



Občina Zgonik
ima novo dvojezično
spletno stran

Nesreča v gorah usodna
za 77-letnega planinca iz Ronk



16



V zabojušniku
za smeti
v Novi Gorici
našli truplo
novorojenčka

16

Klop razmišlja in predлага
kraljevsko-kraško ohjet



9 777124 666007

Primorski dnevnik

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €

*Po sedmih
letih v EU
so cilji še
zelo daleč*

VLASTA BERNARD

Po sedmih letih od vstopa Slovenije v Evropsko unijo žal ni veliko razlogov za praznovanje. Še posebno, če se pri presoju tega obdobja omejimo na gospodarski razvoj in blagostanje državljanov. Dve leti hude gospodarske krize sta namreč državo ne samo zavrljali pri doseganjem zastavljenih ciljev, ampak sta jo v marsikatem pogledu tudi potisnili nazaj, kot je jasno pokazalo včeraj objavljeno Poročilo o razvoju 2011. Gre za dokument, ki spremja izvajanje strategije razvoja Slovenije, v središču te strategije pa je povečanje blaginje prebivalstva.

V njem državni urad za makroekonomske analize in razvoj ugotavlja, da Slovenija v zadnjih dveh letih ni napredovala pri povečevanju blaginje svojih državljanov, nasprotno, z rastjo brezposelnosti se je dohodek prebivalstva realno zmanjšal. Cilj postopnega doseganja povprečja Evropske unije pri dohodku na prebivalca se je tako celo oddaljil, saj po zadnjih podatkih znaša zgolj 88 odstotkov povprečnega dohodka na prebivalca v uniji.

Poleg poslabšanja življenjskih razmer je kriza močno načela tudi javne finance. Proračunski primanjkljaj je nekajkrat večji, kot je bil pred krizo, medtem ko se je javni dolg skoraj podvojil - od 23 na 40 odstotkov bruto domačega proizvoda - in bo žal še rasel.

Slovenska vlada se je položaja pravilno, čeprav pozno in mora premašiti odločno lotila na edini možen način - s strukturnimi reformami. Toda kaj, ko bo treba o njih odločati z referendumi, ki niso nikoli premišljen odgovor na takto pomembna razvojna vprašanja.

ITALIJA - V vladnem odloku tudi sporna »privatizacija« plaž in obal

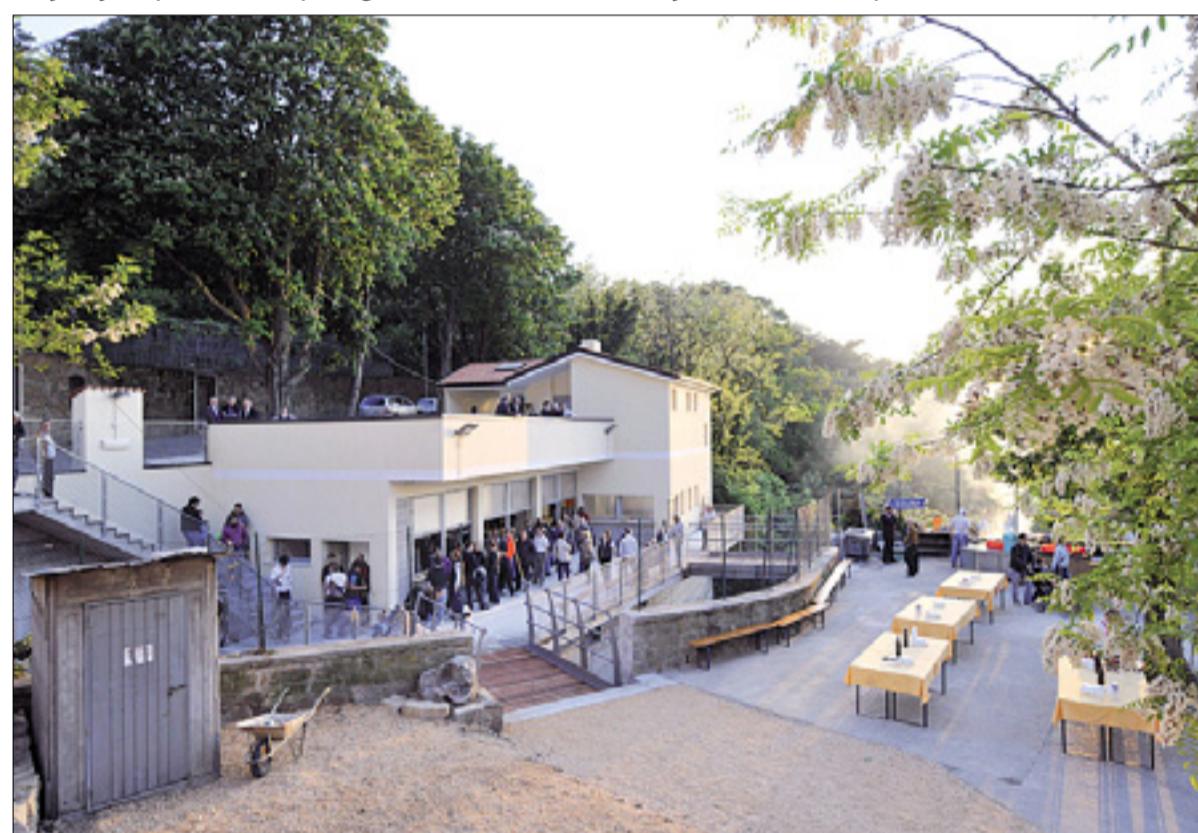
Novi ukrepi za oživitev gospodarskega razvoja

Vlada potrdila imenovanje devetih državnih podtajnikov

DOLINA - Včeraj z odprtjem novih prostorov

Začela se je Majenca

Priljubljeni praznik razpolaga z novim delovnim objektom - Velika pozornost tudi umetnosti



DOLINA - V Dolini je od včeraj vse živo, saj se je z odprtjem slikearske in kiparske razstave v cerkvici sv. Martina začela letošnja Majenca.

Dohodek dneva pa je nedvom-

no bilo odprtje novega delovnega objekta, ki predstavlja koristno pridobitev za vso vas. In ravno vaščani, nekatere institucije in podjetja so radodarno sodelovali pri njegovi izgradnji.

Dolinsko dogajanje bo danes v znamenju otrok in odprtja nekaterih razstav, višek pa bo praznik doživel v soboto počasi, ko bodo vaški fantje dvignili bogato okrašen maj.

Na 9. strani

TRST - Mednarodna novinarska nagrada Marco Luchetta

Antepremio v znamenju vojne in spomina na Fulvia Molinarija

TRST - Vojna na hišnem pragu; 1991-2011, od balkanskega konflikta do uporov v severni Afriki: včerajšnja okrogla miza Antepremio, uvodno dejanje v podelitev mednarodne novinarske nagrade Marco Luchetta, je bila letos posvečena dvajsetletnici razkroja Jugoslavije, a tudi aktualnim konfliktom.

Debato, ki so jo sooblikovali nekdaj slovenski zunanj minister Dimitrij Rupel in novinarja Gigi Riva ter Sergij Canciani, so posneli kamere deželnega sedeža Rai; na ekranih si jo bo mogoče ogledati v nedeljo, 22. maja, ob 9.45.

Na 9. strani



NEW YORK - Po uboju bin Ladna

Obama položil venec na »točki nič«



13

PETEK, 6. MAJA 2011

št. 107 (20.122) leto LXVII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakraž nad Cerknico, razmožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Dobrodo« v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasužnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNIKA PLACANA V GOTOVINI

Sprednja stran v abonamentu postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

10506



9 777124 666007

RIM - Vlada je na svoji včerajšnji seji odobrila zakonski odllok za oživitev gospodarskega razvoja. Gre za vrsto ukrepov, ki ne bodo bremenili javnih blagajn, je ob koncu vladne seje poudaril gospodarski minister Giulio Tremonti. Nekateri ukrepi pa so medtem že naleteli na ostre kritike. To velja še zlasti za določila, po katerih bodo odslej zasebniki lahko dobili plaže v koncesijo za dobo 90 let. Naravovarstveni menijo, da se obeta privatizacija plaž in obal.

Vlada je včeraj potrdila imenovanje 9 novih podtajnikov. Gre za »nagrado« parlamentarcem, ki so pristopili k vladni večini in pomagali rešiti vlado po odhodu Finijevih privržencev.

Na 6. strani

Sporazum o tablah
vedno bolj sporen

Na 2. strani

Slovenija zaostaja pri
razvojni strategiji

Na 4. strani

Dogovor in sredstva
za industrijsko cono

Na 7. strani

SSk podpira Cosolinija
in Basso Poropat

Na 8. strani

Corrado Rojac na
univerzi v Harvardu

Na 12. strani

Posnela spolni odnos,
Goričana oproščena

Na 16. strani



KOROŠKA - Po dogovoru o dvojezičnih tablah in drugih ukrepih za manjšino

Memorandum za Slovence v Avstriji vedno bolj sporen

Predsednik ZNP NSKS Jože Wakounig dejal, da brez popravkov ne bo zelene luči

CELOVEC - Podpisani memorandum oz. dogovor med avstrijsko zvezno vlado, deželo Koroško ter predstavniki treh političnih organizacij koroških Slovencev (NSKS, ZSO, SKS) o dvojezičnih tablah, uradnem jeziku ter svežnju ukrepov v korist manjšine je znotraj slovenske narodne skupnosti v Avstriji vse bolj sporen.

Medtem ko sta ZSO in SKS že prvolila v dogovor, s strani NSKS za zdaj ni pričakovati brezpogojne zelene luči. Po predsedniku NSKS Valentiu Inzku, ki je že v začetku tedna dejal, da bo NSKS z odločitvijo počakal, dokler ni na mizi besedila zakona, je včeraj tudi predsednik Zbora narodnih predstavnikov (ZNP) NSKS Jože Wakounig namignil, da si le težko predstavlja pristanek NSKS, če v ustavnem zakonu ne bo bistvenih sprememb pri uradnem jeziku in tudi pri svežnjem ukrepov v korist manjšine. Vse tri organizacije pa odločno odklanjajo glasovanje o dogovoru, kot je napovedan za mesec junij in ki so ga izsili svobodnjaki (FPK). Wakounig je v pogovoru za PD še dejal, da bo ZNP NSKS o memorandumu, ki so ga sprejeli in podpisali tudi vsi trije predsedniki političnih organizacij koroških Slovencev, razpravljal šele, ko bo znan osnutek ustavnega zakona. Sploh pa je Wakounig ocenil memorandum zelo kritično in ga označil za »hišo grozot« in »nateg«. Glavni razlog, da je memorandum podpisal tudi predsednik NSKS Valentin Inzko, pa vidi Wakounig v neenotnosti slovenskih pogajalcev. Pred pogajanjem samih pa se je ta usklajena pot razbila, je dodal Wakounig in pri tem predsednikom ZSO in SKS Sturm in Sadovniku očital, da sta na pogajalskem krogu 1. aprila zapustila dogovorjeno skupno pot.

Drugače kot NSKS, ki torej še čaka na besedilo zakona, so odbori Zveze slovenskih organizacij (ZSO) in tudi Skupnost koroških Slovencev in Slovenk (SKS), že potrdili dogovor, čeprav tudi oni z dodatkom, da obe organizaciji še pričakujeta popravke pri uradnem jeziku in konkretizacijo pri svežnju ukrepov za manjšino. Enotna lista pa je sredi tega tedna sporocila, da dogovor v sedanji obliki zanje ni sprejemljiv, kar še posebej vcelja zam poglavje, ki naj bi na novo urejevala uporabo slovenščine v občinah Škoc-



Smrtnik, Sadovnik, Inzko in Sturm (od leve) različno gledajo na memorandum

jan in Dobrla vas, je dejal predsednik EL Vladimir Smrtnik.

Avstrijski podkancler in novi predsednik ljudske stranke (ÖVP) Michael Spindelegger pa je v zvezi z vprašanjem

dvojezičnih krajevnih napisov na Koroškem menil, da to poglavje Avstrijske državne pogodbe (ADP) »ni izpolnjeno, vendar je očitno napočil čas, da bo rešitev mogoča.« O dvojezičnih tablah in za-

ščiti manjšin v Avstriji je Spindelegger spregovoril v sredo zvečer na predavanju Avstrijske družbe za evropsko politiko v Gradcu, kjer je določil težišča avstrijske zunanjne politike. Ob tem pa je ugotovil, da je »pomembno, da o manjšinski zaščiti ne bomo le govorili, temveč bomo varstvo manjšin tudi udejanjali.«

Generalna sekretarka nevladne organizacije »Iniciative manjšin/Initiative Minderheiten« v Avstriji Cornelia Kogoj pa je ob 20-letnici te organizacije še posebej ostro kritizirala napovedano povpraševanje ljudi na Koroškem. Glasovanje o mednarodno zajamčenih in v ustanvi zapisanih pravicah je označila za predzrnost. V pogovoru za spletno izdajo uglednega avstrijskega časnika Der Standard je Kogojeva še dodala, da ni mogoče, da odloča večina, če gre za pravice manjšin. Ob tem je opozorila, da so poleg Avstrijske državne pogodbe (ADP) iz leta 1955 na mizi tudi jasne razsodbe ustavnega sodišča za dvojezične krajevne napise na Koroškem.

Ivan Lukan

FJK - Okrnjeni prevozi ter javne in zasebne storitve

Danes splošna stavka CGIL

Deželn tajnik Belci: Sporočilo pošiljam tudi deželnim upravam - Osemurna stavka avtobusov, na ronškem letališču manj letov

TRST - Danes je dan vsedržavne splošne stavke proti vladni politiki, ki jo samostojno organizira sindikalna konfederacija CGIL. Ostali sindikati k protestni pobudi niso pristopili. V vseh italijanskih deželah bodo imeli danes težave zaradi okrnjenih prevozov, zamudami ter bolj ali manj osirošenimi javnimi in zasebnimi storitvami.

CGIL se je v Furlaniji-Julijski krajini odločil za osemurno stavko (v dobrem delu drugih italijanskih dežel bo stavka v prevozih štiriurna). »Hocemo poslati močno sporočilo tudi naši deželni upravi, ker proti gospodarski krizi niso dovolj socialni blažilci. Potrebujemo ukrepe za zagoton gospodarstva in zaposlenosti. Nujno je omizje med organizacijami delodajalcev, sindikati, javnimi finančnimi družbami in krajevnimi bankami, saj moramo skupaj določiti smernice izrednega načrta za podporo gospodarstvu,« je na spletni strani sindikata CGIL izjavil deželn tajnik Franco Belci.

V Trstu je sindikat FILT-CGIL oklical osemurno stavko avtobusnih prevozov, od 9. do 13. ure in od 18.30 do 22.30 (program za Gorico objavljamo na goriških straneh). Upravno osebje bo stavkalo cel dan. Na letališču v Ronkah so ukinili štiri letne družbe Alitalia, in sicer AZ1354 za Genovo, AZ1355 iz Genove, AZ1705 iz Catanie in Neaplja ter AZ1708 za Neapelj in Catanio (več informacij na www.aeroporto.fvg.it). Po vsej Italiji bo železniško osebje stavkalo od 14. do 18. ure, stavkali pa bodo tudi uslužbeni podjetja Anas, javni uslužbeni, bančni uslužbeni in osebje italijanskih pošt.

K samostojni pobudi konfederacije CGIL ostale sindikalne organizacije niso pristopile

ANSA



MARIBOR - Zahteva po odstopu župana

Po akciji kriminalistov še vedno en pridržan

Maribor, 5. maja (STA) - Od deve terice začasno pridržanih v sredini akciji kriminalistov na območju Maribora je prostost trenutno odvzetna le še enemu, ki bo priveden pristojnemu preiskovalnemu sodniku, medtem ko so bili ostali po opravljenih hišnih preiskavah izpuščeni na prostost, z njimi pa bodo opravljena zaslisanja, so sporočili iz Generalne policijne uprave (GPU).

V sredini zaključni akciji obsežne kriminalistične preiskave, ki so jo začeli leta 2008 so opravili 25 hišnih preiskav pri devetih fizičnih in petih pravnih osebah, na še 20 lokacijah pa so zasegli poslovno in uradno dokumentacijo. Med drugim so pridržali župana Franca Kanglerja ter preiskali njegovo hišo v Zimici pri Dupleku, stanovanje v Radvanju, kjer ima prijavljeno stalno prebivališče, ter vikend na Pohorju in pisarno na sedežu mestne občine v Mariboru, okoli 22. ure pa je bil izpuščen.

Med pridržanimi je bila tudi direktorica občinske uprave Milica Simonič Steiner. Poleg njej se med osušljjenimi omenja še vodjo oddelka za okolje in prostor na mariborski upravni enoti Vinka Merca, direktorja gradbenega podjetja Konstruktor Marjana Pinterja, direktor-

V Žalcu do tal pogorela tržnica, na pogorišču našli tudi truplo

ŽALEC - Minulo noč je zagorelo na tržnici v Žalcu. Ogenj se je kljub hitri intervenciji gasilcev iz Žalca v Vrbja razširil na celoten kompleks, velikosti 50 krat 50 metrov, ki je bil sestavljen iz leseni objektov, tako da je tržnica pogorela do tal. Na pogorišču so našli tudi moško truplo.

Pomočnik vodje sektorja kriminalistične policije na Policijski upravi Celje Aleš Slapnik je v včerajšnji izjavi za javnost povedal, da so gasilci po približno dveh urah in pol gašenja požara naleteli na zogneleno moško truplo v zgornjem delu enega izmed leseni objektov tržnice. Identiteta pokojnega za zdaj še ni znana in potrjena. "Gmotna škoda znaša okoli 50.000 evrov, po prvih ugotovitvah kaže, da je požar izbruhnil v prostoru, kjer se je nahajal ta moški, vzrok požara bi lahko bila sveča ali cigaretni ogorki," je dejal Slapnik. Pojasnil je, da so policiisti v objektu žalške tržnice, ki je bil zadnje čase zapuščen, večkrat zalotili mlajše moške, ki so jih tudi legitimirali in jih skušali ustaviti, vendar so se vedno znova vráčali v objekte tržnice. Te objekte so uporabljali predvsem za prenočevanje, policiisti so v objektih večkrat našli tudi igle za vbrizgavanje mamil in različne steklenice. Tržnica naj bi bila zbirališče narkomanov, zato obstaja možnost, da naj bi bila najdena mrtva oseba iz kroga odvisnikov.

LJUBLJANA - Danes in jutri Pohod ob žici in tudi proslava 70. obletnice Osvobodilne fronte

LJUBLJANA - S pohodi vrtčevskih otrok po Poti ob žici, ki poteka pred praznikom Ljubljane 9. majem. Danes se bodo na pot podali osnovnošolci in srednješolci, vruhunc prireditve pa bo jutri v dopoldanskih urah, ko poleg rekreativnih pohodov pripravljajo tudi tek trojk.

Kot je na predstavitev tridnevne prireditve dejal njen vodja Gojko Zalokar, pričakujejo skupno okoli 30.000 ljudi. Prireditve Pot ob žici, ki je za udeležence brezplačna, organizira društvo za izvedbo športnih programov Timing Ljubljana ob podprtji Mestne občine Ljubljana. Poleg spomina na osvoboditev Ljubljane 9. maja 1945 je namenjena tudi spodbujanju gibanja in zdravega načina življjenja.

Ob dnevu zmag, miru in Evropi pa bo jutri v središču slovenske prestolnice tudi proslava ob 70. obletnici Osvobodilne fronte. Proslava se bo začela ob 13. uri na Prešernovem trgu po končani prireditvi »Po poti spominov in tovarištva ob žici okupirane Ljubljane«.

Na prireditvenem prostoru se bomo zbrali 15 minut pred začetkom.

Proslavo bodo začeli z državno in evropsko himno. Sledil bo prihod praporščakov borčevskih in drugih veteranskih organizacij ter Slovenske vojske. Slavnostni govornik bo Janez Stanovnik, predsednik Zvezze združenih borcev za vrednote NOB Slovenije. V imenu Ljubljane – gostitelja bo navzoče pozdravil župan MO Zoran Janković, program pa bo povezovanla dramska umetnica Jerica Mrzel.

ZAGREB - Tri skupine Hrvatov Hrvatska sprejela strategijo o Hrvatih zunaj domovine

ZAGREB - Hrvatska vlada je včeraj sprejela strategijo o odnosih s Hrvati zunaj domovine. Med ostalim so določili tri skupine Hrvatov, ki živijo zunaj hrvatskih meja - Hrvate v BiH, prednike hrvatskih manjšin v evropskih državah ter hrvatske izseljence v evropskih in prekomorskih državah. Hrvatska vlada predvideva za vsako skupino poseben načrt delovanja in dejavnosti.

Predsednik vlade in zunanj minister Gordan Jandroković je povedal, da je "temeljni cilj krepitev hrvatskih skupnosti v državah, v katerih so se naselile, krepitev vezi s Hrvatko z urejanjem medsebojnih in partnerskih odnosov na vseh področjih, na katerih imajo obojestranski interes, ter ustvarjanje pogojev za trajno vrnitev". Krepitev položaja Hrvatov, ki živijo zunaj Hrvatske, med drugim predvideva pospešeno podelitev hrvatskega državljanstva ter uvajanje statusa Hrvata brez hrvatskega državljanstva, z namenom ohranitve hrvatske skupnosti, posebej v tistih državah, kjer dvojno državljanstvo ni dovoljeno. Hrvati brez hrvatskega državljanstva bodo lahko tudi zakonski partnerji brez hrvatskih korenin, ter prijatelji hrvatskega naroda in Republike Hrvatske, ki bodo potrdili željo po hrvatski identiteti in sodelujejo pri krepitevi hrvatske kulturne entnosti. "Hrvatska želi z omenjenou strategijo učinkovito povezati celotno hrvatsko družbo in Hrvate zunaj Hrvatske, predvsem zaradi uresničenja hrvatske kulturne entnosti. To pomeni kulturno, izobraževalno, gospodarsko in ostalo povezovanje Hrvatov z matično državo zaradi krepitev in ohranjanja hrvatskega jezika, identitete in napredka," je še dejal Jandroković.

Strategija predvideva tudi uvedbo "hrvatskih izkaznic" (CRO Card), ki bodo Hrvatom, ki živijo v tujini, omogočale lažji dostop do določenih storitev med bivanjem na Hrvatskem s ciljem razvoja turizma. (STA)

ja komunalnega podjetja Snaga Ivana Hajnška, lastnika in direktorja gradbenega podjetja MTB v stecaju Blaža Milaniča in Viktorja Lednika, nekdajnega mariborskega podžupana Andreja Verliča ter podjetnika iz Dupleka Marjana Maherja.

Kot je povedal vodja mariborských kriminalistov Janez Lovrec, se sumi navezujejo na nepravilnosti pri prometu z nepremičninami in izvajjanju številnih gradbenih projektov, ki so se v zadnjih letih izvajali na območju Maribora in v katerih so sodelovali različni predstavniki lokalne skupnosti, organov državne uprave in gospodarskih družb. Iz doslej zbranih informacij policistov izhaja, da povzročena premoženska škoda oziroma komuna preko pet milijonov evrov.

Skupina zaskrbljenih mariborských intelektualcev s pravopodpisanim Borisom Vežjakom pa je včeraj mariborskoga župana Franca Kanglerja pozvala k odstopu. Omenjena skupina je izrazila javno ogorčenje nad medijsko razkritimi sumi gospodarskega kriminala, v katerega je vpeta mariborska občinska uprava na čelu s Kanglerjem. Kot ocenjujejo, je s tem Maribor zabredel v velikansko moralno krizo.

SPACCIO OCCHIALI VISION®



OPTIČNI CENTRI

PONUDBA STARO ZA NOVO

Prinesite nam vaša rabljena očala za vid in boste deležni dodatnih
10% POPUSTA ob nakupu novih očal za vid.

Izkoristite ponudbo staro za novo in
preizkusite očala s progresivnimi steklami
visoke kakovosti.

AD[®]
LENTI
ALTADEFINIZIONE

www.spacciocchialivision.it

**SONČNA OČALA PRZNANIH
ZNAMK S POPUSTOM DO 70%**

**OKVIRJI PRZNANIH ZNAMK
S POPUSTOM DO 70%**

SUPER PONUDBA!

PLASTIČNE OFTALMIČNE LEČE!

Nekaj primerov leč	Cena za posamezno lečo
Leča cr 1.500	€32 €16
Leča cr 1.500 proti dvojnim odsevom	€64 €32
Leča cr 1.500 korekcijska zatemnjena	€64 €32
Leča cr 1.500 korekcijska zatemnjena (vkrivljen okvir)	€110 €55
Leča cr 1.500 progresivna (standardna)	€120 €60
Leča cr 1.500 progresivna (za ožje okvirje)	€160 €80
Leča cr 1.500 progresivna (širše vidno polje)	€240 €120
Leča cr 1.600 (tanjša) proti dvojnim odsevom	€110 €55
Leča cr 1.560 fotosensibilna	€90 €45

VSE VRSTE LEČ S **50% POPUSTOM!**



SPACCIO OCCHIALI VISION JE PRVA VERIGA
TOVRSTNIH TOVARNIŠKIH TRGOVIN V ITALIJI



**SPECIALIZIRANI ZA
PROGRESIVNA OČALA**

POZANIMAJTE SE V NAŠIH TRGOVINAH

Codognè (TV) - Visnadello (TV)

Mestre (VE) - Portogruaro (VE) - Videm

Codroipo (UD) - Tavagnacco (UD) - Gorica

Montecchio M. (VI) - Sesljan (TS)

Treviolo (BG) - Capriolo (BS) - Monza (MB)

Fontanafredda (PN) - Jesolo (VE)

SESLJAN (TS)

Sesljan 27/I - Tel. 040 299516

Drž. Cesta 14 proti Trstu. ODPRTO OD PONEDELJKA POPOLDNE DO SOBOTE

GORICA

Ulica Trieste 225/1 - Tel. 0481 520311

ODPRTO OD PONEDELJKA POPOLDNE DO SOBOTE

BREZPLAČNI RAČUNALNIŠKI

PREGLED!

V VSEH NAŠIH PRODAJNIH MESTIH VAS ČAKAJO
DIPLOMIRANI OPTIKI, KI VAM BODO Z RESNOSTJO IN
PROFESIONALNOSTJO SVETOVALI NAJBOLJŠO REŠITEV



SLOVENIJA - Urad RS za makroekonomske analize in razvoj

Zadnji dve leti nista prinesli napredka pri rasti blaginje

Slovenija se je v času krize oddaljila od cilja doseganja povprečne razvitoosti EU

LJUBLJANA - Zadnji dve leti nista prinesli napredka pri povečevanju blaginje prebivalstva v Sloveniji, je na novinarski konferenci po seji slovenske vlade ob predstavitev Poročila o razvoju 2011 povedal direktor Urad RS za makroekonomske analize in razvoj (Umar) Boštjan Vasle.

Ključni razlog za to je, da se je v Sloveniji zmanjšala zaposlenost in povečala brezposelnost, kar pomeni, da se je precejšen del prebivalstva, ki je imel prej dohodek iz delovnega razmerja, preselil v isto skupino, ki prejema dohodek iz socialnih transferov. Posledično se je prvič od kar urad spreminja te podatke, zmanjšal realni razpoložljivi dohodek prebivalstva. Ta se je lani sicer nominalno povečal, vendar se je ob upoštevanju inflacije realno zmanjšal.

Klub temu je pa tudi nekaj dobrih rezultatov. Predvsem v uradu ugotavljajo, da se v zadnjih letih niso povečale neenakosti v dohodkih, plačah in dostopnosti do nekaterih storitev. Slovenija je po teh kazalnikih v primerjavi z ostalimi državami EU med najboljšimi. Prav tako se ni bistveno povečalo tveganje revščine.

Bruto domači proizvod (BDP) na prebivalca po kupni moči se je v Sloveniji v času krize v primerjavi s povprečjem EU zmanjšal in po zadnjih podatkih znaša 88 odstotkov povprečja EU. To pomeni, da se je Slovenija v času krize oddaljila od cilja doseganja povprečne razvitoosti EU. Umar ob tem ocenjuje, da se bo oddaljevanje od povprečne razvitoosti nadaljevalo tudi letos.

Za tem stojita dva dejavnika - zaposlenost in produktivnost. Medtem ko Slovenija glede zaposlenosti odstopa od povprečja EU v pozitivni smeri, pa zaočaja predvsem na področju produktivnosti. »To gospodarsko nazadovanje je predvsem posledica preskromnih sprememb v smeri tehnološko zahtevnih dejavnosti in uporabe dejavnikov znanja,« pravi Vasle in dodaja, da je to proces, ki v Sloveniji traja že nekaj let in je posledica delovanja širše družbe, ne samo vlade.

Ob tem poslabšanju konkurenčnosti se slovensko gospodarstvo v obdobju krize sooča tudi z močnimi pritiski glede finančiranja oziroma s poslabšanjem dostopnosti do finančnih virov. Eden od razlogov je ta, da so se v času krize povečali stroški podjetjem, predvsem zaradi dviga minimalne plače in visoke davčne obremenitve. Ti stroški so zelo visoki, zato se je dohodkovnost slovenskih podjetij precej zmanjšala. To zmanjšanje je bilo med največjimi v celotnem evrskem območju, kar pomeni, da imajo podjetja zelo malo manevrskega prostora za finančiranje svojega razvoja in investicij.

Stara Ljubljana ob svoji zeleni Ljubljanici

ARHIV



Hkrati pa se je največje makroekonomsko neravnovesje preselilo na področje javnih financ, saj so se tu rezultati precej poslabšali. »Trenutno živimo s proračunskimi primanjkljaji, ki so nekajkrat večji, kot so bili pred krizo, močno se je povečala zadolženost države,« pravi Vasle. Na uradu ocenjujejo, da bo dolg, ko bo Slovenija izšla iz krize, presegel 40 odstotkov BDP, potem ko je bil pred krizo na ravni 23 odstotkov BDP.

Glede zmanjševanja pritiskov na okolje je Vasle dejal, da so bili rezultati v času krize spodbudni, a predvsem zato, ker se je zmanjšala gospodarska aktivnost, s tem pa tudi pritiski na okolje. Dejansko zmanjšanje emisij na enoto je bilo manjše.

Iz ugotovitev poročila po Vasletovih besedah izhaja, da so Sloveniji po vstopu v evrsko območje in poslabšanju fiskalne politike kot edina ekonomska politika, ki je ostala vladni in drugim akterjem, ostale strukturne spremembe. Vasle ima pri tem v mislih spremembe na treh področjih: spremembe, ki bodo vplivale na konkurenčno sposobnost slovenskega gospodarstva, prilagoditve na področju socialnih sistemov (kot so pokojninski in zdravstveni sistem in sistem dolgorajne oskrbe) in konsolidacija javnih financ.

Poročilo o razvoju 2011 je dokument, s katerim se spreminja izvajanje strategije razvoja Slovenije, ki si je za enega ključnih ciljev postavila povečanje blaginje prebivalstva Slovenije. (STA)

Deželna finančna družba Friulia svojo zgodovinsko misijo nadaljuje tudi v času krize

TRST - Upravni svet Friulie, ki mu predseduje Edi Snaidero, je včeraj objavil tiskovno sporočilo v zvezi z vložkom do deželne finančne družbe v podjetji Fadalti in Leimholz. Ukrepa sta bila odobrena v letih 2008 in 2009, torej v mandatu prejšnjega upravnega sveta, iz dokumentacije pa izhaja, da so prisotni organi izvedli potrebne analize in ocene glede obeh družb, ki sta zaredili v hude težave. Sedanji upravni svet in nadzorni odbor Friulie - tako v tiskovni noti - sta ugotovila, da jamstva za omenjeni operaciji zmanjšujejo njun negativni vpliv na poslovno bilanco, povrhu pa je bilo za najbolj tvegan del operacije poskrbljeno za ustrezne previdnostne rezerve v bilancah prejšnjih poslovnih dob. Uprava finančne družbe je ob tem še zapisala, da položaj glede obeh operacij skrbno spremlja pravna služba Friulie, ki bo sprožila vse potrebne aktivnosti za zaščito interesov deželne finančne družbe.

SDGZ: danes v Zgoniku seminar o Incoterms 2010

TRST - Sekcija SDGZ za mednarodno trgovino in storitve priteja danes dopolne (od 9. do 13. ure) na sedežu združenja v zgoniški obrtni coni seminar o novih pravilih Incoterms 2010. Ta so začela veljati 1. januarja letos in so nadomestila prejšnja pravila iz leta 2000. Revizija Incoterms 2010 pomeni za podjetja številne in pomembne novosti, ki jih je treba upoštevati pri pripravi pogodb v letu 2011. Na seminarju se bodo udeleženci seznanili z bistvenimi novostmi in posameznimi pravili, ki jih za podjetja prinašajo prenovljeni Incoterms 2010. Seminar je namenjen vsem, ki sodelujejo pri sklepanju in izvajaju prodajnih pogodb v domači in mednarodni trgovini, zlasti pa komercialistom, vodjem področja prodaje in nabave, špediterjem, strokovnjakom s področja financiranja in zavarovanja trgovskih poslov, pravnim, direktorjem in tistim, ki jih zanimajo nova pravila Incoterms 2010. Seminar bo (v italijansčini) vodil izvedenec Maurizio Favaro, svetovalec za izvoz pri beneški Confindustria in član delovne skupine Incoterms.

PRISTANIŠČA - Po sredinem dogovoru v palači Chigi za zagon projekta Unicredit

Tondo obžaluje, če je kdo potihem upal v propad načrta za logistično ploščad



TRST - Pot za uresničitev Unicreditovega projekta za pristanišči v Trstu in Tržiču »se približuje zaključni fazi« in »mora biti iniciativa vseh«, je včeraj v Trstu po seji deželnega odbora komentiral njegov predsednik Renzo Tondo. Ob tem je v zvezi z izidom sredinega vrha v palači Chigi dejal, da mu je žal, ker so »nekateri skoraj upali, da projekt ne bi uspel. V tej fazi pa mora imeti podporo vseh.«

Tondo je tudi ponovil, da je vladna popolnoma strnjena pri podpori Unicreditovega projekta. S tem je zanimal namige, po katerih naj bi podatnik predsedstva vlade Gianni Letta na sredin sestanek v palači Chigi ne povabil ministra Renata Bruneto, ker ta, kot je znano, močno podpira načrt za off shore terminal v Benetkah. Za predsednika Dežele FJK je bilo v sredo v Rimu potrjeno tudi dejstvo, da Unicredit ne razmišlja o drugih pristaniščih, kot sta beneško ali koprsko, in da je na voljo dovolj resursov in tudi popolna odločenost deželne uprave.

Renzo Tondo je že v sredo zvečer ob odhodu iz Rima ocenil rezultat, dosegjen v palači Chigi, kot »pozitiven dokaz skupne volje« vlade, Dežele FJK in bančne skupine Unicredit. Ta je na sestantku v Rimu potrdila, da nima interesa za druge logistične platforme, je zagotovil Tondo, medtem ko vlada po njegovih besedah ocenjuje, da je Unicredit projekt pomemben za vso državo. Predstavniki vlade so izrazili tudi pripravljenost, da bi prišli do ene same pristaniške uprave za Trst in Tržič, je še povedal predsednik deželne uprave in dodal, da »torej lahko rečemo, da obstaja široko zadovoljstvo«.

Tudi deželni odbornik za infrastrukture Riccardo Riccardi je potrdil, da se tudi vlada v celoti strinja z realizacijo Unicreditovega projekta. »V zadnjih mesecih smo delali na tem, tudi v paritetni komisiji vlada-dežela, zdaj pa bomo podrobno analizirali pravne vidike,« je dejal odbornik, za katerega je sicer gotovo najbolj pomemben politični akt.

EVRO

1,4814 \$

-0,5

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

5. maja 2011

evro (povprečni tečaj)

valute	5.5.	4.5.
ameriški dolar	1,4814	1,4882
japonski jen	118,20	120,62
kitski juan	9,6198	9,6636
ruski rubel	40,4200	40,5300
indijska rupee	66,3070	65,7970
danska krona	7,4572	7,4568
britanski funt	0,89865	0,89695
švedska krona	9,0682	8,9581
norveška krona	7,7300	7,7995
češka korona	24,192	24,172
švicarski frank	1,2730	1,2826
estonska korona	15,6466	15,6466
madžarski forint	265,26	265,53
poljski zlot	3,9475	3,9443
kanadski dolar	1,4303	1,4175
avstralski dolar	1,3883	1,3604
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,1105	4,1080
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,7093	0,7093
brazilski real	2,3909	2,3579
islandska korona	290,00	290,00
turška lira	2,2888	2,2877
hrvaška kuna	7,3805	7,3815

EVROTRŽNE OBRESTNE MERE

5. maja 2011

1 meseč 3 mesec 6 mesec 12 mesec

	LIBOR (USD)	LIBOR (EUR)	LIBOR (CHF)	EURIBOR (EUR)
1 mesec	0,21950	-	-	-
3 mesec	0,27225	-	-	-
6 mesec	0,43025	-	-	-
12 mesec	-	-	-	-

ZLATO

(99,99 %) za kg

32.568,75 €

-936,79

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

5. maja 2011

vrednostni papir zaključni tečaj v € spr. v %

BORZNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA	zaključni tečaj v €	spr. v %
GORENJE	10,80	-1,82
INTEREUROPA	2,10	-
KRKA	58,50	-0,85
LUKA KOPER	12,90	-
MERCATOR	165,00	+4,04
PETROL	230,40	+0,13
TELEKOM SLOVENIJE	71,50	-1,38

BORZNA KOTACIJA - DELNICE

zaključni tečaj v €

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
ABANKA	37,00	-
AERODROM LJUBLJANA	14,39	+0,21
DELO PRODAJA	23,00	-
ETOL	79,00	-
ISKRA AVTOELEKTRIKA	14,00	-
ISTRABENZ	4,00	-
NOVA KRE BANKA MARIBOR	8,80	-
MLINOTEST	4,51	-
KOMPAS MTS	7,20	-
NIKA		

ŽARIŠČE

Globalizacija dela in varnosti proti osebi

JULIJAN ČAVDEK



Teden, ki pravkar vstopa v svoj zaključni del, je bil kar bogat z številnimi dogodki okrog nas in povsod po svetu. Med dogodki, ki so najbolj izstopali, sta letošnji praznik dela in pa poseg ameriških vojnih specialev, v katerem je bil ubit Osama bin Laden, vodja teroristične organizacije Al Kaida.

Praznik dela je s svojo vsebino pomemben dan, saj vsako leto opozarja na delo kot vrednotno, oz. kot temeljni del dostopanstva neke osebe in kot njen prispevek h splošnemu družbenemu razvoju. Pri tem je prav poudariti, da je delo prispevek osebe, njen doprinos. Žal je ravno ta razsežnost precej nevidna in vedno bolj neupoštevana. Toliko bolj pada to v oči, če jo primerjamo s pomembnostjo raznovrstnih statistik in analiz, ki jih predvsem večji trgovski in industrijski koncerni upoštevajo pri razvoju njihove dejavnosti.

Globalizacija, v katero je vstopila človeška družba in ki vedno bolj vpliva tudi na naše vsakdanje življenje, pa je ravno številčnim statistikam dala še večji pomen. To pa najverjetneje zaradi nevtralnosti v odnosu do raznih področij, ki pridejo v poštev pri trgovinskem ali industrijskem načrtovanju. Vendar tak, tako rekoč aseptičen pristop prizadene ravno osebni ali osebnostni vidiki dela. Pod rokami tiste skupine ljudi, ki sprejemajo odločitve, se pojavljajo številke, odstotki, razne krivulje, ipd., vse manj pa je zavesti, da je za vsem tem človek, moški ali ženska. Človek s svojo zgodovino, kulturo, družbo, z vsemi težavami in zahtevami v odnosu do druž-

be, v katero je postavljen. Torej človek, ki kot oseba, ravno na podlagi svojega dela načrtuje svojo in prihodnost vseh tistih, ki so od njega bolj ali manj odvisni. V prvi vrsti so to sinovi in hčere, morda pa tudi žena ali kdo izmed staršev.

V Italiji je tematika dela še vedno pod vtisom dogоворov v koncernih Fiat in Bertone, kjer se je zgodil zgodovinski razkol med tremi glavnimi sindikati. Komu dati prav? Ali načelni liniji CGIL, ki je dogovor zavrnili ali bolj predvidnemu pristopu UIL in CISL, ki sta dogovor podprli, zato da se ohranijo delavna mesta? Težko se je opredeliti, saj eni in drugi zagovarjajo delavske pravice, ki so utemeljene.

Vsekakor pa lahko ugotovimo, da so pri predlogu delodajalcev prevladale statistike, ki utemeljujejo, kje se bolj splača razviti določeno proizvodnjo. O osebi pa seveda ne duha ne sluha. Kakor tudi ni več ne duha ne sluha pri upoštevanju osnovnih človekovih pravic, ki so večkrat problematične, če ne celo neupoštevane, ravn tam, kjer se trgovinske in industrijske proizvodnje najbolj izplačajo.

O razmerju med globalizacijo in osebo pa lahko spregovorimo tudi v primeru uboja Osame bin Ladna. Nobenega dvoma ni, da je bil to človek, ki je v prvi osebi nosil odgovornost za huda teroristična dejanja, od katerih najbolj izstopa letalski samomorilski atentat na nebotičnika World Trade Center v New Yorku, kjer je umrlo okoli tri tisoč oseb.

Razpleteli celotne akcije proti Bin

Ladnu pa vzbujajo kar nekaj vprašanj. Poség ameriških vojakov mimo oblasti v Pakistanu, množično veselje po ameriških ulicah, eksekucija brez sodnega procesa, vprašanje povračilnih ukrepov itd. Dejansko se lahko vprašamo ali ni tudi v tem možno spregledati postopno kranje osnovnih človekovih načel, na katerih se je razvila Zahodna demokracija. Napram dialogu, ki je bistvo osebe in osebnega pristopa, se uveljavlja načelo doseganja lastnih ciljev, pa čeprav v imenu splošne varnosti in ne glede na morebitne posledice. Nihče ne ve, kako bodo sprejeli oz. sprejemajo arabski narodi usmrtilitev bin Ladna. Ali to odobravajo, ali pa to doživljajo kot dodatno nasilno poseganje Zahoda v lastne domove? Ali bo to pri pomoglo k uveljavljanju mira na burnem Bližnjem vzhodu in Arabskem polotoku ter povsod tam, kjer so se razplamente vstaje množič proti rezimom? Med drugim so ti režimi obstajali in obstajajo tudi ob podpori Zahoda?

Upati gre, da se ne bo vse skupaj še bolj sprevrglo v vračanje zob za zob, oz. medsebojno maščevanje, kjer oseba nima več nobenega pomena, temveč je važno le, da so zadoščene pravice oz. koristi energa. Sicer so to v sodobni družbi že dogaja, vendar bi bilo samoučevalno, če bi zajelo globalizacijske razsežnosti, kakor se kaže v omenjenih dogodkih.

Smrt ali poniranje osebe ne moreta biti razlog za veselje. Če ta zavest zamre, potem nas globalizacijskimi trendi morajo resno zaskrbiti.

PISMA UREDNIŠTVU

Ne skrivati pod preprogo

Pravkar sem prebral knjigo novinarja Vojmirja Tavčarja o Tržaški kreditni banki. Marsikaj novega sem izvedel o banki, ki je bila gonilno kolo organiziranega gospodarstva Slovencev v Italiji. Avtorju čestitam za tako izčrpno vsebino zbrano na osnovi arhivskega materiala.

Minulo soboto, 30. aprila, pa je Primorski dnevnik objavil članek o prvem zboru posameznikov SKGZ-ja. Iz članka je razvidno, da se je med razpravo oglasil tudi deželnji predsednik SKGZ Rudi Pavšič, ki je omenil tri pomembne dogodke. Med temi je navedel tudi predstavitev knjige Vojmirja Tavčarja o krahu TKB. Dejal je, da so knjige dobrodoše, obenem pa je opozoril, kako imamo Slovencu slabonadavno naglašati samo negativne aspekte našega življenja. Tako uhajajo iz spomina pozitivni elementi, ki jih je imelo za celotno manjšino tudi nekdanje »družbeno« gospodarstvo.

Naj mi bo dovoljeno, v zvezi s tema dogodkom, pripomniti svojo misel.

Naivno je trditi, kot opominja Pavšič, da imamo Slovenci slabonadavno naglašati samo negativne aspekte našega življenja. Bolj sprejemljiva je lahko trditev, da se pravno resnico odkriva in gradi tudi na osnovi napak.

Nesmiselna je tudi izjava, da nam uhajajo iz spomina pozitivni elementi, ki jih je svoj čas obrodilo družbeno gospodarstvo.

Kot nam je vsem znano in nam govorilo še ne uhaja iz spomina, je družbeno gospodarstvo ogromno prispevalo v korist Slovencev v Italiji. V sedemdesetih in osemdesetih letih prejšnjega stoletja se je vsak mlad izšolan Slovenec v Italiji lahko zaposlil v kakem družbenem podjetju. Po takratnih verodostojnih podatkih je bilo samo v naših večjih podjetjih zaposlenih preko tisoč oseb. Zato smo vodstvu družbenega gospodarstva brezpogojno dolžni upravičeno priznati, da je odigralo izredno koristno vlogo v korist Slovencev v Trstu, v Gorici in predvsem v Benečiji.

Zato opozorilo predsednika Pavšiča se mi zdi naivno. Preteklost še vedno živi v nas. Če želimo graditi bodočnost, se moramo tudi ozreti nazaj in predvsem ni konkretno zamolčati storjenih napak.

Strinjam se pa z bivšim predsednikom upravnega sveta Tržaške kreditne

banke Egonom Krausom, ki je v knjigi zapisal: »Prav bi bilo, da bi moralna tudi krovna organizacija kaj storiti, da se krah TKB postavi v pravo luč. Prepričan sem namreč, da se politika pozabe ali skrivanja pod preprogo na daljši rok ne bo obrestovala.«

Iz teh razlogov obnoviti zgodovino banke, ki temelji na arhivskem gradivu takratnega dogajanja in jo skušati postaviti v zgodovinski okvir, je vsekakor izredno hvalevredno dejanje avtorja knjige.

Izid knjige Vojmirja Tavčarja nedvomno prispeva k boljši in temeljitejši osvetlitvi problema TKB in ne pogreva starejših grehov. Kot je ugotovil zgodovinar Milan Pahor ob prilikih predstavitev knjige, zgleda pa, da se raje molči kakor govori.

Nam bo pa že čas bolj hladno in odmaknjeno podal še boljšo analizo dejstev.

Drago Vatovec

O terorizmu

Ko sem pred nekaj dnevi začel zbirati podatke o zločinu, ki je bil storjen v Gabrovici pri Čremu kalu 28. maja 1944, si nisem niti zdaleka predstavljal, da bom dobit izredno aktualen podatek.

Zbiral sem podatke o nemškem poveljniku, komandantu varnostne policije in varnostne službe za Jadransko Primorje, Ernstu Weimannu in izvedel sledeče.

Rojen je bil 5. avgusta 1906 v Plettenbergu (Vestfalija), leta 1930 je diplomiral na pravni fakulteti na univerziteti v Erlangenu. V nacionalsocialistični stranki (NSDAP) je imel izkaznico št. 3094572, v SS (Schutzstaffel) pa izkaznico št. 263985. Dne 20. aprila 1938 je postal podporočnik (Untersturmführer), nato pa preskočil dva čina in postal 1. avgusta 1938 major (Sturmbannführer). Od junija 1938 do julija 1943 je bil vodja Gestapa (Leiter der Geheim Staatspolizei) v Celovcu in dokument z dne 18. aprila 1942 pripisuje njemu seznam 1220 oseb, ki naj bi jih izselili (šlo je za koroške Slovence).

Dne 21. junija 1943 je bil povisan v podpolkovnika in julija premeščen v Žitomir v Ukrajini od koder je prišel septembra 1943 v Trst. Podvig v Gabrovici je bil verjetno njegovo slovo od Trsta, ki spravlja v dvom podatek, da je zapustil Trst sredi maja 1944.

Iz Trsta naj bi bil premeščen v Galati v Romuniji, toda 24. junija 1944 je že nastopil službo v Bergenu na Norveškem, kjer se je očitno odlikoval. Dne 13. sep-

tembra 1946 so ga Norvežani obsodili na smrt, toda 30. avgusta



1947 je bila kazan spremenjena v dosmrtno ječo. Dne 16. oktobra 1953 je bil izpuščen iz zapora in preko organizacije generala Reinharda Gehlena je stopil v službo ameriške Central Intelligence Agency (CIA). Na internetu je tudi podatek, da je v tem svojstvu deloval v Indoneziji.

Ko se že piše in govori o terorizmu, naj mi bo dovoljeno, da opozorim na izredno uspešno teroristično organizacijo, ki brez dvoma deluje v Italijanski republike in ustahuje tudi njene ustavne organe. Neizmerno sem hvaležen Carlu Giovannardiju, ker je javno spregovoril o njenem obstoju. V tržaškem italijanskem dnevniku je bila 16. januarja 2004 objavljena njegova izjava, da tako imenovani »zaščitni zakon« ne predvideva »bilinguismo integratore« na celotnem ozemlju občin Gorica in Trst, ker bi to povzročilo strahovito reakcijo kot v smodnišnico vržena (pričigana) vžigalica. Iz tega sklepam, da je parlament vedel za grožnje te teroristične organizacije, ki je očitno italijanska država ne more, ne sme ali noče obvladati, in je zato raje kršil ustavo Italijanske republike in odrekel pripadnikom slovenske jezikovne in narodne manjšine na delu naselitvenega ozemlja te manjšine celo tisto varstvo, ki jo je Ustavno sodišče opredelilo z izrazom »utetula minima«. Iz osebnih izkušenj mi je znano, in o tem zbiram uradno dokumentacijo, da se te teroristične organizacije strahovito boji tudi italijansko sodstvo, ki deluje v Trstu.

Mogoče bi se krovni organizaciji morali obrniti na Baracka Husseina Obamovo sprošnjo, da zadolži svojo osrednjo obveščevalno agencijo (CIA), da odkrije te teroristične organizacije in pomaga Italijanski republike, da jo iztrebi in s tem napravi korak na poti h pravni državi. Sicer bo Italijanska republika še nadalje ostala ena od »rogue states«, o katerih je njegov predhodnik George W. Bush rekel, da jih je treba z orožjem prisiliti, da spoštujejo mednarodno pravo.

Samo Pahor

KULINARIČNI KOTIČEK

»Nemška« čokoladna torta

Pred kratkim so mi podarili dočaj zanimivo kuhrsarsko knjigo, ki je konec lanskega leta izšla v Ljubljani in v kateri je marsikateri, na žalost ne vsi zelo enostavni, slastni recept. Predvsem pa knjiga preseneča z jezikom, sočno pogovorno slovenščino, ki je za nas zameje skorajda bogokletna, saj tisti, ki včasih sedemo za računalnik in nakracamo nekaj vrstic, nikoli ne bi upali rabiti izraze kot so kastrola, olivec (oljčno olje), ful, okusna jed, naštimplati omako in še bi lahko naštrel, saj je takih izrazov »ful polna vsaka stran.«

A pustimo jezikovno plat ob strani in posvetimo se receptu, s katrim boste spekli ful... pardon, zelo dobro torto, ki naj bi bila nemška, a nemška sploh ni, temveč prihaja z druge strani velike luže, imenovali pa so jo nemška, ker je njena bistvena sestavina Bakerjeva ameriška čokolada, ki jo je za to firmo v daljnem letu 1852 izdelal Samuel German in ki je vseboval več sladkorja kot dotedanje čokolade. Poimenovali so jo »German's sweet chocolate«. Leta kasneje je nekdo poslal teksašemu časopisu recept za torto s to čokolado, ki jo je dnevnih poimenoval »German chocolate cake«. Dovolj zgodovine, za to čokoladno torto potrebujemo: 90 g temne čokolade, 170 g masla, 300 g sladkorja, 3 jajca, 1,8 dl mleka, 250 g moke, 4 grame pecilne pršačke, ščepček soli; za nadev pa 150 g sladkorja, 1,8 dl sladke smetane, 80 g masla, 2 rumenjaka, 100 g kokosove moke, 100 g pekanov (ameriških orehov); za premaz 1,5 dl smetane, žlico sladkorja v prahu, 50 g kokosove moke.



Pečico segrejemo na 180 stopinj in v njej spečemo biskvit. Naredimo ga iz čokolade, ki smo jo razpustili na šibkem ognju z malo vode. Ko se je čokolada stopila, jo odstavimo in pustimo, da se malo ohladi. Zmehčano maslo in sladkor penasto vmešamo in enega za drugim dodajamo rumenjake. Sedaj lahko prilijemo stopljeno čokolado. Mešamo in izmenično dodajamo presejano moko s soljo in pecilnim prškom in mleko. Iz beljakov stepemo trd sneg in še tega previdno vmešamo v maso. Biskvit vlijemo v okrogli dvajsetcentimetrski model in pečemo dobre pol ure. Biskvit je nared, ko zobretbec, ki ga zapičimo v sredino, prideven čist. Pustimo, da se ohladi najprej v pekaču, potem pa na mrežici, nakar ga počez razrežemo na tri dele. Operacija ni najlažja, prodajajo pa posebno napravo, s katero bomo to z lahkoto opravili.

Medtem ko se biskvit hladi v koci, zmešamo sladkor, sladko smetano, maslo in rumenjake: na šibkem ognju segrevamo, da se zgosti. Pazimo, da se ne ogreje preveč. Odstavimo in vmešamo kokosovo moko in zmlete oreščke. Ohladimo na sobno temperaturo.

Sedaj lahko premažemo spodnja dva lista biskvita s to ohlajeno kremono, vse skupaj pa premažemo s stepenom smetano in posujemo s kokosovo moko.

Dober tek!

Ivan Fischer

LJUDSKA GLASBA

Jutri na koncertu v Ljubljani tudi zbor Nediški puobi in Rože majave iz Rezije

Jutri ob 19. uri bo v Ljubljani v prostorih Stare elektrarne (v Slomškovi ulici 18, blizu Slovenskega etnografskega muzeja) promocijski koncert ob izidu dvojne zoščenke Sozvočja Slovenije - Ljudska glasba slovenskega etničnega ozemlja.

Koncert in predstavitev zoščenke sta sklepno dejanje obsežnega projekta. V 4 mesecih so namreč posneli čez 30 skupin, oziroma 180 pevcev, pev v godev. Med njimi sta tudi moški zbor Nediški puobi in ženska vokalna skupina Rože majave iz Rezije, ki sta predstavila bogastvo slovenske ljudske pesmi iz Nadiških dolin ter izvirno kulturno dediščino doline pod Kaničom. Oba zbara bosta zapela v soboto v Ljubljani na koncertu, ki ga bo posnela RTV Slovenija tako za televizijo kot za radio.

Zoščenka je izšla v sodelovanju z Agencijo Celinka, Kulturnim in etnomuzikološkim društvom Folk Slovenija in Javnim skladom Republike Slovenije za kulturne dejavnosti.

V Komnu jutri revija pihalnih



VLADA - Zakonski odlok z ukrepi za oživitev gospodarskega razvoja

Zasebniki bodo lahko dobili plaže v koncesijo za dobo 90 let

Naravovarstveniki na bojni nogi - Dekret obsega tudi davčne olajšave, birokratske poenostavitev in druge

POLITIKA Vlada ima devet novih članov

RIM - Na predlog premierja Silvia Berlusconija je vlada včeraj imenovala devet državnih podtajnikov. Roberto Rosso bo podtajnik na ministrstvu za kmetijstvo, Luca Bellotti na ministrstvu za delo, Daniela Melchiorre in Carla Polidori na ministrstvu za gospodarski razvoj, Bruno Cesario in Antonio Gentile na gospodarskem ministrstvu, Aurelio Misiti na ministrstvu za prevoze in infrastrukture, Riccardo Villari na ministrstvu za kulturne dobrine in Giampiero Catone na ministrstvu za okolje.

Vsi novi člani vlade so parlamentarci, ki pripadajo novoustanovljeni skupini Odgovorna pobuda, ali pa so se iz stranke Prihodnost in sloboda za Italijo predsednika poslanske zbornice Gianfranca Finija vrnili v Ljudstvo svobode ter s svojo podporo prispevali k preživetju vlade. Nekdanji poslanec Demokratske stranke Massimo Calearo, ki je prav tako omogočil rešitev vlade, pa je postal posebni svetovalec predsednika vlade za zunanjino trgovino.

Berlusconi je na tiskovni konferenci po seji vlade povedal, da gre za »logična imenovanja«, saj bodo novi člani vlade zapolnili mesta, ki so jih izpraznili Finjevi privrženci. Dodal je, da namerava v bližnjem prihodnosti imenovati nadaljnji deset državnih podtajnikov, za kar pa bo potrebno z zakonom razširiti sestavo vlade. V kratkem naj bi imenovali tudi novega ministra za evropske zadeve, saj je to mesto prosto, odkar ga je zapustil Finjev privrženec Andrea Ronchi.

Opozicija je nova imenovanja kritično ocenila, češ da gre za menice, ki jih je premier moral plačati, da bi dokončal kupčijo, s katero je rešil svojo vlado. »Priče smo nedostojnemu spektaklu,« je dejal namenik načelnika Demokratske stranke v poslanski zbornici Michele Ventura. Fini pa je pristavljal, da se mu Berlusconi »smili«.

RIM - Vlada je na svoji včerajšnji seji odobrila zakonski odlok za oživitev gospodarskega razvoja. Gre za vrsto ukrepov, ki ne bodo bremenili javnih blagajn, je ob koncu vladne seje poddaril gospodarski minister Giulio Tremonti. Nekatera določila pa so medtem že naletela na ostre kritike, zlasti uvedba 90-letnih koncesij za plaže. A pojdimo po vrsti.

Dekret, katerega dokončno besedilo sinoči še ni bilo znano, najprej predvideva vrsto davčnih olajšav za podjetja, ki bodo investirala v znanstveno in tehnološko raziskovanje, pa tudi za podjetja, ki bodo zaposlovala novo delovno silo na jugu države.

Zakonski odlok poleg tega obsegata vrsto birokratskih poenostavitev. Tako naj bi poenostavili birokratske postopke za dajanje javnih služb v zakup ter za izvedbo javnih del. Vlada je med drugim zvišala od 500 tisoč na 1 milijon evrov vrednost del, ki jih javne uprave in ustanove smejo izvesti brez javnih licitacij. Davčne inšpekcijske bodo

GIULIO TREMONTI

ANSA

moralne potekati na način, da bodo čim manj oškodovale redno delovanje podjetij. Elektronske osebne izkaznice bi morale obsegati vse osebne podatke državljanov, tako da ne bi bili več potrebeni drugi osebni dokumenti itd.

Zakonski odlok nadalje obsega triletni načrt za stalno zaposlitev 65 tisoč šolskih suplentov. Predvideva možnost, da se jemanči stanovanjskih posojil do 150 tisoč evrov vrednosti dogovorijo za spremembo variabilnih v fiksne obresti. Dovoljeno bo za 20 odstotkov razširiti nepremičnine, ki bi jih obnovili v skladu s predpisi o energetskem varčevanju, za 10 odstotkov pa bo mogoče povečati gospodarska poslopja. Ustanovili bodo posebno oblast za vedo, ki bo nadzirala cene vode in ščitila potrošnike.

Kot uvodoma rečeno, pa so takoj dvignila veliko prahu določila, po katerih bodo odslej zasebniki lahko dobili plaže v koncesijo za dobo 90 let. Naravovarstvene organizacije so namreč takoj dvignite vik in krik, češ da gre za privatizacijo plaž in obal. »To je nezaslišano darilo majstircem, divjim graditeljem in špekulantom,« je dejal predsednik Lige za okolje Vittorio Cogliatti Dezza. »V nobeni državi na svetu niso prišli do takšnega upravljanja obmorskih javnih lastnin,« je pristavil predsednik Zelenih Angelo Bonelli.

»V resnicu bodo obale ostale javne,« se je na plaz kritik odzval Tremonti. »Res je, da bodo turistični operatorji dobili nove spodbude za investicije, vendar bodo morali za to primerno plačati,« je dodal.



LIBIJA - Na včerajnjem srečanju v Rimu so se zavzeli tudi za iskanje diplomatske rešitve

Kontaktna skupina oblikovala sklad za pomoč prehodnemu narodnemu svetu

RIM - Kontaktna skupina o Libiji je včeraj na srečanju v Rimu dosegla dogovor o oblikovanju posebnega sklada, s katerim bodo finančno pomagali političnemu organu libijskih upornikov, prehodnemu narodnemu svetu, je sporocil gostitelj sestanka, italijanski zunanjji minister Franco Frattini. Že sedaj je po njegovih besedah na voljo 250 milijonov dolarjev.

Kot je pojasnil ob začetku srečanja, gre za začasni finančni mehanizem, ki bo omogočil učinkovito in transparentno posredovanje sredstev libijskim upornikom. Sklad bosta izmenično upravljali Francija in Italija, francoski zunanjji minister Alain Juppe pa je ob tem dejal, da bi lahko ta začel delovati v nekaj tednih.

Tako Juppe kot Frattini sta opozorila na pravni problem črpanja v tujini zamrznjenih sredstev libijskega režima. Kot je že pred srečanjem izjavil Frattini, je treba rešiti "resno vprašanje", to je možnost, da prehodni svet zahteva odmrznitev v tujini zamrznjenih libijskih sredstev za humanitarne namene.

Dodal je tudi, da sta Italija in Francija



pozvali EU, naj v zvezi s tem najde rešitev, saj denar pripada libijskemu ljudstvu. EU in ZDA naj bi sicer skupaj na libijskih računih

in naložbah v tujini zamrznili okoli 60 milijard dolarjev. V sklad se bodo tako najprej stekale donacije in posojila mednarodne skupnosti, medtem ko naj bi v tujini zamrznjena sredstva Libije zanj uporabili kasneje.

Ameriška državna sekretarka Hillary Clinton je na srečanju v Rimu dejala, da bo ZDA sredstva za pomoč libijskemu ljudstvu tudi iz zamrznjenih računov libijskega režima. Dodala je, da se je ameriška administracija skupaj s kongresom odločila oblikovati zakonodajo, ki bo ZDA omogočila črpanje dela zadržanih sredstev režima Moamerja Gadafija za pomoč libijskemu ljudstvu. Dejala je tudi, da bodo ZDA v dogovor na poziv ZN za Libijce prispevale 53 milijonov dolarjev, poleg tega pa je napovedala še 25 milijonov dolarjev gromote pomoći prehodnemu narodnemu svetu. Prav tako si ZDA po njenih besedah prizadevajo olajšati prodajo nafta s strani libijskih upornikov.

Predstavnik prehodnega narodnega sveta Ali Tarhoni je pred srečanjem posvaril, da bi lahko libijsko gospodarstvo propadlo, pri tem pa je Francijo, ZDA in Italijo zaprosil za posojila v višini od dveh do treh milijard evrov. Včeraj napovedanih 250 milijonov dolarjev oz. 170 milijonov evrov pomoči je tako za zdaj mnogo manj od vsote, za katero prosijo libijski uporniki.

Italija je včeraj gostila predstavnike 22 držav, združenih v konec marca oblikovani kontaktne skupini, pa tudi šestih mednarodnih institucij, med njimi EU, Nata in Organizacije islamske konference, ter šestih opozavalk, kot sta Afriška unija in Svetovna banka. Udeleženci so na srečanju poleg o pomoči razpravljali predvsem o tem, kako v Libiji, kjer je od izbruha spopadov februarja po trditvah

KULTURA - Priznanje dirigentu Riccardu Mutiju nagrada princa Asturije za umetnost

MADRID - Dirigent Riccardo Mutti je v sredo prejel eno najvišjih nagrad, ki jih podljuejo v Španiji - nagrado princa Asturije za umetnost. Dobil jo je za "strast in virtuozenost" pri svojih interpretacijah, kot je izbiro utemeljila Fundacija princa Asturije in dodala, da je priznan kot eden najboljših dirigentov klasične glasbe na svetu. Muti, ki je trenutno glasbeni direktor Čikaškega simfoničnega orkestra, je "dirigiral najbolj prestižnim orkestrom tako s strastjo kot z virtuozenostjo in pustil globok pečat s svojimi interpretacijami, ki so dosegle univerzalno dimenzijo", je sporočila Fundacija. V preteklosti je bil glasbeni direktor Filharmoničnega orkestra v Londonu, Orkestra Philadelphia in slavnega milanskega Scale. Dirigiral je tudi berlinskim, nemškim in dunajskim filharmonikom. Za svoje delo je marca letos prejel tudi nagrado "Birgit Nilsson", vredno milijon dolarjev.

Nagrado princa Asturije za umetnost podeljujejo osebnosti, skuči ali ustanovi, katerih dela na področju filma, plesa, glasbe ali drugih oblik umetniškega izražanja pomenijo pomemben prispevek h kulturni dedičini človeštva. Lani jo je dobil ameriški avantgardni kipar Richard Serra.



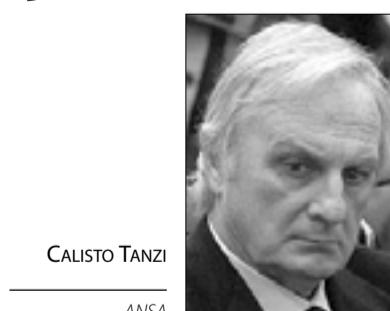
RICCARDO MUTI

ANSA

PARMALAT - Po obsodbi Calisto Tanzi za zdaj v zaporu

PARMA - Finančna straža iz Milana je aretirala Calista Tanzija, ki ga je kasacijsko sodišče v sredo dokončno ob sodilo na osem let in en mesec zaporne kazni zaradi kraha družbe Parmalat. Tanzija so po nalogu državnega tožilstva iz Milana odpeljali v zapor v Parmo. Na vrata vile nekdanjega lastnika Parmalata v kraju Alberi di Vigatto (v pokrajini Parma) so finančni stražniki potrčali včeraj ob 15.35. Odprla jim je žena, s terenskimi vozili znamke Mercedes so odpeljali v park, ki obkroža razkošno vilo. Tanzji je izjavil, da je presenečen, ker je bil prepričan, da bo sodišče ugodilo zahteve odvetnikov, da kaznen začasno suspendira, dokler ne bo sodišče odločalo o tem, ali jo mora obsojeni prestati za domaćimi stenami.

Calisto Tanzi je bil pravnomočno obsojen, ker je zlonamerno vplival na cene delnic in oviral delo nadzornih organov v zvezi s krahom Parmalata, do katerega je prišlo decembra 2003. Za Italijo je to skoraj edinstven primer obsojenca, ki zaradi kaznivih dejav pričasnosti narave okusi gorenko zapora, čeprav je še vedno moč, da bo sodnik napisled ugodil zahtevi po hišnem priporu.



CALISTO TANZI

ANSA

Danes 8-urna splošna stavka sindikata CGIL

RIM - Danes bo po vsej državi 8-urna splošna stavka, ki jo je oklicala sindikalna zveza CGIL, da bi opozorila na težak gospodarski položaj in protestirala proti neustreznim vladnim politikam. »Prepričana sem, da se bodo delavci množično odzvali na naš poziv k večji odgovornosti in odločnejšim ukrepom,« je včeraj dejala voditeljica CGIL Susanna Camusso, za katere je to prva splošna stavka, odkar je prevzela vajeti največjega italijanskega sindikata. Ob stavki so napovedane številne demonstracije po večjih italijanskih mestih.

Afera G8: proti Bertolasu naj bi obstajali »trdni dokazi«

PERUGIA - Javni tožilci iz Perugie so zaključili preiskavo o korupcijski aferi G8, v katerem je vpletjen nekdanji vrh civilne zaščite. Za 19 oseb in 11 podjetij so zahtevali sodni proces. Med temi je tudi nekdanji vodja civilne zaščite Guido Bertolaso, proti kateremu naj bi obstajali »trdni dokazi«. Nedolžen pa se je v tem primeru izkazal nekdanji minister za gospodarski razvoj Claudio Scialo, ki je včeraj v izjavi za tisk dejal, da se bo odslej boril proti medijskemu linčanju, kakršnega je sam doživel.

upornikov umrlo več kot 10.000 ljudi, čim prej dosegli prekinitev ognja. Turčija se je po besedah Frattinija zavzela za sedemdnevni rok, v katerem bi izpogajali prekinitev ognja v Libiji, podrobnosti o tem, kako bi do tega lahko prišlo ali o kaki drugi diplomatski rešitvi, pa po srečanju niso razkrili.

Frattini je tudi pozval mednarodno skupnost, naj vzpostavi dvostranske odnose s prehodnim narodnim svetom, ki ima sedež v Bengaziju. »To bo okrepilo naše partnerje v Bengaziju in povečalo pritisak na libijski režim,« je dodal. Prehodni svet so doslej priznale Italija, Francija, Gamberija in Katar, ki je sopredsedoval včerajnjemu srečanju.

Vodila italijanske diplomacije je medtem še poudarila, da v Libiji ne poteka državljanska vojna, temveč upor libijskega ljudstva proti agresiji Gadafijevega režima. »Cilj kontaktne skupine ni nadomestiti libijskega ljudstva pri določanju njegove prihodnosti. Skupina združuje države s posebno zavestjo mednarodne odgovornosti, ki želi ljudstvo podpreti pri prehodu v novo Libijo,« je dodal. Clintonova je že pred srečanjem dejala, da je njegov namen preučiti možnosti učinkovitejše dostave finančne in drugih vrst pomoči prehodnemu narodnemu svetu. Dejala je tudi, da je za Gadafija najbolje, da konča brutalno nasilje in septost v oblasti, na same srečanju pa je pozvala mednarodno skupnost, naj okrepi izolacijo libijskega voditelja. Ameriška državna sekretarka je pred srečanjem tudi poudarila, da nameravajo ZDA delovati izključno v okviru resolucije Varnostnega sveta ZN. Tako Clintonova kot Frattini, ki sta se pred srečanjem kontaktne skupine sešla na dvostranskem srečanju, sta menila, da vojaški pritisik, kot so trenutni letalski napadi Nata na Libijo, ki trajajo že sedem tednov, "ostaja instrument pritiska, pod katerim bi Gadafijev režim ustavil napade na civiliste".

Je pa Frattini tudi poudaril, da je namen sestanka kontaktne skupine tudi čim prej "preiti iz vojaške v politično fazo" mednarodne operacije v Libiji. »Cilj je Gadafijev režim prisiliti k odhodu s kombinacijo vojaške akcije za zaščito civilistov in pomoči upornikom.«

Nemški zunanjji minister Guido Westerwelle, čigar država ne sodeluje v Natovi vojaški operaciji v Libiji, je izpostavil predvsem pomen politične rešitve konflikta v Libiji, vodja francoske diplomacije pa je izrazil upanje, da konflikt ne bo trajal "več kot nekaj tednov, največ nekaj mesecev".

Clanice kontaktne skupine, ki se je tokrat sešla drugič po ustanovnem srečanju v Katarju, so se včeraj dogovorile tudi, da se znova sestanejo junija v Združenih arabskih emiratih.



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

Primorski
dnevnik

ZGONIŠKA OBČINA - Včeraj predstavitev v dvorani občinskega sveta

Občina Zgonik ima novo dvojezično spletno stran

Projekt izvedli na podlagi zaščitnega zakona v okviru rabe slovenščine v javnih upravah

Zgoniška občina ima novo spletno stran. Dvojezično, seveda, na kateri prevladuje teranova rdeča barva. To so vrata za obisk občinske realnosti, je na včerajšnji predstavitvi v dvorani občinskega sveta poudaril zgoniški župan Mirko Sardoč. Obenem pa želi biti tudi priložnost za zbližanje občine z ljudmi in ljudi iz občino, je dodal.

Naslovniči je prvo mesto oddeljeno občinskemu grbu, stran bogatijo fotografije zgoniške farne cerkve, vinskih in briških jame. Stran ponuja informacije o upravi, o posameznih službah in storitvah in o urednih objavah, posebno mesto pa je dodeljeno dnevnim novicam in sporočilom o bližnjih prireditvah in pobudah ter odprtih osmcam.

Zgoniška občinska uprava je izdelala projekt o novi dvojezični spletni strani na podlagi zaščitnega zakona, in sicer za uveljavitev rabe slovenščine v javnih upravah. Delo je opravila družba Insimark skupine Insel iz Trsta, stalo pa je skupno 3.300 evrov. Projekt je bil financiran z deželnim prispevkom. Za praktični del izvedbe je poskrbel gospodarska družba Synergie-web, ki v imenu družbe Insel upravlja nad 80 spletnih strani občin iz Furlanije-Julijske krajine. Ta družba je na občinskem sedežu izvedla osnovni

Zgoraj naslovniča nove spletne strani
Občine Zgonik; spodaj Goran Čuk
je prikazal
značilnosti nove
strani, v ozadju
zgoniški občinski
odbor
KROMA

tečaj za usposabljanje občinskih uslužbencev, da bi bili večji sprotvniči upravljanja nove spletne strani. Stran bosta tako upravljala in vstavljal posamezne podatke Goran Čuk in Aljoša Gabrovec. Čuk je na včerajšnji predstavitvi s projekcijo na platno tudi nakazal posamezne značilnosti strani.

Župan Sardoč (predstavitev pa so se udeležili tudi podžupan Rado Milič in odbornici Nadja Debenjak in Monica Hrovatin) je ocenil, da je nova spletna stran zelo dinamična, živahna, pa tudi zelo enostavna in praktična za iskanje posameznih informacij. Zato tudi pričakuje sodelovanje »subjektov z

občinskega ozemlja za obojestransko izmenjavo novic in sugestij.«

Nova spletna stran Občine Zgonik je že včeraj ponujala zanimivo napoved: v četrtek, 12. maja bodo v Gabrovcu predali namenu prenovljeno K'munsko širno.

M.K.



POKRAJINA - Podpis protokola za preureditev območja, ki ga upravlja zavod EZIT

Trnova pot industrijske cone

Šest uprav sklenilo politični dogovor, 14 let po začetku postopka in 18 let po prvem predlogu - Deželni svet odobril prispevek 5 milijonov evrov za analizo onesnaženih tal



Pogled na tržaško industrijsko cono

bornik za gospodarski razvoj Edmondo Bussani), zavod za industrijsko cono EZIT (predsednik Dario Bruni) in Pristaniška oblast (v imenu predsednice je bila prisotna Francesca Trampus).

Predsednik EZIT Dario Bruni je komentiral, da je to korak naprej, hvaležen pa je bil predvsem volilni kampanji, saj je po njegovi oceni bistveno pripomogla k temu, da se je politika končno premaknila: »Dobro bi bilo, ko bi bile volitve vsaka dva me-

seca. Razumem, da je upravno kolesejo počasno, toda podjetniki potrebujemo hitrejše odgovore in postopke.« Omenil je, da je dogovor dolgo časa oviral Pristaniška oblast, ker je prišlo do konflikta v zvezi s pristojnostmi številnih vpletenih uprav. »Trst ima zelo malo industrije in potrebuje gospodarsko rast, ki jo lahko gradimo v industrijski coni, kjer pa je prostora malo. Zaradi tega je potrebna optimizacija površin,« je še razložil Bruni in spomnil, da je na ob-

močju nekdanje rafinerije Aquila še 270 hektarjev, potrebnih sanacije.

Dogovor, ki bo zdaj romal na deželno upravo in zahteva postopek za strateško okoljsko dovoljenje (VAS), napoveduje racionalizacijo porazdelitve proizvodnih dejavnosti, konverzijo neuporabljениh območij, strategije za izboljšanje okoljskih pogledov in koordinacijo gospodarskega razvoja. Deželni svet pa je v sredo odobril prispevek 5 milijonov evrov za analizo tal v onesnaženih predelih industrijske cone. Pokrajinski odbornik Zollia je napovedal, da bo lahko v fazo konkretnega načrtovanja posegov stopili pred koncem tega leta.

Navzoči so se strinjali, da mora Trst pritegniti podjetnike, jih zvabiti na svoje ozemlje »z rdečo preprogo in šampanjem«, trenutna slika z onesnaženim območjem in birokratsko džunglo pa jih enostavna odvraca. Miljski odbornik Bussani je dejal, da mu je v teh letih štiri ali pet velikih podjetij izrazilo zanimanje za vselitev v Trst. Ko so interesi spoznali, koliko časa je potrebnega za bonifikacije, so svojo pozornost preusmerili proti Sloveniji in Tržiču. (af)

KATINARA - Pešec

Tri tedne po nesreči umrl v bolnici

Po hudi prometni nesreči se ni več prebudil, dobre tri tedne je bil v komi v bolnišnici na Katinari in včeraj je izdihnil. Telesne poškodbe so bile za šestdesetletnega Maria Paula Murphyja prehude. 12. aprila dopoldne je na prehodu za pešce prečkal Ulico Piccardi (pri hišni št. 40 blizu Ul. Eremo), ko ga je podrl avtomobil volkswagen golf. Za volantom je sedel štiridesetletni B. G., ki je pešca baje opazil šele zadnji hip, ko se mu ni mogel izogniti. Reševalci so takoj razumeli, da je zdravstveno stanje poškodovanca kritično. Z glavo in telesom je udaril v prednji del vozila in vetrobransko steklo, nakar ga je obdalo več kot dvajset metrov daleč. Voznik tvega zdaj sodno prijavo zradi nenamerne uboja.

V hotelu Milano aretirali prestopnika

Policisti so v hotelu Milano, v središču Trsta, izsledili albanskega državljanina brez dovoljenja za bivanje v Italiji, za katerega je sodišče v Benetkah lani izdalо naloz za izvršitev zaradi raznih kaznivih dejanj, od posedovanja orožja do tativne in povzročanja telesnih poškodb. Policisti so na podlagi seznama gostov ugotovili, da 28-letni L. H. prenočuje v eni izmed sob v hotelu v Ul. Ghega. V policijski podatkovni bazi je pisalo, da mora Albanec prestati še 11 mesecev in pol zapora zaradi dejanj, storjenih v pokrajini Benetke. Včeraj zjutraj so ga odvedli v tržaški zapor.

V Devinu ob Baviseli brez prometa

Zaradi 12. Evropskega maratona v okviru Baviseli uvaja odredba devinsko-nabrežinskega župana prometne omejitve, ki bodo v nedeljo precej ovirale Devinčane. Od 6. do 11. ure (in vsekakor do zaključka športne prireditve) bo prepovedano voziti in parkirati na trgu pred gradom, na območju med hišnimi številkami 28/A, 29, 50, 65 in 68/A, na pokrajinski cesti št. 2 na odseku med hišnima številkama 28/A in 10/D ter na odseku med hišnima številkama 69 in 75/V. Parkirana vozila bodo odstranili na stroške kršitelja. Promet je dovoljen za rešilna vozila, krajevni avtobusi bodo v naselju peljali po obvozu.

Koledar obnove cestne signalizacije

Občina Trst sporoča, da bo pristojno podjetje prihodnji teden od pondeljka do četrtek na raznih koncih Trsta obnavljalo talno cestno signalizacijo. Delali bodo od 21. do 6. ure, na vrsti bodo ulice Schiapparelli, San Marco, Von Bruck, D'Alviano, Caduti sul lavoro (vse od pondeljka do srede), Korzo Saba in Trg Stare mitnice (v četrtek ponoči), ulice Livia, Plinio, Grignano, Boveto in Grilz, Miramarški drevořed, Trg 11. septembra, Nabrežje Maksimilijana in Šarlote (vse od pondeljka do četrtega). Od petka, 13. do nedelje, 15. maja bodo v nočnih urah delali na trgih Libertà, Oberdan in Dalmazia, nakar bodo na vrsti ulice Svevo, Doda in San Vito.



VOLITVE - Ocena stranke Slovenske skupnosti

»Cosolini in Bassa Poropat si zaslužita podporo vseh slovenskih volilk in volilcev«



(Od leve) Igor Švab, Maria Teresa Bassa Poropat, Peter Močnik in Roberto Cosolini na predsedinočnjem srečanju na Općinah

KROMA

Slovenska skupnost je predsednočnjim v Prosvetnem domu na Općinah priredila srečanje s kandidatom za predsednico pokrajine Mario Terezo Basso Poropat in s tržaškim županskim kandidatom za Robertom Cosolinijem. Srečanje je vodil pokrajinski tajnik Peter Močnik, ki je podčrtal, da je SSk od vsega začetka podprla oba kandidata, saj meni, da sta oba vredna popolne podpore na teh volitvah. Bassa Poropat je namreč s svojo upravo opravila pravi zasuk pri politiki pokrajine, ker je končno vzpostavila

Politika in mladi

Kandidati Slovenske skupnosti za Pokrajinijo Igor Gabrovec, Matja Mosenich in Robert Štoka so s Predsednico Pokrajine Mario Terezo Basso Poropat obravnavali vprašanja odnosov med mladimi in politiko. Srečanje je bilo v društveni gostilni na Prosek.

Gabrovec je uvedel pogovor in predstavil osnutek deželnega zakona o mladih, nato sta kandidata Mosenich in Štoka predstavila svoje programe in nekaj konkretnih idej, ki bi jih uresničila v primeru izvolitve. Oba kandidata postavljata v središče programov problematike ki zadevajo predvsem mlajšo generacijo, kot so npr. šolstvo, delo in vprašanje alkoholizma.

la normalne stike z vsemi župani, je dejal Močnik. Pokrajina je poskrbela za potrebna obnovitvena dela tudi na slovenskih šolah in vzpostavila plodne stike s Slovenijo na področju čezmejnih projektov. Dosledno je izvajala zaščitna pravila za našo manjšino (postavitev dvojezične table na pročelju sedeža), obnovila je dvojezične cestne tablice in spremeniла statut in pravilnik v smislu priznavanja jezikovnih pravic tudi izvoljenih svetnikov. »Gre za položaj, ki je diametralno nasproten temu, kar se je dogajalo s tisto desno sredino, ki danes obdaja kandidata Giorgia Reta. Slednji v programu sploh ne omenja Slovencev, njihovih pravic in niti stikov z ostalimi župani,« je poudaril Močnik.

Cosolini je po mnenju SSk kandidat, ki lahko omogoči zasuk Trsta. »Uprava je doživila mrvilo in polom z Robertom Dipiazzo, ki ni pustil za seboj ne načrtov in niti potrebnih javnih del, doživel je le razkol lastne koalicije. Zato je napočil čas, da se povrne v boljše čase, z upravo, ki bo znala nuditi razvoj in storitve občanom,« je naglasil Močnik.

Kandidata sta nato predstavila programe in vzgibe za kandidaturi. Izpostavila sta pozitiven odnos s SSk ter konstruktivno delo njenih izvoljenih v krajevnih organih. Izrazila sta zaupanje v volilce, da bodo znali nagraditi pošteno in uspešno opravljeno delo oziroma boljši program za razvoj našega ozemlja.

VOLITVE - Opozorilo kandidata SSk

Milkovič: Z Retom Slovenka, ki nastopa v italijanščini

Marko Milkovič, kandidat Slovenske skupnosti za Pokrajinijo in vzhodnokraški sovet opozarja, da volilni program Giorgia Reta sploh ne omenja Slovencev, veliko pozornost pa nasprotno namenja Istranom in Dalmatincem. »Povsed se govori le o italianoščini,« poudarja Milkovič in se pri tem navezuje na kritike, ki sta jih Retu v zvezi s tem že naslovila Maria Teresa Bassa Poropat in Walter Godina. Nabrežinskemu županu sta med drugim očitala, da je v svoj program dobesedno vnesel oziroma prepisal nekatera poglavja iz programa bivšega predsednika Pokrajine Fabia Scoccimarra.

Kandidat SSk v tiskovnem sporocilu tudi opozarja, da se je slovenska kandidatka Ljudstva svobode (Pokrajina) Noemi Bet (dokončala je klasični licej F. Prešeren) posluževala prevajalca (govorila je v italijanščini) v sredini volilni tribuni v slovenskem jeziku na slovenski TV RAI. Milkoviču (in ne samo njemu) se zadeva zdi nezaslišana.

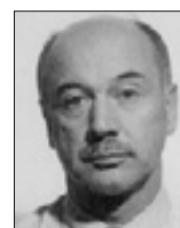
Ret z županom Komna Božičem, Gombač o prevozih

Kandidat za predsednika Pokrajine Ljudstva svobode Giorgio Ret se je včeraj v Nabrežini srečal s komenskim županom Danijelom Božičem. Pogovarjala sta se o sodelovanju med sosednjima občinama. Ret, ki je župan Devina-Nabrežine, se bo danes ob 18. uri med drugim srečal z vladnim podatnikom Carlom Giovanardijem.

Boris Gombač (kandidat liste Dipiazza za pokrajinski svet) je z volilci v »gazebu« občanske liste obravnaval nerešene probleme javnih prevozov, cest in okolja. Gombač, ki je občinski svetnik v Dolini, je predvsem poslušal pritožbe in predloge volilk in volilcev.



Danes se predstavlja Stanislav (Stani) Kalc, Erika Škerl, Adriano Ferfolja, Mojca Šiškovič, Alessandro Corradetti in Marco Antoni. Kalc (Demokratska stranka) kandidira na Vzhodnem Krasu, Mojca Šiškovič (Zveza levice) za Pokrajinijo in na zahodnem Krasu, Erika Škerl (Zveza levice-Vzhodni Kras), Ferfolja (Zveza levice-Pokrajinija) in zastopnik Severne Lige Antoni (Vzhodni Kras in Barkovlje).



Kalc: Rad bi dokončal športni center Gaje

Rojen v Trstu, 26. aprila 1949, bivajoč v Gropadi. Poročen, oče dveh odraslih hčerk Tanje in Tjaše. Dokončal trgovski tehnički zavod Žiga Zois. Zaposten na transportnem špediterjem področju kot zunanjji sodelavec v komercialni službi. Že 24 let sem predsednik ŠZ Gaja, med ustanovitelji združene ekipe Zarje-Gaje, predstavnik jugarskega odbora ter odbornik Gospodarske zadruge Skala iz Gropade.

Kandidiram za vzhodnokraški rajonski svet v vrstah Demokratske stranke kot oseba vključena v krajevno družbeno življenje. Politiko pojmujem kot iskanje in doseganje konkretnih rezultatov.

Rad bi dokončal športni objekt Gaje na Padričah. S finančnega vidika je društvo zdravo. Načelniki sekcij in odborniki so pametno in smotorno upravljali. Delovanje gospaško-padriškega društva je bilo vseskozi živahno in zgledno, tako da bi bila ureditev padriškega športnega centra še dodatna motivacija za cel teritorij.



Erika Škerl: Zame nov življenjski iziv

Rodila sem se v Trstu pred 55 leti, bivam pa že 20 let v Trebičah. Maturirala sem na Liceju F. Prešeren in diplomirala v Bollogni na ISEFu. Po poklicu sem profesorica telesne vzgoje in že dolgo let poučujem na slovenskih nižjih in višjih šolah. Trenutno sem nameščena na nižji srednji šoli Srečko Kosovel na Općinah in na podružnici na Proseku. Sem poročena in mama treh odraslih otrok. Dobro sem vključena v vaško skupnost, saj sem

do pred kratkim bila aktivna članica in odbornica SKD Primorec iz Trebič in pripomogla pri vrednotenju kulture v našem prostoru. V veselje, sprostitev in zadoščenje mi je šivanje in vezenje kar dveh narodnih noš za svoji hčerki na tečaju pri SKD Rdeča zvezda. Na športnem področju sem sedaj navdušena rekreativka na tečaju aerobike in pilatesa v SKD Tabor na Općinah. Sprejela sem nov življenjski iziv in kandidaturo za mesto v vzhodnokraškem rajonskem svetu na listi Zveze levice.



Ferfolja proti železnici in daljnovidu

Sam že tri mandatne dobe občinski svetnik Stranke komunistične prenove v občini Devin Nabrežina, zdaj pa na listi Zveze levice kandidiram za izvolitev v pokrajinski svet v okrožju Devin-Nabrežina 1. Kot občinski svetnik sem se od vedno boril proti uničujočim posegom na naš teritorij in te boje bi nadaljeval tudi kot pokrajinski svetnik. Mislim, da bi bilo pomembno imeti v pokrajinskem svetu osebo, ki bi lahko na višji ravni neposredno obravnavala probleme, ki zadevajo Devin-Nabrežino. In težav, s katerimi se soočamo na tem koncu pokrajine, je kar precej. Zadnji je nedvomno problem daljnovidova, ki ga želi družba Terna postaviti po kmeckih ozemljih in tako znow grobo poseči v teritorij.

Na Pokrajinji bi nadaljeval svoje boje proti načrtu hitre železnice, ki bi imela uničujoče posledice na kraški planoti. Ravno tako bi se boril za to, da bi voda ostala javna dobrina. Prepričan sem, da mora Pokrajino še naprej upravljati leva sredina, ki je v teh petih letih dobro opravila svojo nalogo. Številni posegi dokazujejo, da je sedanja uprava namenjala pozornost Krasu in Slovencem, ki ni bila



Mojca Šiškovič o Pokrajini in Slovencih

Doračala sem v družini pri Sv. Ani v Trstu, kjer sta bili glasba in politika doma, pravzaprav sta se nenehno prepletali še z vrtnarstvom. Mama je okusila nemška taborišča, oče se je ves posvetil politiki in znanstvenemu raziskovanju manjšinske problematike. Pri nas je umetnost takoreč doma. Moja hči je gledališka igralka, jaz pa glasbenica. Komunisti predlagamo, naj Pokrajina prispeva k stalnosti simfoničnih orkestrov in drugih glasbenih zasedb, naj da na razpolago sredstva za preureditev ali gradnjo večnamenskih središč, namenjenih ljubiteljski prosveti in prostovoljnem dejavnostim. Posebno poglavje je, po mojem, podpora raziskovalnim inštitutom, knjižnicam ter inštitutom za zgodovino osvobodilnega gibanja, ki opravljajo v našem mestu in pokrajini pomembno vlogo, saj analitično razčlenjujejo sedanjo, hrkati pa dokumentirajo tudi svetlo odporniško poglavje naše preteklosti, ki ga je treba ovrednotiti in braniti pred napadi fašistične desnice ter drugimi poskusi spreverjanja.

Komunisti želimo, da bi Pokrajina ovrednotila tudi javno šolstvo in univerzo, ki sta trenutno pod hudim vladnim udarom. V programske poglavju, namenjenem šolstvu, se komunisti zavzemamo, da bi pokrajina v čim večji meri spodbujala znanje jezikov sosednjih narodov in načinov manjšin na svojem ozemlju.



Corradetti: Komunisti vsi v eni stranki

Sem Aleksander Corradetti-Kokoravec in sem kandidat Zveze Levice za zahodnokraški rajonski svet. Rojen sem 29.11.1939 pri Sv. Jakobu, zdaj pa živim na Općinah že 20 let. Politično sem se začel udejstvovati že leta 1955, ko sem pristopil v Neodvisno Socialistično Zvezo (NSZ - USI), stranko, ki je nastala po rezoluciji Informbiroja. V tej stranki sem bil kokordinator mladinske sekcije. Kot dijak sem bil najprej tajnik nato pa predsednik Društva slovenskih srednješolcev in kot tak izvoljen v izvršni odbor SKGZ.

Po razpustu NSZ-USI leta 1962 sem se takoj vpisal v KPI in bil vrsto let član odbora ZKMI-FGCI in podtajnik šentjakobske sekcije KPI. Po razpadu KPI se nisem vključil v nobeno stranko dokler ni nastala stranka Slovenskih in italijanskih komunistov. V obdobju ko sem bil komunist brez izkaznice sem pa vseeno vedno glasoval za SKP. Poudarjam, da sem član SIK-PdCI in se vedno zavzemam za združitev vseh komunistov v eno stranko. Kar pa se tiče problematike zahodnega Krasa pa nemim, da je o tem dovolj izčrpno in konkretno izpostavil dosedanjši predsednik Bruno Rupel v intervjuju v Primorskem Dnevniku.



Marco Antoni: Vsi smo »somišljeniki« Lige

Star sem 38 let. Diplomiral sem na zavodu za geometre Žiga Zois. Po poklicu sem prodajalec avtomobilov. Večji del mojega življenja sem preživel na Općinah, pred tremi leti pa sem se z dekletom preselil na Greto. Vsekakor so mi Općine in Kras ostale pri srcu. Od vedno sem volil za Severno ligo in letos prvič kandidiram, in sicer v drugem (Vzhodni Kras) in tretjem (Barkovlje, Rojan, Greta) rajonskem svetu. Zavzemam se bom za naš teritorij in tradicije ter skušal čimbolj ovrednotiti našo stvarnost. Odločno nasprotujem velikim trgovskim centrom, ki v resnici ne nudijo novih delovnih mest, obratno, pripomorejo k zapiranju manjših obratov, ki so večkrat v družinski režiji, sad večgeneracijskega dela. Smatram, da smo vsi Slovenci na nek način »somišljeniki« Lige, v kolikor smo proti asimilaciji in se borimo, da bi obdržali svojo identiteto.



DOLINA - Včeraj slovesno odprtje

Majenca stopila v živo v povsem novih prostorih

Včeraj na sporednu tudi odprtje razstave - Danes v znamenju Unicefa in umetnosti

Posnetek
z včerajšnjega
odprtja

KROMA

GABROVEC Pojasnilo vodje 2. okrožja Cogliati Dezza

V sredinem Primorskem dnevniku je bil objavljen plačan oglas, s katerim so se žeželi operaterji Slovenske psihopedagoške službe zahvaliti deželnemu svetniku Igorju Gabrovcu »za stalno in pozitivno delo za ohranitev in razvoj te službe.

Včeraj se je z dopisom oglašila Maria Grazia Cogliati Dezza, vodja 2. okrožja krajevne zdravstvene ustanove (ASSI), v sklopu katere deluje tudi služba za slovenske otroke. V pismu precizira, da je v zadnjem letu veliko institucij in političnih subjektov pokazalo zanimanje za slovensko službo. Izpostavila je, ob Gabrovcu, Pokrajino Trst in vse njene občine, deželnega svetnika Kocijančiča in senatorko Blažinu.

Rezultati, ki so sledili reorganizaciji službe, pa so po njeni oceni predvsem rezultat konkretnega in vsakodnevnega dela vseh operaterjev, ki delajo pod vodstvom dr. Daniela Vidoni, odgovorne za strukturo Otroci, najstniki, ženske in družine 2. okraja.

Za nekatere večje podvige je potrebna zmes daljnovidnosti, pripravljenosti in podkovanih ljudi, denarja, potrežljivosti, želja, jasnih načrtov in ciljev, velikih dela, prostovoljne pomoči in tudi kanček sreče. Tako pa je celotna vaška skupnost iz Doline bogatejša za novo večnamensko stavbo, ki bo v prvi vrsti služila za pripravo hrane in pijače ter za pogostitev gostov na vsakoletnem dolinskom prazniku.

Četrtek večer, prvi dan letosnje Majence, se je sicer začel v cerkvici sv. Martina, kjer je domače društvo SKD Vodnik pripravilo razstavo slikarke Damjane Plešnar in kiparja Edoarda Coral. Coral v svojem ateljeju na barkovljanskem nabrežju ljubezen do lesa dokazuje s svojim mehkim, prepričljivim in elegantnim obdelovanjem. Oblikuje vse vrste lesa, najraje pa ima cemprin in libanonski cedro. Damjane Plešnar ne zanima natančno oblikovanje telesnosti, pač pa le abstraktно nakazana telesa in medčloveški odnosi. Figure so ujeti v brezčasje v smislu vsebinske izpovednosti.

Večer je oplemenil nastop Mladinskega pevskega zbora Tončka Čok iz Lonjera, ki ga vodi Manuel Purger.

Dogajanje se je nato preselilo v center vasi, na praznično odprtje nove zgradbe. V svojem priložnostnem nagovoru je predsednica SKD Vodnik Klara Vodopivec med drugim poučila, da je ponosna, da živi v vasi, »kjer je še toliko volje do ustvarjanja, toliko ljudi, ki radi prisijočijo na pomoč in prispevajo, toliko mladih, ki si vzame čas, da skrbi za našo kulturno dediščino in tradicije, kljub kri-

zi, modernemu načinu življenja in zabave, individualizmu in pomanjkanju številnih vrednot«.

Vodopivec se je seveda zahvalila vsem vaškim organizacijam za koordinacijo, nesebičnemu in dolgoletnemu trudu številnih profesionalcev in prostovoljev, Občini Dolina, škofiji, številnim podjetjem za delo in vsestransko pomoč in predvsem vsem vaščanom, ki so s svojimi prostovoljnimi prispevki podprli projekt.

Sledil je pozdrav županje Občine Dolina Fulvio Premolin, župnik Metod Lampe je blagoslovil novo stavbo, pred končnim slavljem pa se je zgodila še simbolična predaja ključev županji Cecilji in županu Sandiju. Skupina dolinskih žena je ob tej priložnosti podarila Majenci umetniško sliko, ki bo odsljek krasila nove prostore. Prijetno vzdušje je še dodatno obogatil domači moški pevski zbor Valentin Vodnik.

Četrtkovo dogajanje v brežanski vasi se je nato nadaljevalo v prostorih Mladinskega krožka s tradicionalno ljudsko pokusnjo vin.

Današnjo Majenco bo uvedel neposredni prenos oddaje Il vaso di Pandora (Radio Capodistria ob 10.30), ob 18. uri bodo odprli kioske, v Mladinskem krožku pa bodo odprli tudi razstavo šol in vrtcev Varno na cesti ter postavili Unicefov drevni pravnic. Uro kasneje bodo v Torkli odprli fotografsko razstavo Mirne Viola, ob 19.30 pa še razstavo domačih likovnikov (v dvorani SKD Vodnik). Od 21. ure bo ples s skupino Why Not. (beto)

TELOVADNICA VELJAK - Furlanič in Pellarini o svoji občinski resoluciji

Politične zdrahe ali birokracija?

Njuna že odobrena resolucija o poimenovanju občinske telovadnice po Sergiu Veljaku je zamrla - Pokrajina hvalevredno zapolnila vrzel



Pellarini (levo) in Furlanič o skritih političnih zdrahah ...

KROMA

Iztok Furlanič in Andrea Pellarini sta živ dokaz, da lahko šport združuje, celo povsem nasprotojoča si ideoleska in strankarska predstavnika. Obadvata sta nameč občinska svetnika, prvi pa predstavlja Stranko komunistične prenove, medtem ko se drugi prepoznavata v nekdanjem Nacionalnem zvezništvu oz. po novem v Bandellievi Un' altra Trieste. Druži pa ju ljubezen do športa, točneje do odbojke, s katero sta se oba na takih ali različnih ravni ukvarjala.

In ravno iz te njune ljubezni je pred več kot dvema letoma (septembra 2008) vzdržala resolucija, da bi eno izmed občinskih telovadnic poimenovali po zglednem tržaškem športniku, odbojkarskem asu, Slovencu Sergiu Veljaku, ki je predčasno umrl oktobra 2006. Skupna oz. »bipartisan« ideja je bila 23. marca 2009 na seji občinskega sveta skoraj soglasno sprejeta (le dva svetnika sta se vzdržala): po Veljaku naj bi dobila ime telovadnica italijanske občinske nižje srednje šole Campi Elisi. Vse je kazalo, da je stvar že ad acta, do občinskega poimenovanja pa ni nikoli prišlo.

Stvar je postala spet aktualna, ko je v torek tržaška pokrajinska uprava hvalevredno zapolnila to vrzel in po Sergiu Veljaku poimenovala prenovljeno telovadnico italijanskega višješolskega tehničnega zavoda Leonardo Da Vinci v Ulici Veronese. Praznični dan pa ni bil primeren za polemike, tako da sta Furlanič in Pellarini včeraj sklicalna srečanje z novinarji, da bi razjasnila dogajanje. Furlanič je obnašanje občinske uprave ocenil kot sramotno, saj je jasno, da je prišlo do metanja polen pod kolena.

Ko je izvedel za pokrajinsko pobudo, je Pellarini spomnil občinskega odbornika Giorgia Rossija na odobreno resolucijo in ga spodbudil, naj ukrepa, pa se nič ni premaknilo. Razlaglo za tako malomarnost sta iskal v politični zdrahah - Furlanič je nameč v opoziciji, Pellarini pa se je umaknil iz večinske koalicije - oz. v morebitni počasni birokraciji. Občina se je po njunem mnenju izkazala za povsem nespoštljivo, ravno tako pristojni odbornik Rossi, ki jima je večkrat zagotovil, da je postopek v teku. Kakorkoli že, vsaj telovadnica je le dobila ime po Sergiu Veljaku ... (sas)

GLEDALIŠČE VERDI - Zanimiva debata

Vojna na hišnem pragu

Dvajset let po razkroju Jugoslavije



Vojna na hišnem pragu; 1991-2011, od balkanskega konfliktova do uporov v severni Afriki: Antepremio, uvodno dejanje v podelitev mednarodne novinarske nagrade Marco Lucchetta, je bilo letos posvečeno dvajsetletnici razkroja Jugoslavije, a tudi aktualnim konfliktom. Debato, ki so jo sooblikovali nekdanji slovenski zunanjini minister Dimitrij Rupel in novinarja Gigi Riva ter Sergij Canciani, so posneli kamere deželnega sedeža Rai. Na ekranih si jo bo mogoče ogledati v nedeljo, 22. maja, ob 9.45, v sklopu oddaje pa bodo predvajali tudi krajsko »fiction« o Sarajevu in intervjuja z bosansko-tržaško novarko Azro Nuhefendić in pisateljem Predragom Matvejevićem.

Včerajšnji dogodek v malih dvoranah Verdijevga gledališča se ni rodil pod najsrcejšo zvezdo. Pred nekaj dnevi je zapustil ta svet »duša« nagrade Lucchetta Fulvio Molinari, njegov pogreb pa je bil ravno včeraj. Okroglo mizo bi bil moral voditi izvedenec v geopolitiki Lucio Caracciolo, ki pa so ga z ronškega letališča odpeljali naravnost v katinarsko bolnišnico: nič hujšega, zdravniki pa so mu odsvetovali vodenje televizijske oddaje ...

Kljub temu je debata postregla z nekaterimi zanimivimi iztočnicami in tudi čustvenimi trenutki. Na primer pred uradnim začetkom oddaje, ko so predvajali nekajminutni posnetek, ki ga je novinar Giovanni Marzini posvetil Molinarijevemu spomini (jutri ob 12.30 tudi na kanalu Rai3). V njem nastopa tako Molinari, poseben poročevalc iz nekdanje Jugoslavije, kot Mo-

linari - strastni ljubitelj morja in jadrnic. Za glasbeno kuliso je Marzini izbral pesem Madre dolcissima, v katero je Zucchero ujal tudi Molinarijevo poročanje s Kosova.

Okrogla miza je bila kot rečeno posvečena nekdanjim in sedanjim vojnam. Riva je prepričan, da je bila vojna v nekdanji Jugoslaviji prva »postmoderna vojna«, v katero je vstopil koncept »spopada civilizacij« in nezmožnosti sobivanja različnih etnij. V Bosni je bil takrat baje celo bin Laden, ki se je zavzemal za prodro islamu na Zahod. Srbe in Hrvate, ki so se borili na različnih bregovih, pa je Riva nekaj let kasneje srečal v Bagdadu, kjer se se združeno borili proti muslimanskemu sovražniku ... Po njegovem mnenju so bile jugoslovanske vojne predvsem posledica oblastnosti in ambicioznosti voditeljev posameznih republik, današnje konflikte v severni Afriki pa podziga želja po demokraciji, pravici in kruhu.

Z njim se ni strinjal Rupel, ki je prepričan, da je bil razpad Jugoslavije posledica krize socialističnega sistema in želje po demokraciji, v nobenem primeru pa ne vojna religij. Canciani meni, da so bile jugoslovanske vojne stratifikacija številnih konfliktov, ki so bili posledica na primer usihanja Titovega mita, želje po ustanovni predvideni odcepitvi in dejstva, da Slovenci in Hrvati niso več prenašali srbske hegemonije. Največja razlika med takratnimi in sedanjimi konflikti pa je najbrž ta, da imajo v severni Afriki nafto, v Bosni pa ne ... (pd)

Komedija Daddy blues

Od petka, 6., do nedelje, 15. maja, bo v gledališču Orazio Bobbio - Contrada zavila igriva komedija Daddy blues - Un papà per tutti, v kateri nastopata Marco Columbro in Paola Quattrini, režijo pa je podpisal Vincenzo Salemme. Gre za slovenski zaključek daljše turneje, ki je po italijanskem škornju ponujala priložnost zabave ob misli na potrebine in manj srečne otroke, saj bo Columbro povabil vse, naj sodelujejo z italijanskim centrom za pomoč otrokom CIAI, ki zbirajo sredstva za pomoč otrokom iz Kambodže.

Predstava odpade

V Rossetti bi moral v torek, 10. maja, ponovno nastopiti Massimo Ranieri z avtobiografsko zastavljenjo predstavo »Canto perché non so nuotare...«, vendar so predstavo iz tehničnih razlogov odpovedali.

Indian Jeans v knjigarni Svevo

V knjigarni Italo Svevo (podnad Fenice - Ul. Battisti 6) bodo danes ob 17.30 v solovanju z zdravstvenim združenjem AMeC predstavili knjigo - dnevnik Marcella Gironeja Dalolija Indian Jeans (založba Cartesio).



SOLIDARNOST - Za nedonošenčke Dobrodelna akcija v spomin na Sharon Starc

Prijateljice pokojne Sharon Starc so si v teh dneh žalovanja zamisile hvalevredno pobudo, s katero želijo v imenu nesrečnega dekleta narediti nekaj dobrega. V spomin na 21-letno Kontovelko, ki je konec prejšnjega tedna izgubilo življenje v prometni nesreči pri Trebčah, zbirajo prostovoljne prispevke za združenje staršev nedonošenčkov Scricciolo onlus, ki temno sodeluje z oddelkom za intenzivno nego in neonatologijo bolnišnice Burlo Garofolo.

Če bodo dekleta zbrala dovolj denarja, bodo lahko kupila inkubator, na katerem bo plaketa s Sharoninim imenom. Tako bo rešila tisto, kar je ona izgubila: življenje. Naša izbira izhaja iz želje, da bi podarili nasmeh in

upanje staršem, ki imajo še možnost objeti in ljubiti svojega otroka. Sharon bi bila vesela,« piše v



sporočilu, ki ga širijo tudi po svetovnem spletu. Tekoči račun združenja Scricciolo (kot razlog navedite ime »Sharon Starc«) je: Banca Popolare di Vicenza, IBAN IT68 505728 02205 808570556267. (af)

Dva Tabora in Kraški šopek

V začetku pevske sezone 2010/11 je vodenje moškega pevskega zboru Tabor z Općinom prevzel David Žerjal. Doma je iz Ricmanj in je diplomiral iz violine in harmonike na konservatoriju v Pesaru. Od septembra do danes se je zbor naučil precej novih pesmi, ki jih misli predstaviti domaći publiki drevi v Prosvetnem domu, kar bo odlična priložnost, da se novi pevovodja predstavi domaćemu občinstvu.

Ta glasbeni večer so sooblikovali z moškim pevskim zborom iz Lokev, ki je bil ustanovljen leta 2002 z namenom, da nadaljuje več kot 100 letno tradicijo zborovskega petja v vasi. Zbor, ki ga vodi Miran Žitko, je večkrat nastopil doma in v tujini. Pevci iz Lokev se radi pohvalijo, da je njihova pesem zadonela tudi v prostorih Evropskega parlamenta v Strasbourg.

Z MoPZ Tabor z Općinom in MoPZ Tabor iz Lokev pa bo na drevišnjem glasbenem večeru nastopila tudi skupina Kraški šopek iz Sežane, ki bo s svojo prisotnostjo popestrila in obogatila prireditev. Ponuja se torej nadve zanimiv glasbeni večer, na katerega so vabljeni vsi, ki imajo radi lepo slovensko pesem.

Glasbeni večer, ki so ga poimenovali Dva Tabora in en Šopek bo predstavila in povezovala Kostanca Mikulus, začel pa se ob 20.30 v Prosvetnem domu na Općinah. (aš)

Včeraj danes

Danes, PETEK, 6. maja 2011
JANEZ

Sonce vzide ob 5.46 in zatone ob 20.18 - Dolžina dneva 14.32 - Luna vzide ob 7.37 in zatone ob 23.39

Jutri, SOBOTA, 7. maja 2011
STANKO

VREME VČERAJ: temperatura zraka 15,5 stopinje C, zračni tlak 1023,4 mb ustaljen, veter 9 km na uro severovzhodnik, vlaga 35-odstotna, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 12,9 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 7. maja 2011
Običajni urnik lekarne:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Trg Sv. Ivana 5 (040 631304), Ul. Alpi Giulie 2 (040 828428), Milje - Ul. Mazzini 1/A (040 271124). Sesljan (040 208731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom in nujnim receptom.

Lekarne odprte
tudi od 19.30 do 20.30

Trg Sv. Ivana 5, Ul. Alpi Giulie 2, Oštrek Sonnino 4, Milje - Ul Mazzini 1/A. Sesljan (040 208731) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Oštirek Sonnino 4 (040 660438).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, pred-

praznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Čestitke

Člani filatelističnega kluba Košir zbrani na društvenem srečanju iskreno čestitamo svojemu dolgoletnemu članu ADU LAPORNIKU ob njegovi 90-letnici. Ob tem visokem jubileju mu voščimo še veliko veselja v krogu svoje družine in še mnogo osebnega in filatelističnega zadoščanja.

Kino

AMBASCIATORI - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Thor 3D«.

ARISTON - 17.00, 18.45, 21.00 »Hai paura del buio«.

CINECITY - 16.00, 17.00, 18.30, 19.30, 21.00, 22.00 »Fast & Furious 5«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Machete«; 16.30, 19.00, 21.30 »Come l'acqua per gli elefanti«; 16.15, 18.45, 21.30 »Thor 3D«; 16.15, 18.10, 20.05, 22.00 »Source code«; 16.00, 17.55, 19.50, 21.45 »Rio 3D«.

FELLINI - 16.45 »Winnie the Pooh - Nuove avventure nel Bosco dei 100 Acri«; 20.00 »The next three days«; 18.15, 22.00 »Limitless«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.20, 18.10, 20.00, 22.00 »Habemus Papam«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Come l'acqua per gli elefanti«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.45, 19.15, 21.45 »Poetry«.

KOPER - KOLOSEJ - 16.40, 19.10, 21.40, 0.10 »Hitri in drzni 5«; 19.00 »Thor 3D«; 17.00, 21.20, 23.20 »Duhovnik 3D«; 16.30, 18.30 »Rio (sinhr.)«; 20.30, 22.30 »Zajčja luknja«.

KOPER - PLANET TUŠ - 15.05, 16.30, 17.15 »Rio 3D« (sinhr.); 15.50, 18.30, 21.10, 23.50 »Hitri in drzni 5«; 16.25, 19.05, 21.15, 23.30 »Vitez in sitnež«; 16.10, 18.25 »Rio (sinhr.)«; 19.00, 21.20, 23.45 »Thor 3D«; 20.35, 23.05 »Cirkus Columbia«; 17.00, 23.10 »Rio (podnasl.)«; 19.10, 21.05 »Cimra«; 19.25, 21.25, 23.25 »Duhovnik 3D«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Fast & Furious 5«; Dvorana 2: 16.40, 19.00, 21.20 »Fast & Furious 5«; Dvorana 3: 16.00, 20.30, 22.15 »Senza arte ne' parte«; 17.30, 19.00 »Rio«; Dvorana 4: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Source Code«.

SUPER - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Come l'acqua per gli elefanti«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.20 »Fast & Furious 5 (dig.)«; Dvorana 3: 17.30, 19.50, 22.15 »Thor (dig. 3D)«; Dvorana 4: 18.00, 20.10, 22.10 »Macbeth«; Dvorana 5: 17.30 »Rio«; 20.00, 22.00 »Source Code«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Come l'acqua per gli elefanti«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.20 »Fast & Furious 5 (dig.)«; Dvorana 3: 17.30, 19.50, 22.15 »Thor (dig. 3D)«; Dvorana 4: 18.00, 20.10, 22.10 »Macbeth«; Dvorana 5: 17.30 »Rio«; 20.00, 22.00 »Source Code«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Come l'acqua per gli elefanti«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.20 »Fast & Furious 5 (dig.)«; Dvorana 3: 17.30, 19.50, 22.15 »Thor (dig. 3D)«; Dvorana 4: 18.00, 20.10, 22.10 »Macbeth«; Dvorana 5: 17.30 »Rio«; 20.00, 22.00 »Source Code«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Come l'acqua per gli elefanti«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.20 »Fast & Furious 5 (dig.)«; Dvorana 3: 17.30, 19.50, 22.15 »Thor (dig. 3D)«; Dvorana 4: 18.00, 20.10, 22.10 »Macbeth«; Dvorana 5: 17.30 »Rio«; 20.00, 22.00 »Source Code«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Come l'acqua per gli elefanti«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.20 »Fast & Furious 5 (dig.)«; Dvorana 3: 17.30, 19.50, 22.15 »Thor (dig. 3D)«; Dvorana 4: 18.00, 20.10, 22.10 »Macbeth«; Dvorana 5: 17.30 »Rio«; 20.00, 22.00 »Source Code«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Come l'acqua per gli elefanti«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.20 »Fast & Furious 5 (dig.)«; Dvorana 3: 17.30, 19.50, 22.15 »Thor (dig. 3D)«; Dvorana 4: 18.00, 20.10, 22.10 »Macbeth«; Dvorana 5: 17.30 »Rio«; 20.00, 22.00 »Source Code«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Come l'acqua per gli elefanti«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.20 »Fast & Furious 5 (dig.)«; Dvorana 3: 17.30, 19.50, 22.15 »Thor (dig. 3D)«; Dvorana 4: 18.00, 20.10, 22.10 »Macbeth«; Dvorana 5: 17.30 »Rio«; 20.00, 22.00 »Source Code«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Come l'acqua per gli elefanti«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.20 »Fast & Furious 5 (dig.)«; Dvorana 3: 17.30, 19.50, 22.15 »Thor (dig. 3D)«; Dvorana 4: 18.00, 20.10, 22.10 »Macbeth«; Dvorana 5: 17.30 »Rio«; 20.00, 22.00 »Source Code«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Come l'acqua per gli elefanti«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.20 »Fast & Furious 5 (dig.)«; Dvorana 3: 17.30, 19.50, 22.15 »Thor (dig. 3D)«; Dvorana 4: 18.00, 20.10, 22.10 »Macbeth«; Dvorana 5: 17.30 »Rio«; 20.00, 22.00 »Source Code«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Come l'acqua per gli elefanti«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.20 »Fast & Furious 5 (dig.)«; Dvorana 3: 17.30, 19.50, 22.15 »Thor (dig. 3D)«; Dvorana 4: 18.00, 20.10, 22.10 »Macbeth«; Dvorana 5: 17.30 »Rio«; 20.00, 22.00 »Source Code«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Come l'acqua per gli elefanti«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.20 »Fast & Furious 5 (dig.)«; Dvorana 3: 17.30, 19.50, 22.15 »Thor (dig. 3D)«; Dvorana 4: 18.00, 20.10, 22.10 »Macbeth«; Dvorana 5: 17.30 »Rio«; 20.00, 22.00 »Source Code«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Come l'acqua per gli elefanti«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.20 »Fast & Furious 5 (dig.)«; Dvorana 3: 17.30, 19.50, 22.15 »Thor (dig. 3D)«; Dvorana 4: 18.00, 20.10, 22.10 »Macbeth«; Dvorana 5: 17.30 »Rio«; 20.00, 22.00 »Source Code«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Come l'acqua per gli elefanti«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.20 »Fast & Furious 5 (dig.)«; Dvorana 3: 17.30, 19.50, 22.15 »Thor (dig. 3D)«; Dvorana 4: 18.00, 20.10, 22.10 »Macbeth«; Dvorana 5: 17.30 »Rio«; 20.00, 22.00 »Source Code«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.00, 22.10 »Come l'acqua per gli elefanti«; Dvorana 2: 17.40, 20.00, 22.20 »Fast & Furious 5 (dig.)«; Dvorana 3: 17.30, 19.50, 22.15 »Thor (dig. 3D)«; Dvorana 4: 18.00, 20.10, 22.10 »Macbeth«; Dvorana 5: 17.30 »Rio«; 20.00, 22.00 »Source Code«.

Izbirni program Ljubezni - Latinskoameriški ples
Gostovanje Slovenskega narodnega gledališča Drama Ljubljana v veliki dvorani SSG
Yasmina Reza

Art
režija: Žarko Petan
Enkratna ponovitev v soboto, 7. maja ob 20.30
predstava je opremljena z italijanskimi nadnapisi
Blagajna SSG je odprta vsak delavnik od 10. do 15. ure in uro in pol pred pričetkom predstave - tel. št. 800214302 ali 040 362542.

Šolske vesti

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO DOLI-

NA vabi na slavnostno otvoritev razstave šol in vrtcev na Majenci danes, 6. maja, ob 18. uri v Mladinskem krožku v Dolini. Nastopil bo šolski zbor COŠ Mara Samsa in Ivan Trinko Zamenjskega Domjo-Ricmanje. V sodelovanju z Unicefom. Razstava bo odprta po slednjem urniku: danes, 6. maja, od 18. do 21. ure; sobota, 7. maja, od 19. do 23. ure; nedelja, 8. maja, od 16. do 21. ure; ponedeljek, 9. maja, od 18.30 do 21.30; torek, 10. maja, od 17. do 19. ure.

ZDRAŽENJE STARŠEV S.Š. SV. CIRILA IN METODA

organizira poletne tabore in delavnice: naravoslovní Živijo Kekc v Kranjski Gori od 19. do 26. junija (od 8. do 11. leta); jahalni Krpanova kobia v Sevnem od 26. junija do 1. julija (od 4. razreda dalje); kulinarčni Mizica, pogrni se! v Sevnem od 26. junija do 1. julija (od 4. raz. dalje); kemijski Čarobni napoj v Ljubljani od 3. do 9. julija (od 3. razreda dalje); biološki Morska zvezda v Piranu od 10. do 15. julija (od 3. razreda dalje); raziskovalni Časovni stroj v Trstu od 18. do 22. julija (od 4. razreda dalje); angleški Jezikajte! v Postojni od 21. do 26. avgusta (od 2. razreda dalje); delavnico Mišk@ v Trstu od 29. avgusta do 2. septembra (od 2. razreda dalje) računalnik, šah; delavnico Poglej ptička! v Trstu od 5. do 9. septembra (od 2. razreda dalje) biologija in fotografija. Informacije in prijave: 320-2717508 (Tanja), zscirilmot@gmail.com. Prijave sprejemamo do zapolnitve mest oz. najkasneje do 30. maja.

Izleti

SKD IGO GRUDEN vabi, v sodelovanju s TIC Štanjel, v nedeljo, 15. maja, na krožni sprehod po Fabianijevi poti med Štanjelom in Kobdiljem. Zbirališče na nabrežinskem trgu ob 9.15, odhod z osebnimi avtomobili do Štanjela ob 9.30. Pohod traja približno 2 ure, primeren je za vse. Za informacije: 040-200924 (Zulejka).

SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST vabi na avtobusni izlet k Sv. Urhu pri Ljubljani in v Kamniško Bistrico, ki bo 15. maja. Podrobni program izleta bomo objavili v rubriki Planinski svet. Prijave sprejemamo na tel. št. 040-220155 (Livio).

ROMARSKI IZLET NA BLED Toplo vabljeni v soboto, 21. maja, na romarski izlet na Bled, Brezje in okolico. S čolni bomo odpluli na otok, nakar si bomo ogledali okolico Bleda in Brezij, kjer nas bo sta čakala dobro kosoši in sv. maša. Avtobus bo odpeljal s trga Oberdan ob 7. uri, s Sesljana ob 7.15, iz Nabrežine ob 7.20, iz Sv. Križa ob 7.25, z Prosekoma ob 7.30 ter z Opčin ob 7.45 (po želji odhodi tudi iz ostalih vasi). Za vpis (čimprej!) in ostale informacije poklicite tel. št. 347-932213.

POHOD PO POTI MLEKARIC Tudi letos bo potekal že tradicionalni pohod po poti mlekaric, tokrat iz Pliskovice v Samotorco, kjer bo odprtih kar 5 osmici. Ko se boste okreplčali bo na voljo organiziran prevoz nazaj. Start pohoda bo v nedeljo, 22. maja, ob 14.30.

NE BOJ SE GA organizira celodnevni avtobusni izlet »Cantine Aperte 2011« v Valdobbiadene v nedeljo, 29. maja. Vpis in informacije: 348-5861205.

POZOR, POZOR! AŠD SK Brdina organizira 12. junija 2011 enodnevni izlet v Gardaland. Vpisovanje je možno samo ob ponedeljkih na sedežu društva, Repentabrska ul. 38 od 20. do 21. ure do 30. maja 2011. Informacije: 335-5476663 (Vanja).

SKD PRIMOREC - TREBČE predstavlja ciklus izletov »Trebče v svet« izlet Po Balcanu... zgodovina, kultura in kulinarika od 2. do 5. junija - Sarajevo, Međugorje, Mostar in Beograd ter družinski izlet v Gardaland 11. junija (še zadnja mesta!). Informacije na tel. št. 338-4482535 (Giuliana). Vabljeni vsi Trebenci in prijatelji, pohitite z vpisi!

KRUT vabi na petdnevno potovanje od 19. do 23. junija v osrčje Alp med Švicero, Nemčijo in Avstrijo z obiskom mest St. Moritz, Chur, Feldkirch, Zurig in Konstanz, ogledom pokrajinskih zanimivosti in slikovito vožnjo z Rdečim vlakcem. Vsa dodatna pojasnila na sedežu Krut-a, Ul. Cicerone 8/b, tel. št.: 040-360072.

Obvestila

OBČINA ZGONIK sporoča javnim osebam ali zasebnikom, ki so lastniki nepremičnine, ki se nahaja v Občini Zgonik, v primeru da so dali v najem stanovanje, ki je bilo pred tem neoddano, manj premožnim osebam, da lahko prisijo za prispevki kot predvideva zakon v predmetu. V ta namen je treba predstaviti prošnjo izključno na za to namenjenem obrazcu, ki je priložen razpisu, in je na razpolago v Uradu za socialno službo občine Zgonik, od ponedeljka do petka od 9.00 do 12.00, samo ob ponedeljkih in sredah od 15.00 do 17.30 ter je na razpolago tudi na spletni strani www.comune.sgonico.ts.it. Rok za vložitev prošenj izpolnjenih v celoti zapade danes, 6. maja.

OBČINA ZGONIK sporoča družinam, ki lahko predložijo prošnjo za ekonomsko podporo pri plačevanju najemnega stanovanja javne ali zasebne lasti, da je treba prošnjo za dodelitev olajšave predstaviti izključno na samo za to namejenem obrazcu, ki je priložen razpisu, in bo na razpolago v Uradu za socialno službo občine Zgonik, od ponedeljka do petka od 9.00 do 12.00, samo ob ponedeljkih in sredah od 15.00 do 17.30 ter je na razpolago tudi na spletni strani www.comune.sgonico.ts.it. Rok za vložitev prošenj izpolnjenih v celoti, zapade danes, 6. maja.

OBČINE DEVIN-NABREŽINA, ZGONIK IN REPENTABOR ter Zadružna L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, ki je namenjena otrokom od 1. do 6. leta starosti, delovala v Igralnem koticu Palček, v Naselju Sv. Mavra, ob sredah in petkih od 16. do 18. ure. Delavnice: 11. maja: »Pošast pod posteljo«, »Animirane žlice«; danes, 6. in 13. maja: »Čarobne oblike«, »Prosta roka«. Informacije na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8. do 13. ure.

SKD RDEČA ZVEZDA vabi vse svoje člane in simpatizerje na 28. redni občni zbor, ki se bo odvijal v društvenih prostorih v Saležu danes, 6. maja, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. **TPPZ PINKO TOMAŽIČ** sporoča, da je odhod avtobusa iz Padrič, za nastop na Vrhniki danes, 6. maja, predviden ob 16.30. V torek, 10. maja, ob 20.45 redna pevska vaja.

ZDRAŽENJE ZA ZAŠČITO OPĆIN sklicuje redni občni zbor danes, 6. maja, ob 20.30 v razstavnih dvoranih ZKB na Opčinah. Na dnevnom redu bo tudi spremembasta, zato prosimo člane za polnočevalno udeležbo.

MAJ V LONJERU bomo podirali v soboto, 7. maja, ob 17. uri. Toplo vabljeni! **POLETNI CENTER PIKAPOLONICA - ŠČ** Melanie Klein obvešča, da se bo poletni center, namenjen otrokom od 3. do 10. leta, odvijal od 4. julija do 26. avgusta v prostorih otroškega vrtca U. Vrabec v Barzovici. Vpisovanje bo možno ob sobote 7. maja do 18. junija. Vse podrobne informacije na www.melanieklein.org, info@melanieklein.org, tel. št. 328 4559414.

SK DEVIN prireja društveni praznik v nedeljo, 8. maja, na sedežu v Slivnem od 12. ure dalje. Ob 16. uri bo redni letni občni zbor, sledilo bo nagrajevanje tekmovalcev in članov društvene tekme. Toplo vabljeni!

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA vabi deležne članice in članov na redni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 9. maja, ob 19. uri v drugem sklicu na sedežu SKGZ v Trstu (Ul. S. Francesco 20/III).

SZSO vabi svoje člane in prijatelje na skupno Jurjevanje, ki bo letos potekalo v nedeljo, 8. maja, v Križu ob prilikl 50-letnice prvih skavtskih vodov v tej vasi. Program: zbiranje ob 8.30, sv. maša ob 9.00; oblube ob 14.30 in taborni ogenj ob 15.30.

DRUŠTVO SLOVENCKIH IZOBRAŽEN-CV vabi v ponedeljek, 9. maja, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na srečanje z znanstvenikom, raziskovalcem delfinov in dolgoletnim direktorjem Nevroanatomskega inštituta v Bernu prof. Giorgiom Pillerjem. Na večeru bodo tudi predstavili njegovo avtobiografijo »Kramljanje o medicinski šoli«. Začetek ob 20.30.

JUS PROSEK - AGRARNA SKUPNOST vkljuno vabi na občni zbor, ki bo 9. maja, ob 20.30 v prostorih Kulturnega doma Prosek-Kontovel, s sledenim dnevnim redom: poročilo, pregled članstva, volitve, razno.

KRUT vabi ljubitelje knjige in branja na srečanje Bralnega krožka, ki bo v ponedeljek, 9. maja, ob 16. uri pod mentorstvom prof. Eveline Umek. Prijave in dodatne informacije na sedežu v Ul. Cicerone 8, tel. št. 040-360072.

DRUŠTVO NOE' v sodelovanju ter s pokroviteljstvom Občine Devin-Nabrežina, vabi v torek, 10. maja, ob 20.30 v Grudnovo hišo v Nabrežini na predavanje terapevta Gerharda Eggera »Zdravje in dobro počutje: Izvor vaših težav je v medenici«. Info: noeinfonoe@yahoo.it, tel. št. 349-8419497.

FOTOVIDEO TS 80 vabi člane in prijatelje na redni občni zbor, ki bo v torek, 10. maja, ob 20.00 v prvem ter ob 20.30 v drugem sklicanju v prostorih ZSKD, Ul. S. Frančiška 20. Vabljeni!

KRUT prireja v torek, 10. maja, ob 18. uri predavanje na temo »Terapija CRM - kako vzpodbudit terapevtski potencial naših možganov« z dr. Rosa della Fortuna, master II. stopnje v nevropsihofizični optimizaciji. Lepo vabljeni! Informacije na sedežu krožka, ul. Cicerone 8/b, tel. št.: 040-360072.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SALEŽU IN ZA-LOŽBA MLADIKA vabita v sredo, 11. maja, ob 18.00 v občinsko knjižnico v Saležu na predstavitev knjige Mira Tassa o poitaljančevanju slovenskih priimkov za časa fašizma »Un onomasticidio di Stato« (Državni imenomor). Prisoten bo avtor, predstavitev Nadia Roncelli.

RADIJSKI ODER IN SLOVENSKA PRO-SVETA obveščata, da bo »Mala gledališka šola Matejke Peterlin« (gledališki teden za najmlajše) potekal od 13. do 17. junija v Marijanšču na Opčinah. Vpisovanje od srede, 11. maja, v uradih Slov. prosvete, ul. Donizetti št. 3 (I.nadstropje), tel. št. 040-370846 do zapolnitve razpoložljivih mest.

MAJA V OBČINI ZGONIK: v četrtek, 12. maja, ob 20.30, v Gabrovcu predaja vaščanom obnovljenega občinskega vodnjaka; od 20. do 22. maja, v Samatorci »Odprte osmice 2011«; 25. maja, ob 19.00, v Društveni gostilni v Gabrovcu odprtje razstave Branke Sulčič ob gradčih; od 27. do 29. maja »47. Razstava vin«. Toplo vabljeni!

SKD V. VODNIK iz Doline prireja ob priliki Majence razstavo domačih umetnikov/ustvarjalcev. Za podrobne informacije poklicite na 333-9857776.

MOPZ TABOR - OPĆINE prireja danes, 6. maja, ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah pevsko zabavni večer »Dva Tabora in en Šopek«. Nastopila bosta zbor Tabor Općine in Tabor Lokev. Večer bo popestila folklorna skupina »Kraški Šopek« iz Sežane in ob prilikl predstavila novo zgoščenko. Prisrčno vabljeni.

DRUŠTVO FINŽGARJEV DOM organizira mesec predstav za otroke in mlade po srcu. V soboto, 7. maja, bo ob 20.30 na čast mamic skupina Tamara Petaros izvedla otroški veseloljigo Torta za mato št. 3; v torek, 10. maja, bodo gojenici tečaji lepe gorovice za najmlajše izvedli igrico Rdeča Kapica v deželi branja; v nedeljo, 22. maja, pa bo ob 20.00 na vrsti igrica Mala princeska v izvedbi Slovenskega odra.

LJUDSKI DOM IZ NASELJA SV. SERGI-JA vabi v soboto, 7., in v nedeljo, 8. maja, na praznik. Odprtje kioskov ob 18. uri, oba večera glasba in ples s skupino Duo Melody.

LJUDSKI DOM IZ PODLONJERJA prireja v soboto, 7., in v nedeljo, 8. maja, praznik. V soboto, 7. maja, ob 19.30 predstavitev knjige Andrea Bisanija »Proiezione ortogonale delle giovani generazioni«, ob 20.30 koncert skupin Back Door Man in Shoot a Doe. Nedelja, 8. maja, ob 20.30 koncert Gina D'Eliso. Odprtje kioskov ob 18. uri.

V ŽUPNIJSKI DVORANI V NABREŽINI bo do nedelje, 8. maja, na ogled razstava več kot 700 pirhov iz vsega sveta. Urvnik: v četrtek od 16. do 19. ure, ob sobotah in praznikih od 9. do 12. ure ter ob 16. do 19. ure.

ZALOŽNIŠTVO TRŽAŠKEGA TISKA IN TRŽAŠKA KNJIGARNA vabita na predstavitev knjige »Sto vozlov, ena sama nitka« avtorice Luise Zanardi, s slovenskim prevodom Darie Luin. Srečanje bo v Tržaški knjigarni v sredo, 11. maja, ob 18.00 uri.

ZTT, MLADIKA IN TRŽAŠKA KNJIGARNA vabijo na aperitiv s knjigo v Tržaško knjigarno v četrtek, 12. maja, ob 18.00. Gostja bo Eva Čuk, ki bo sprengovorila o svoji Rdeči kapici, vino pa bo ponudil Andrej Bole.

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete prireja v petek, 13. maja, »Umor na plaži« v izvedbi Dramske skupine SKD Lipa iz Bazovice. Avtor Bogdan Novak, dramatizacija Rafaela Petroni, priredba in režija Adrian Rustja. Začetek ob 20.30. Vljudno vabljeni!

nikovanje z vključenim paketom za zdravje in dobro počutje od 5. do 15. junija v termah Radenci. Podrobnejše informacije in prijave na sedežu krožka, ul. Cicerone 8/b, tel. št.: 040-360072.

DRUŠTVO SLOVENCKIH IZOBRAŽEN-CV Kiljan Ferluga sklicuje redni občni zbor v drugem sklicanju v torek, 17. maja, ob 20.30.

OBČINA REPENTABOR zbirja gradivo na novo izdajo občinskega glasila. Članek, obvestila, opozorila, fotografije ipd. lahko oddate v občinskem tajništvu do petka, 20. maja.

INTERCAMPUS 2011 - Zveza slovenskih kulturnih društev in JSKD v sodelovanju z Zvezo slovenskih godb razpisuje 7. mednarodni mladinski glasbeni laboratorij Intercampus, ki bo v Dijaškem domu v Kopru od 17. do 24.



GLASBA - Nastop na Harvard University

Corrado Rojac je »krstik« skladbe treh mladih skladateljev

Dela, kijih je na harmoniko izvedel Rojac, so bila izrecno napisana zanj



Corrado Rojac (tretji z leve) z mladimi skladatelji

Harmonikar Corrado Rojac si vztrajno prizadeva, da bi njegov najbolj priljubljen instrument postal enakovreden ostalim. Nadpovprečno nadarjeni glasbenik, ki je sicer diplomiral iz klavirja in violinčela, pa tudi iz kompozicije, zelo uspešno izpolnjuje svoje cilje; v pravkar minuli sezoni tržaškega Koncertnega društva je s harmoniko prebil led in predstavljal tudi bolj konservativnemu občinstvu značilnosti in možnosti svojega glasbila, zelo pomemben dosežek pa je bil nastop na slovenski ameriški univerzi Harvard v Bostonu.

Harmoniko si torej popeljal čez veliko lužo, in to že dvakrat.

Res je, prvič sem nastopil na ugledni univerzi v lanskem oktobru, kjer sem koncertno harmoniko predstavil študentom kompozicije. Tako se je porodila ideja, da bi se študenti tudi sami preizkusili in spisali nekaj skladb zame.

Medtem ko je harmonika v Rusiji izredno popularna, uživa v ZDA nekoliko manj ugleda? Ja, instrument je prisoten predvsem v ljudski glasbi, pa še tam ne ravno izrazito, na koncertnem področju pa nima pravega mesta.

Kako se je torej udejanil vaš projekt?

V Boston sem odpotoval 18. aprila in se na univerzi najprej srečal s skladatelji, ki so mi pripravili partiture za koncert. Harvardska univerza privlačuje študente od vseposvod; je najstarejša ameriška univerza, ustanovljena je namreč bila l.1637 in nivo je izredno visok, zato ni nič čudnega, če trije skladatelji, ki so se odzvali mojemu vabilu, prihajo z različnih konceptov ter zastopajo zelo različne kompozicijske šole: Gabriele Vanoni je študiral v Milanu, zdaj pa je pod vplivom angleškega profesorja Andersona, ki je do danouga poučeval v Bostonu, Trevor Bača prihaja iz Los Angelesa, kjer se je razvijal pod vplivom Elliota Carterja, Edgar Barroso pa prihaja iz Mehike, kjer se je ukvarjal predvsem z elektronsko glasbo. V teh mesecih sem bil v stiku s tremi skladatelji, žal pa Sivan Coen, Peter McMurray in Ulrich Kreppel še niso dokončali svojih skladb, to pa pomeni, da se bo projekt nadaljeval.

Skladbe si nato predstavil na koncertu: kakšen je bil odziv?

Lahko rečem, da je bil koncert izredno uspešen. 23. aprila sem igral v prekrasni in akustično idealni dvorani John Knowles Pain Concert Hall, kjer so se predhodno odvijala tudi individualna sre

čanja s skladatelji, pred koncertom pa je bilo na vrsti tudi snemanje, iz katerega je nastala zgoščenka. Poleg treh »harvardskih« skladb - Vanonijeve Corde di recita, Baćove L'imaginaire in Barrosove Metric expansion of space -, sem v program vključil tudi De profundis Sofije Gubaduline in Ferio IV Franca Donatonijs. Kar se mi zdi posebej zanimivo in koristno je to, da so dva dni po mojem nastopu organizirali srečanje, na katerem smo s študenti razpravljali o koncertu: analizirali smo skladbe iz različnih zornih kotov in prof. Chaya Chernowin je bila tako nad izidom koncerta kot tudi nad nivojem srečanja zelo navdušena, kajti reakcija na neobičajen instrument je bila prava neznanca.

Izkrašnja je nedvomno velika spodbuda za nadaljnjo delo: kaj načrtuješ?

V Harvard se bom gotovo vrnil, o tem se še dogovarjam, medtem se posvečam pedagoškemu delu na tržaškem konservatoriju Tartini, kjer imam več nadobudnih učencev, tako iz Italije kot iz tujine; rad bi tudi zaključil svoj študij na univerzi z disertacijo o harmoniki, obeta pa se mi tudi več koncertov v Italiji in tujini.

Katja Kralj

SSG - Izbirni program ljubezniv-latinskoameriški plesi V soboto v tržaškem Kulturnem domu ljubljanska Drama z uspešnico Art



Aleš Valič, Bojan Emeršič in Jernej Šugman v uspešnici SNG Drama Ljubljana

Spretno napisana in duhovita konverzacijska igra, ki z blagim posmehom razkriva nevroze in občutljivost sodobnega človeka, bo v soboto, 7. maja v tržaškem Kulturnem domu zaključila izbirni abonmajski program Ljubezniv-latinskoameriški pleši Slovenskega stalnega gledališča.

Gostovanje SNG Ljubljana s predstavo Art francoske pisateljice Yasmine Reza, ki je svojo kariero začela kot igralka, nadaljevala kot scenaristka in avtorica priredb proze za gledališče ter postala zvezda na evropskem gledališčem nebu, bo prav govorovo slavnostno zaključilo abonmajski niz. Slednji je tematsko uglasen na ču-

stva in strasti, z zgodbo o prijateljstvu in sodobnem urbanem človeku, ki je na prvi pogled samozavesten in samozadoljen, a v resnici zadostujejo že malenkosti, da se njegov urejeni in ustaljeni svet začne krhkati.

Kaj je tisto, kar je iz na videz nepretenciozne igre naredilo uspešnico, ki jo primerjajo z igrami legendarnih avtorjev? Zgodba je preprosta in govori o treh prijatejih, ki živijo ustaljeno, bolj ali manj uspešno življenje. Ko pa eden od njih kupi draga, a nekoliko nenavadno umetniško delo, se prijateljstvo nevarno zmaje ... Najbrž sta prav krhkost in zapletenost sodobnega človeka tisti iden-

tifikacijski točki, ki očitno zadevata v živo in presegata nacionalne meje. Tako je mogoče pojasniti fenomen evropskega uspeha igre Art, ki je v ljubljanski Drami doživel premiero leta 1998 in vzbuja zanimanje slovenske publike že celih trinajst let. Če dodamo še tri moške paradne vloge, v interpretaciji treh odličnih igralcov - Aleša Valiča, Jerneja Šugmana in Bojana Emeršiča - je razlogov za radovnost več kot dovolj.

Predstava bo enkratno zaživelna na odru Slovenskega stalnega gledališča v soboto, 7. maja s pričetkom ob 20.30. Za gledalce izven bo blagajna odprta eno uro in pol pred pričetkom.

Predstava bo enkratno zaživelna na odru Slovenskega stalnega gledališča v soboto, 7. maja s pričetkom ob 20.30. Za gledalce izven bo blagajna odprta eno uro in pol pred pričetkom.

ZGODOVINA - Fašistično taborišče na Rabu

Vratuša: Ob spodbijanju laži ponuditi bralcem verodostojen oris dogajanja



»S knjigo - ki predstavlja odgovor na laž, ki se je pojavila v italijanskem zgodovinopisu glede dogajanja fašističnem taborišču na Rabu -, hocem dati možnost tudi tujim bralcem, da spoznajo upor, ki se je razvil med tamkajšnjimi deportiranci v nemogačih razmerah.«

S temi besedami je dolgoletni slovenski politik, diplomat in zgodovinski raziskovalec, Anton Vratuša, obrazložil vzgib, ki je botroval nastanku knjige »Dalle catene alla libertà« - »La Rabska brigada«, una brigata partiziana nata in campo di concentramento, ki so jo predstavili v torek popoldne v Novinarskem krožku v Trstu. Delo, ki je izšlo v sodelovanju z Narodno in študijsko knjižnico pri videmski založbi Kappa Vu, je uredil in prevedel Sandi Volk (*na sliki z avtorjem, KROMA*).

Delo pripoveduje zgodbo partizanske brigade, ki je nastala v taborišču med vojno na Rabu, katerega je upravljala italijanska vojska. Navkljub hudim življenskim pogojem (smrtnost je bila tam višja kot v nekaterih nemških taboriščih ...), med interniranci upanje za upor ni zamrlo: organizirali so se in okreplili odporniško dejavnost do te mere, da jim je po 8. septembру 1943, ob pomoči otoškega prebivalstva, uspelo, da so se sami osvobodili in razoroočili ves na otoku prisoten italijanski garnizon.

V 14 mesecih delovanja je skozi rabsko taborišče šlo 14 tisoč internirancev, od katerih so dve tretjini bili Slovenci, ostali pa Hrvati iz Gorskega Kotarja in Židje, ki so bili podvrženi fizičnemu in psihičnemu izčrpavanju: prvenstveno so zaradi latkot umirali (tudi po 15 oseb dnevno) starejši in otroci.

O vsebini knjige, »ki ni retorčna, ne poveličuje in ima veliko zgodovinopisno vrednost,« je na srečanju temeljito spregovorila zgodovinarka Monica Rebeschini, ki je udoma prikazala zgodovinski kontekst, v katerem se je razvilo slovensko partizansko gibanje: razkosanje Jugoslavije s strani »sil osi« in nasilje, ki ga je italijanska vojska izvajala nad civilnim prebivalstvom v Ljubljanski pokrajini (deportacija od 20 do 30 tisoč prebivalcev) je rimske oblastem povzročala »logistične težave,« ker ni bilo dovolj urejenih taborišč. Rebeschini je obzalovala, da italijansko zgodovinopisje na nacionalni ravni še vedno s težavo obravnava tista poglavja, v katerih je država nastopala kot imperialistična sila: »govori se o etničnem sovraštvu slovenskega prebivalstva,« vendar se ne prevzame odgovornosti za obnavljanje med drugo svetovno vojno, je sklenila svoj poseg.

Na zanimiv, jedrnat in premočen način je takratno zgodovinsko

dogajanje orisal Vratuša, ki italijansko dobro obvlada (med drugim je bil med vojno povezovalec med OF in CLN za Severno Italijo). Opozoril je, da se je slovenski narod vojaško uprl, ker sta ga fašizem in nacizem hotela uničiti. »Za majhen narod znotraj Evrope, ki je bila pod fašističnim režimom, je bila situacija težka: edino spodbudo so nam predstavljali drugi jugoslovanski narodi, ki so se odločili za borbo.« Dalje je obrazložil, da je knjiga odgovor na laž, ki jo je objavil italijanski zgodovinar, po kateri naj bi deportiranci na Rabu ob osvoboditvi trpinčili in ubili poveljnika taborišča. »Gre za sramoto: to preprosto ni res, saj smo ga izpustili in si je nato sam vzel življenje.« Avtor je v drugem delu svojega posega orisal zgodbo Rabske brigade, ki se je po izkrcanju na celini aktivno vključila v partizanski boj na območju Smežnika.

»Težko se je bilo boriti, ker smo bili utrujeni od življenskih razmer v taborišču, vendar temu navkljub je bila borba te brigade enakovredna tisti, ki so jo opravili drugi v NOB: imeli smo 14% mrtvih kot druge partizanske enote.«

Ravnatelj NSŠ Milan Pahor je spomnil, da so fašistična taborišča dolgo let bila skrita italijanski javnosti. Glede na zgodovinski revizionizem, ki je na pohodu, je njihovo poznavanje danes pomembno, saj spada antifašizem med temeljne vrednote EU. Sandi Volk, za katerega je bilo sodelovanje z Vratušo »velika čast,« je izpostavil enostaven, razumljiv, a rigorozen avtorjev slogan: »Gre za sramoto: to preprosto ni res, saj smo ga izpustili in se upreli: O tem bi morali razmišljati in upoštevati mi dandanes v borbi za moderne oblike fašizma, je sklenevala videmska zgodovinarka. (Mch)





ZDA - V spomin na žrtve terorističnih napadov 11. septembra

Obama položil venec na »točki nič« v New Yorku

Bin Ladnova smrt po predsednikovih besedah dokaz, da ZDA »niso nikoli pozabile«

NEW YORK - Ameriški predsednik Barack Obama je včerajšnji dan preživel v New Yorku, kjer je na jugu Manhattna brez posebnega govora položil venec v spomin na žrtve terorističnih napadov 11. septembra 2001. Obamov obisk je posledica nedavne operacije posebnih enot ameriških marinsov, ki so v Pakistanu ubili vodjo teroristične mreže Al Kaida, Osamo bin Ladna.

Obama je v New Yorku najprej obiskal gasilsko postajo na Times Square, ki je pred desetimi leti med reševanjem v terorističnih napadih izgubila 15 članov. Z gasilci je imel košilo, pridružil pa se je tudi nekdanji nevrorški župan Rudy Giuliani.

Obama je ob tej priložnosti povedal, da so dogodki v noči na ponedeljek posledica poguma vojakov iz jemnega dela obveščevalcev ter svetu in ZDA poslali sporočilo, "da ko povedo, da ne bodo nikoli pozabili, to tu di mislijo". Obama bin Ladna ob tem ni neposredno omenjal. Je pa izrazil upanje, da bodo lahko tisti, ki so preživeli napade, sedaj našli nekaj utehe.

Ameriški predsednik je nato na jugu Manhattna obiskal policijsko postajo, kasneje pa položil venec in se zadržal v pogovoru s sorodniki umrlih v napadih. Obama je na kraju, ki mu pravijo točka nič, kjer sta nekoč stala dvojčka Svetovnega trgovinskega centra (WTC), molče položil venec v barvah ameriške zastave, sledili pa sta minuti molka.

Trčenje ugrabljenih potniških letal v obe stolpnici WTC je zahtevalo skoraj 3000 življenj ljudi, ki so bili zaposleni v WTC, policistov, gasilcev ter reševalcev. Teroristi so s tretjim letalom napadli tudi Pentagon v Washingtonu, po uporu potnikov pa strmoglavili četrto letalo na travnik v Pensilvaniji. Odgovornost za napade je sprejela Al Kaida pod vodstvom bin Ladna, ki so ga Američani od takrat naprej iskali, da ga ujamajo ali ubijajo.

Do letošnje 10. obletnice napadov naj bi na prizorišču newyorških napadov dokončali spominski park, na gradbišču pa že raste nova stolpnica, ki bo s 1776 čevljimi (541 metrov), kar je letnica ameriške osamosvojitve, najvišja v ZDA. Stolpničko je mestna uprava pod vodstvom župana Michaela Bloomberga preimenovala iz stolpa Svobode v manj zveneče ime "WTC 1". (STA)

Predsednik Barack Obama polaga venec na točki, kjer sta nekoč stala dvojčka Svetovnega trgovinskega centra v New Yorku

ANS



ZDA - ZN zahtevajo razkritje vseh dejstev

Obveščevalci preučujejo zaplenjen bin Ladnov material

WASHINGTON - Pripadniki posebnih enot ameriške mornarice, ki so v nedeljo v Pakistanu ubili Osamo bin Ladna, so se v sredo vrnili v domačo bazo v ZDA. Tam sicer teče vroča razprava o tem, ali naj se objavijo fotografije trupla pokojnega voditelja teroristične mreže Al Kaida, obveščevalci pa medtem preiskujejo zaplenjen material iz Pakistana.

Tiskovni predstavnik Bele hiše Jay Carney je v sredo dejal, da si predsednik Barack Obama pridržuje pravico, da izvede podoben napad na vodilne osebnosti Al Kaida v Pakistanu ali kjer kolikoli drugi ne glede na kritike Islambada, ki ni bil obveščen o nedeljskem napadu na bin Ladnovo posestvo v Abotabadu. Carney je spomnil, da je Obama že med kampanjo napovedal, da bo lovil bin Laden kjer kolikoli, zaradi česar ga je njegov nasprotnik John McCain kritiziral.

Pripadniki posebnih enot, ki so izvedli napad, so bili v sredo že v svoji bazi v Virginia Beachu, iz varnostnih razlogov pa njihova imena ostajajo skriv-

nost. V laboratoriju zvezne policije FBI v Quanticu v Virginiji pa naj bi že od pondeljka obdelovali materiale, ki so jih zaplenili v bin Ladnovi hiši. Po poročanju ameriških medijev naj bi doslej že ugotovili, da je bin Laden aktivno poveljeval podružnicam Al Kaidi po svetu, med drugim Al Kaidi na Arabskem polotoku v Jemnu.

Ameriški vojaki so zaplenili več dokumentov, nekaj računalnikov, računalniških disket in USB ključkov, ki jih zdaj analizirajo policisti in obveščevalci. V poslopu bi naj odkrili tudi sobo, kjer je šef teroristov snemal svoje video in avdio posnetke.

Najprej bodo skušali najti podatke o morebitnih prihodnjih napadih, potem podatke o lokaciji drugih teroristov, kot je Osamov namestnik Ajman al Zawahiri, nazadnje pa še najti odgovor na to, kako je mogoče, da se je bin Laden skrival pred nosom pakistanske vlade. Osama bin Laden naj bi imel sicer v obliki vseh 500 evrov in dve telefonski številki.

Ob vespolščem slavju zaradi smrti sovražnika številka ena, pa se zdaj zastavlja vrsta vprašanj o zakonitosti operacije. Carney in ameriški pravosodni minister Eric Holder trdita, da je bilo vse zakonito, čeprav je bil Osama bin Laden pred ustreljivo neoborožen.

Visoka komisarka ZN za človekovе pravice Navi Pillay je včeraj pozvala k "popolnemu razkritiju točnih dejstev", ki bodo pojasnila zakonitost ameriške operacije, v kateri je bil ubit vodja Al Kaid. Kot je opozorila, ZN obsojajo terorizem, in hkrati obstajajo neka osnovna pravila boja proti njemu.

Pakistan pa je včeraj izrazil željo, da ZDA zmanjšajo svojo vojaško prisotnost v državi, in zagrozil z revizijo sodelovanja, če bodo ZDA na njegovem ozemlju izvedle še kakšno operacijo, podobni tisti, v kateri je bil ubit Osama bin Laden. Obenem je sicer priznal, da je pri iskanju bin Ladna prišlo do nekaterih obveščevalnih "pomanjkljivosti". (STA)

SREDNJA EVROPA - Podpis v Sloveniji

Sporazum za boljšo rabo zračnega prostora

BRDO PRI KRAJU - Prometni ministri Slovenije, Avstrije, Bosne in Hercegovine, Češke, Hrvaške, Madžarske ter Slovaške so včeraj na Brdu pri Kranju podpisali sporazum o ustanovitvi funkcionalnega bloka zračnega prostora Srednje Evrope. Zavezani uresničevanje sporazuma so prepričani, da ta predstavlja pomemben korak na poti do uvedbe enotnega evropskega neba.

V zadnjih 20 letih smo na področju upravljanja zračnega prometa priča številnim spremembam, je pojasnil gostitelj, slovenski minister za promet Patrick Vlačič. "Napovedi letalskega prometa so izjemno velike in če ne bomo izvedli optimizacij, kažejo, da je tudi danes podpisani sporazum, potem bomo težko izpolnili pričakovanja potnikov o mobilnosti," je opozoril.

Spomnil je, da je Evropska komisija leta 2004 dala pobudo za enotno evropsko nebo in izdala prvi paket regulativ, s katerim se začenja optimizacija evropskega zračnega prostora. Prepričan je, da bo tako Evropa zagotovila varnejši, učinkovitejši in ce-

nejši zračni promet ter postala vodilna na področju upravljanja zračnega prometa.

"Z današnjim podpisom sporazuma bo nebo brez meja postal nekoliko bližje," je prepričana avstrijska ministrica za promet, inovacije in tehnologijo Doris Bures. Spomnila je, da se je ideja, da bi 67 zračnih prostorov zreducirali na enega, zaradi preveč različnih nacionalnih razmišljanj izkazala za neizvedljivo, vendar pa se z ustanovitvijo funkcionalnih blokov vendarle približuje temu cilju.

Kot je pojasnila, bodo od tega imeli koristi tako potniki, saj se bodo časi letov skrajšali, kot sam zračni promet, saj se bodo zmanjšale emisije, ter letalske družbe, ki bodo prihranile pri stroških. Cilj je izboljšati okoliščine za potnike, poenostaviti vsakodnevne procedure in zagotoviti maksimalno učinkovitost ob minimalnih stroških, vendar ne na račun varnosti, je dodal hrvaški državni sekretar na ministrstvu za morje, promet in infrastrukturo Danijel Miletta. Podobne ocene so izrekli ostalih sodelujočih držav. (STA)

BALKAN - Vlade še ni, na obzoru sporni referendum

Mednarodna krizna skupina: Kriza v BiH najhujša po vojni

SARAJEVO - Bosna in Hercegovina, ki po lanskih oktobrskih volitvah še vedno ni oblikovala vlade, je v najhujši krizi od konca vojne leta 1995. Legitimnost državnih institucij v BiH napadajo z vseh strani, piše v pismu, ki ga je med drugim predsedniku Evropskega sveta Hermanu Van Rompuyju in predsedniku Evropske komisije Joseju Manuelu Barrosu poslala predsednica ICG Louise Arbour, včeraj pa objavilo več časnikov v BiH.

"BiH se sooča z najhujšo krizo od konca vojne leta 1995. Legitimnost državnih institucij v BiH napadajo z vseh strani," piše v pismu, ki ga je med drugim predsedniku Evropskega sveta Hermanu Van Rompuyju in predsedniku Evropske komisije Joseju Manuelu Barrosu poslala predsednica ICG Louise Arbour, včeraj pa objavilo več časnikov v BiH.

"Nasilje verjetno ni neizbežno, če se bo proces nadaljeval, pa pomeni realno možnost v bližnji prihodnosti," je opozorila Arbourjeva.

Mednarodna krizna skupina, ki ima sedež v Bruslju, je nevladna organizacija, ki si se ukvarja s preprečevanjem in reševanjem konfliktov. Arbourjeva je v pismu članice EU pozvala, naj maja, še preden naj bi v Republiki srbski pripravili za mednarodno skupnost

sporni referendum, pripravi konferenco, na katere bi mednarodna skupnost "določila cilje v BiH". Na njej naj bi znova potrdili zavezanost mednarodne skupnosti daytonskemu mirovemu sporazumu in ozemeljski celovitosti BiH.

Napoved tega referendumu o tožilstvu in sodišču BiH, s katerim Banja Luka postavlja pod vprašaj sodne oblasti BiH in odločitev Republike srbske o razpisu referendumu, ki je še dodatno zapletla razmere v BiH, ki je že takoj v politični krizi, ker zaradi sporov med strankami že sedem mesecov po splošnih volitvah niso oblikovali vlade na ravni BiH.

Iz Sarajeva so medtem sporočili, da visoki predstavniki mednarodne skupnosti v BiH Valentin Inzko za zdaj ne bo razveljavil odločitev Republike srbske o razpisu referendumu, kot je bilo pričakovano. O razmerah v BiH bo v Varnostnem svetu ZN poročil 9. maja, po vrnitvi v Sarajevo pa bo sporočil odločitev.

Odločitev je bila pričakovana po včerajnjem sestanku Sveta za uresničevanje miru v Sarajevu, na katerem naj bi obravnavali vprašanje referendumu. Po sestanku je tiskovna predstavnica urada visokega predstavnika Ljiljana Radetić dejala le, da vsebine sestanka

EU: Dogovor Fataha in Hamasa priložnost za mir

BRUSELJ - Spravni dogovor palestinskih gibanj Fatah in Hamas je lahko priložnost za bližnjevzhodni mirovni proces, so včeraj menili v tiskovni službi visoke zunanjepolitične predstavnice EU Catherine Ashton. Izpostavili so tudi, da mora EU besedilo dogovora še temeljito preučiti.

V tiskovni službi Ashtonove so posebej pozdravili zavezanost palestinskega predsednika in vodje gibanja Fatah Mahmuda Abasa k mirni rešitvi na Bližnjem vzhodu. Tega, kaj pomeni dogovor z vidika dejstva, da je Hamas za EU od leta 2003 na seznamu terorističnih organizacij, pa niso podrobno komentirali. Dejali so le, da bo še treba počakati na odziv držav članic EU. Pričakovati je, da bodo o dogovoru in njegovih posledicah na zasedanju 23. maja govorili zunanj ministri EU.

ECB ohranila obrestno mero pri 1,25 odstotka

FRANKFURT - Evropska centralna banka (ECB) se je včeraj odločila ohraniti ključno obrestno mero pri 1,25 odstotka. Ekonomisti ugibajo, da bi nov dvig obrestne mere lahko sledil junija ali julija.

ECB je sicer aprila dvignila ključno obrestno mero za 0,25 odstotne točke na 1,25 odstotka, kar je bil prvi dvig obrestne mere po juliju 2008. Potem ko so vlagatelji dobili signal, da se novo zvišanje obrestne mere še nekaj časa ne obeta, je zdrsnila tudi evropska valuta evro, ki je izgubila več kot cent in pristala okoli vrednosti 1,4682 dolarja.

Portugalski se obeta dvodstotna recesija

LIZBONA - Portugalsko bo letos in v prihodnjem letu prizadel okoli dvo-dvostotni upad bruto domačega proizvoda (BDP), leta 2013 pa si bo država opomogla, je včeraj prve ocene vplivov rešilnega programa mednarodne skupnosti na gospodarstvo povzel portugalski finančni minister Fernando Teixeira dos Santos.

Teixeira dos Santos je včeraj izrazil željo, da ZDA zmanjšajo svojo vojaško prisotnost v državi, in zagrozil z revizijo sodelovanja, če bodo ZDA na njegovem ozemlju izvedle še kakšno operacijo, podobni tisti, v kateri je bil ubit Osama bin Laden. Obenem je sicer priznal, da je pri iskanju bin Ladna prišlo do nekaterih obveščevalnih "pomanjkljivosti". (STA)

Prvi mož IMF Dominique Strauss-Kahn in evropski komisar za denarne in gospodarske zadeve Olli Rehn sta tako Portugalce v Lizboni pozvala k "resnično nacionalnim" in "velikim" reformnim prizadevanjem. Zastavljeni program sta ocenila kot "socialno uravnotežen", a opozorila, da bo za njegov uspeh potreben trud vseh Portugalcev. (STA)



GORICA - Pokrajinski tajnik CGIL o krajevnem gospodarstvu

Vzpon dopolnilne blagajne kaže, da kriza še ni za nami

V Tržiču v treh mesecih 600 izgubljenih mest - Položaj družb Carraro, Eaton in Fincantieri pod drobnogledom



KOVINARSKI
SEKTOR JE
POD UDAROM

»Ponoven porast uporabe socialnih blažilcev jasno kaže, da krize na Goriškem še ni konec.« O tem je prepričan Paolo Liva, goriški pokrajinski tajnik sindikata CGIL, s katerim smo se ob priložnosti 9. Dneva ekonomije, ki ga danes prireja Trgovinska zbornica, pogovorili o »zdravju« goriškega gospodarstva in predvsem o stanju industrijskega sektorja.

Kakšen je danes položaj goriške ekonomije? Beležite znake izboljšanja?

O stanju goriškega gospodarstva veliko povedo podatki o uporabi socialnih blažilcev. Marca se je število ur dopolnilne blagajne ponovno povišalo za 17 odstotkov, kar pomeni, da se kriza nikakor ni zaključila. Hkrati pa je treba poudariti, da je bilo število odpustitev na Goriškem omejeno, saj delodajalci skušajo s pomočjo socialnih blažilcev obdržati delavce v pričakovovanju na izboljšanje gospodarskih razmer, kar je pozitivno. Znakov izboljšanja je malo in so zelo razpršeni: nekaj investicij je na primer bilo na področju kemične industrije, nekoliko bolje pa gre tudi nekatere strojnim in kovinarskim podjetjem. Po drugi strani imamo žal primere družb, ki so si v prejšnjih mesecih opomogle, zdaj pa so spet v težavah. V tovarni Ansaldo bodo zaradi upada naročil, ki je povezan z dogajanjem v Libiji, prihodnji teden ponovno uvedli dopolnilno blagajno.

Katere goriške industrijske sektorje je kriza najbolj prizadela?

Krizno stanje so v zadnjih letih razglasili za tri sektorje, in sicer za kemijsko, lesno in kovinarsko industrijo. V tem trenutku pa sta morda v goriški pokrajini še bolj kot industrija v težavah gradbeništvo in prevozništvo.

Do katerih kriznih situacij ste poslovno pozorni v tem obdobju?

Ob že znanih kriznih žariščih moramo v tem trenutku pozorno slediti trem vprašanjem. Prvo je usoda goriškega obrača Carraro, kjer je približno polovica delavcev v dopolnilni blagajni. Poslovanje družbe se je v zadnjih časih izboljšalo, zato bi želeli razumeti, kateri so njeni dolgoročni cilji glede tovarne v Stražah. Friulija je prisločila na pomoč za rešitev obrata v Maniagu, ni pa jasno, ali bo isto naredila tudi za goriško tovarno. Drugo vprašanje je tržiška tovarna Eaton, ki je ponovno začela s proizvodnjo. Upati je treba v zagon avtomobilskega sektorja in ustvariti pogoje za obdržanje delavcev. Tretje vprašanje, ki je bistvenega pomena za Tržič in goriško pokrajino, pa je tržiška ladjedelnica. Čeprav ne verjamemo, da bi lahko prišlo do njenega zaprtja, je treba ugotoviti, kakšne načrte ima družba Fincantieri glede reorganizacije svojih obratov in kako se bo ravnala vlada. Težave ladjedelnic imajo pri nas zelo močan družbeni učinek: dovolj je, da pomislimo, da je v zadnjih treh mesecih pri zasebnih podjetjih iz tržiškega območja, ki so povezana z delovanjem ladjedelnice, prišlo do izgube 600 delovnih mest.

Na srečanju z goriškim županom Romolijem ste poudarili pomen, ki bi ga projekt »super-pristanišča« imel za našo pokrajino. So vas zagotovila ministrica Matteolijski prepričala?

Do podpisa sporazuma bi morallo priti že pred koncem lanskega leta, vendar ga nismo dočakali. Izjave ministra zato obravnavam s previdnostjo. Dejstvo je vsekakor, da bi bila izguba te priložnosti za razvoj deželnega gospodarstva prava norost. (Ale)

GORIŠKA - Delovanje šol, prevozov in javnih storitev okrnjeno

Ob današnji splošni stavki bo protestni shod v Tržiču

Povečanje brezposelnosti, zmanjšanje socialnih pravic delavcev, napadi na javno šolstvo, prekernost mladih in povečanje razlik med družbenimi sloji so glavní vzroki, zaradi katerih sklicuje danes sindikat CGIL splošni stavko, ki bo potekala tudi v goriški pokrajini. Pokrajinsko tajništvo sindikata bo danes priredilo protestni shod v Tržiču, ki se bo začel ob 9.30 pred športno palačo. Spre-

vod, na katerega vabijo vse javne in zasebne delavce, študente in upokojence se bo zaključil na Trgu Republike, kjer bodo potekali nagovori. Stavko podpira tudi gradnja leteališča ukinili polete družbe Alitalia AZ1354 Ronke-Genova, AZ1355 Genova-Ronke, AZ1705 Cata-nia-Neapelj-Ronke ter AZ1708 Ronke-Neapelj-Catania. Za informacije je na voljo številka 06-2222.

nujnejše storitve, kot je odvajanje nevarnih odpadkov in odpadkov šol, bolnišnice, ipd., okenca pa bi lahko bila zaprta. Zaradi stavke bodo danes na ronškem letališču ukinili polete družbe Alitalia AZ1354 Ronke-Genova, AZ1355 Genova-Ronke, AZ1705 Cata-nia-Neapelj-Ronke ter AZ1708 Ronke-Neapelj-Catania. Za informacije je na voljo številka 06-2222.

PODGORA - Rajonski svet bo zbiral podpise

Novih anten nočejo

Walter Bandelj: »Nihče nas ni obvestil« - Dovoljenja ni izdala občina, pač pa dežela

Podgorski rajonski svet napoveduje bitko proti anteni, ki jo v teh dneh nameščajo na Kalvariji. Dela, ki jih izvaja družba DCP Telecomunicazioni, potekajo na zemljišču, ki je kakih sto metrov oddaljeno od anten za telefonijo, ki so jih na Kalvariji postavili v prejšnjih letih. »Nova antena, o kateri nas ni nihče obvestil, niti goriška občinska uprava, bo zato še bolj blizu hiš, kar je nesprejemljivo,« je povedal predsednik podgorskoga rajonskega sveta Walter Bandelj, ki namerava sprožiti nabirkovo podpisov.

Odbornik občine Gorica Dario Baresi je povedal, da dovoljenja za postavitev nove antene na Kalvariji ni izdala občina. »Verjetno gre za radijsko anteno, nad katerimi ni pristojna občina, pač pa dežela Furlanija-Julijskih krajina,« je povedal odbornik, predsednik podgorskoga rajonskega sveta pa meni, da je to nesprejemljivo. »Za mnenje bi morali vprašati tudi rajonski svet,« je povedal Bandelj in opozoril, da se je rajonski svet pred časom že uprl postavitvi antene na tistem zemljišču in poklical celo karabinjerje. »Območje Kalvarije je podvrženo usadom, ob tem pa teče blizu gradbišča tudi vodovod. Zdi se nam, da nameščanje antene ob vodovodnih cevih ni primerno,« je podčrtal Bandelj in dodal, da bo v prihodnjih dneh začel zbirati podpise proti postavitvi nove antene. (Ale)



Tabla pred gradbiščem na Kalvariji

NOVA GORICA - Kraja v igralnici

Torbica je dobila noge, ovadili bodo Goričana



Igralni avtomati

Novogoriški policisti so bili včeraj v nočnem času obveščeni o tativni torbici v eni izmed igralnic v Novi Gorici. Bolna želja po lahkem zaslužku je tatu tako preslepila, da ga je zamikala še torbica ne dovolj previdnega igralca.

Omenjeno kaznivo dejanje, ki ga je posnela tudi videonadzorna kamera, se je zgodilo v torek pozno zvečer. Italijanski gost, sicer Goričan, je drugemu gostu, prav tako državljanu republike Italije, ukradel torbico, ki jo je slednji odložil pri igralnemu avtomatu. Policisti bodo goriškega tatu, ki je še na prostosti, kazensko ovadili pri novogoriškem okrožnem sodišču. Ugotovitev njegove identitete bosta omogočila videoposnetek in sodelovanje z italijanskimi organi kazenskega pregona. (nn)

GRADIŠČE - Nenavadna kraja
Granata izginila, državno tožilstvo uvedlo preiskavo

Goriško državno tožilstvo je uvedlo preiskavo v zvezi s krajo neeksplodirane topovske granate, ki je v prejšnjih dneh izginila z gradbišča avtoceste Višev-Gorica pri Gradišču. Granata kalibra 305 milimetrov, ki naj bi tehtala 300 kilogramov, so našli sredi aprila med širtvijo hitre ceste. Vojno sredstvo naj ne bi bilo posebno nevarno, zato so ga po najdbi ponovno pokopali v pričakovanju na prihod pirotehnikov. Deaktiviranje granate je bilo predvideno v četrtek, 12. maja, ob tej priložnosti pa bi župan iz Gradišča Franco Tommasini odredil evakuacijo okoliških hiš. Pirotehnik, ki so si prejšnji torek prišli ogledati ubojo sredstvo, pa so ugotovili, da ga je nekdo odkopal in odnesel. Ubojno sredstvo avstrijske izdelave, ki naj bi bilo s časa prve svetovne vojne, iščejo karabinjerji, ki vodijo preiskovalno delo.

Blažilci do avgusta

Delavcem zavoda Ospizio marino iz Gradeža bodo podaljšali dopolnilno blagajno po zakonski izjemi do 4. avgusta. Tako je včeraj odlčilo deželno omizje, ki ga je sklicalna deželna odbornica za delo Angela Brandi. Zavod, ki so ga zaprli lani, namerava odkupiti in ponovno odpreti naveza zadrug.

Kip medvedke za mamice

V parku goriškega županstva bo danes ob 10.40 društvo Skultra 2001 podarilo goriškim mamicam kip medvedke, ki ga je iz stoteletne sekvoje izdelal Sisto Lombardo na kiparskem srečanju na Jermišču leta 2009. Sekvoja prihaja ravno iz občinskega parka, kjer je stala, dokler ji ni strela zadala smrtni udarec. Mogočni kip medvedke in mladiča predstavlja materino ljubezen, medved je obenem simbol kiparjevega rodnega kraja Bielle. Kip so v park pripeljali včeraj, predali pa ga bodo danes ob udeležbi občinske odbornice Silvane Romane, predsednika društva Skultra 2001 Marjana Brescie ter otrok standreške osnovne šole in goriškega vrtca in njihovih mamic.

Občni zbor upokojencev

Društvo slovenskih upokojencev za Goriško prireja danes redni triletni občni zbor. Potoval bo v malo dvorani Kulturnega doma v Gorici danes ob 12. uri v prvem sklicu, v drugem sklicu pa ob 17. uri. Na dnevnem redu so izvolitev delovnega predsedstva, razna poročila in razprava, pozdravi gostov in volitve po razrešnici odboru. Nastopil bo društveni ženski pevski zbor, ob robu občnega zabora pa bodo razstava slikarskih del društvenih članic.

Študentske besede

Danes ob 16. uri bodo v palači Alvarez v Gorici predstavili knjigo »Parole di relazioni pubbliche«, ki jo je pod vodstvom Massima Panziniha napisala skupina 25 študentov tečaja za stike z javnostmi Videmske univerze. Knjiga odpira, katere besede najbolj uporabljajo študentje te studijske smeri.

Pesmi in sociala v Tržiču

V okviru niza dogodkov »Dal PIL al buon vivere. Percorsi di decrescita nell'Isontino« bo drevi ob 20.30 v tržiškem gledališču glasbeni večer z naslovom »Esuberi«. Skupina Canzoniere di Ajello bo predstavila vrsto balad, ki govorijo o današnji družbi, socialnih diskriminacijah in žrtvah azbesta.

Dve razstavi v Raštelu

Danes ob 18. uri bodo na sedežu združenja Nuovo Lavoro v goriškem Raštelu odprli razstavo Roberta Mariana z naslovom »La china: nel bianco & nel nero« na ogled bo do 28. maja. Drugo razstavo bodo odprli pod pokroviteljstvom centra Tullio Crali, sicer danes ob 18. uri v knjigarni Prospettive; tam bodo do 31. maja na ogled likovna dela Thee Grusovin Geromin.



GORICA - Božidar Ted Kramolc v galeriji Ars

Dvakrat interniran, risal je in se ni vdal

Njegove risbe so blizu Goyevemu ciklusu o vojnih grozotah

V galeriji Ars na goriškem Travniku je od srede na ogled likovna razstava s preprostim naslovom »Gonars, risbe iz taborišča«. Odprtja razstave se je udeležil avtor sam - slovenski slikar, arhitekt in pisatelj Božidar Ted Kramolc, ki ves čas po drugi svetovni vojni živi in dela v izseljenstvu v Kanadi. Njega in njegovo delo je v Gorici predstavila direktorica Pilonove galerije iz Ajdovščine, Irene Mislej, zbrani ljudje pa so ugotavljal, da je za svoja leta Kramolc izjemno čil, zdrav in živahen gospod, ki je pred lastnimi deli prostodušno priznal: »Vesel sem te razstave, k vam bom še rad prišel, predvsem zato, ker ste me lepo sprejeli, a tudi zato, ker je bila moja mama po rodu iz Tolmina. Prav tako moram povedati, da lastnih risb, ki so tu razstavljeni, nisem videl že desetletja.«



Božidar Ted Kramolc med Jurijem Paljkom in Irene Mislej

BUMBACA

GORICA - Občinska ponudba

Okrepili poletna središča za otroke od 3. do 6. leta

Tarife ostajajo nespremenjene, urniki bodo podaljšani

Goriška občina bo letos razširila svojo ponudbo poletnih središč za otroke, tarif pa v primerjavi z lanskim letom ne bo povišala. Tako je povedala goriška občinska odbornica Silvana Romano, ki je včeraj predstavila seznam delavnic in centrov za otroke v organizaciji občine, ki bodo potekali v Gorici med junijem in avgustom.

Poletna centra v Ulici Forte del Bosco in v Ulici Romagna, ki sta namenjena otrokom med 3. in 6. letom, bosta letos lahko skupno gostila do 80 otrok. »Ker je bilo povpraševanje po poletnih centrih za otroke med 3. in 6. letom večje, smo se odločili, da po višamo število mest,« je povedala Romanova. Poletno središče v Ulici Forte del Bosco bo potekalo med 4. julijem in 26. avgustom, poletno središče v Ulici Romagna pa med 4. julijem in 12. avgustom.

Otrokom od 6. do 12. leta bodo v centru Lenassi v Ulici Vittorio Veneto letos ponudili pet poletnih delavnic na različne teme, ki bodo potekale med 20. junijem in 26. avgustom, v večnamenskem socialnem centru v Ulici Baiamonti pa tri poletne laboratorije občinske ludoteke, ki bodo potekali med 20. junijem in 12. avgustom. »Nekatere delavnice bodo posvečene temi 150-letnice zedinjenja Italije, ki jo bomo obravnavali na igrih

način,« je povedala vzgojiteljica Cristina Visentin, ki se je udeležila včerajšnje predstavitve občinskih poletnih središč skupaj z Emanuolo Zandelli in Fabiano Morgia. Med 6. junijem in prvim julijem bo deloval tudi center za otroke in družine »Dimensione zeroise«, kjer prirejajo dejavnosti za malčke do šestega leta, ki pa jih morajo spremljati odrasli.

Novost letosnjega leta so podaljšani urniki, s katerimi želijo bolje odgovarjati na potrebe družin. Nekateri centri bodo odprti tudi v velikosmarenškem tednu, so včeraj povedali na občini in še navedli, da bodo vpisovanja za družine, ki imajo bivališče v občini Gorica, potekala 24. maja po poldne in 25. maja v dopoldanskih urah, nato pa bodo za vpis lahko zaposile tudi družine iz drugih občin. Vpisovanja v vsa poletna središča občine Gorica bodo potekala v centru Lenassi, v Kapucinski ulici, kjer ima sedež občinski oddelki za vzgojne dejavnosti. V omenjenih strukturah, je povedala Romanova, lahko hkrati gostijo 320 otrok. 80 mest imajo za otroke med 3. in 6. letom, 240 pa za otroke med 6. in 12. letom (150 v centru Lenassi, 90 v ludoteki). Poleg občine bodo poletna središča ponujale tudi druge ustanove in organizacije, seveda tudi slovenske.

Predsednik združenja Ars, Jurij Paljk, je uvodoma povedal, da je razstava sad sodelovanja med Pilonovo galerijo in galerijo Ars, ki ravno letos beleži svojo dvajsetletnico. Zahvalil se je direktorici Irene Mislej za pobudo kot tudi za pripravo dvojezične zgibanke, v katero je kritički tekst napisala kustosinja Tanja Cigoj v sodelovanju z Mislejevo. Paljk je še izrazil željo, da bi si razstavo ogledalo čim več mlajših ljubiteljev likovne umetnosti, predvsem pa šolska mladina, saj imajo risbe pretresljivo dokumentarno vrednost. Božidar Ted Kramolc je namreč razstavljene risbe nariral v taborišču v Gonarsu, kjer je bil dvakrat zaprt.

Irene Mislej je spregovorila o umetnikovem vračanju v domovino, v slovenski kulturni prostor, o njegovih

risbah pa je naglasila, da so nekatere s svojo sporočilnostjo, neposrednostjo in dramatičnostjo blizu znanemu Goyevemu ciklusu o vojnih grozotah. Božidar Ted Kramolc, ki je bil leta 1942 v Gonarsu drugič interniran s svojim bratom Nikom, je kot Plečnikov učenec namreč risal, risal in risal ter s tem - tako Irene Mislej - sledil navodilom impresionističnega velikana Matije Sternena, ki je vsakega umetnika nagovarjal, naj leta in leta vadi v risanju. To je Božidar Kramolc tudi storil. Risbe v galeriji Ars pričajo o trpljenju slovenskih ljudi v koncentracijskem taborišču v Gonarsu, a veliko povedo tudi o Kramolcu samem, ki je po drugi vojni odšel v Kanado, kjer je pridobil akademsko izobrazbo, se uveljavil v tujem svetu, tako da njegova dela danes visijo v javnih in zasebnih zbirkah Kanade ter Združenih držav Amerike. Kramolc je hkrati našel mesto tudi v slovenskem slikarstvu, saj se že od začetka devetdesetih let minulega stoletja pojavlja v razstavami tudi v Sloveniji. Ravnina Irene Mislej je v preteklosti uredila v Sloveniji prvo veliko razstavo slovenskih likovnikov v tujini in nanjo povabilo Kramolca. Risbe, ki so na ogled v goriški galeriji, govorijo tudi o »jeznom mladeniču, ki se ni vdal«, je umetnika označila Mislejeva in pokazala na razstavljeni avtoportret. K temu je dodala, da je slikar naredil res izjemno število odličnih avtoportretov, kar je skorajda izjema v slovenskem slikarstvu.

Sredino odprtje razstave v galeriji Ars je bila tudi priložnost za druženje z izseljenskim umetnikom. Dogodek je namreč privabil vrsto likovnih umetnikov iz Goriške, med katerimi je bil Robert Faganel, s katerim je Kramolc pred leti že razstavljal, kot je sam povedal.

Omeniti velja, da je slikarski del tridelne razstave sedaj na ogled v Slovenj Gradcu, v Koroški galeriji likovnih umetnosti, danes ob 19. uri pa se bo Kramolcu posvečeni projekt sklenil v Pilonovi galeriji v Ajdovščini, kjer bo razstavo umetnikovega risarskega opusa odprl Boštjan Žekš, minister za Slovence po svetu in v zamejstvu.

SOVODNJE - V nedeljo

Na koncertu bodo »krstili« Neokortex



Neokortex na vajah v Gabrijah

Droču. Pri zboru bodo razvijali vokalno tehniko, posluh, osnove glasbenega branja, delo v skupini in nastopanje pred publiko. Ni odveč poudarek, da se v takšni vokalni skupini krepijo in pridobivajo kreativnost, disciplina, koncentracija, samostojnost, delovne navade, družabnost, ki so temeljnega pomena pri razvoju vsakega človeka. Jana Drasič nam je ob nedavnem obisku na vajah v Gabrijah povedala, da včasih mlađi prihajajo z dolgimi in zdolgočasenimi obrazi, z vaj pa odhajajo nameščani, živahni in veselo razpoloženi. To pomeni, da kljub televiziji, računalniku, svetovnemu spletu, Facebooku in še marsičemu, kar polni življenje mlađih, jim druženje in skupno ustvarjanje še vedno veliko pomenita.

Nelaho delo z mladimi je bilo zaupano Jani Drasič, diplomirani pianistki in glasbeni pedagoginji, ki poučuje klavir in predšolsko glasbeno vzgojo na Glasbeni matici. Pri izvedbi nedeljske prireditve je veliko pomembnejše Andrejka Možina, diplomirana čelistka in pevka iz Trsta, ki bo na sovodenjskem koncertu sodelovala tudi z glasbenim kvartetom. Večer prirejajo ZSKD, kulturno društvo Sovodnje in Glasbena matica. (vip)

GORICA-DOBERDOB - Vzgojni projekt

Šport kot vrednota

Z otroki sta se srečala športni plezalec in član SPDG-ja Marko Humar ter Čupin jadralci Jaš Farneti



Nabava novih športnih opreme in naprav, ki bodo na voljo otrokom v Župančičevi osnovni šoli v Gorici, je bila včeraj predstavljena v Župančičevi osnovni šoli v Gorici. Na predstavitvi je bil prisoten tudi član SPDG-ja Marko Humar, ki je predstavil svoje doživetje v Šport & mediji. Osnovna šola Župančič v Gorici je ena izmed šestih osnovnih šol v Župančičevi občini, ki bodo sodelovali v projektu ŽSŠDI. Projektni partner je Župančičevi Šport & mediji, ki bodo organizirali športne aktivnosti in delavnice za otroke v Župančičevi osnovni šoli v Gorici. Projektni partner je Župančičevi Šport & mediji, ki bodo organizirali športne aktivnosti in delavnice za otroke v Župančičevi osnovni šoli v Gorici.

Nabava novih športnih opreme in naprav, ki bodo na voljo otrokom v Župančičevi osnovni šoli v Gorici, je bila včeraj predstavljena v Župančičevi osnovni šoli v Gorici. Na predstavitvi je bil prisoten tudi član SPDG-ja Marko Humar, ki je predstavil svoje doživetje v Šport & mediji. Osnovna šola Župančič v Gorici je ena izmed šestih osnovnih šol v Župančičevi občini, ki bodo sodelovali v projektu ŽSŠDI. Projektni partner je Župančičevi Šport & mediji, ki bodo organizirali športne aktivnosti in delavnice za otroke v Župančičevi osnovni šoli v Gorici. Projektni partner je Župančičevi Šport & mediji, ki bodo organizirali športne aktivnosti in delavnice za otroke v Župančičevi osnovni šoli v Gorici.

Nabava novih športnih opreme in naprav, ki bodo na voljo otrokom v Župančičevi osnovni šoli v Gorici, je bila včeraj predstavljena v Župančičevi osnovni šoli v Gorici. Na predstavitvi je bil prisoten tudi član SPDG-ja Marko Humar, ki je predstavil svoje doživetje v Šport & mediji. Osnovna šola Župančič v Gorici je ena izmed šestih osnovnih šol v Župančičevi občini, ki bodo sodelovali v projektu ŽSŠDI. Projektni partner je Župančičevi Šport & mediji, ki bodo organizirali športne aktivnosti in delavnice za otroke v Župančičevi osnovni šoli v Gorici. Projektni partner je Župančičevi Šport & mediji, ki bodo organizirali športne aktivnosti in delavnice za otroke v Župančičevi osnovni šoli v Gorici.

Nabava novih športnih opreme in naprav, ki bodo na voljo otrokom v Župančičevi osnovni šoli v Gorici, je bila včeraj predstavljena v Župančičevi osnovni šoli v Gorici. Na predstavitvi je bil prisoten tudi član SPDG-ja Marko Humar, ki je predstavil svoje doživetje v Šport & mediji. Osnovna šola Župančič v Gorici je ena izmed šestih osnovnih šol v Župančičevi občini, ki bodo sodelovali v projektu ŽSŠDI. Projektni partner je Župančičevi Šport & mediji, ki bodo organizirali športne aktivnosti in delavnice za otroke v Župančičevi osnovni šoli v Gorici. Projektni partner je Župančičevi Šport & mediji, ki bodo organizirali športne aktivnosti in delavnice za otroke v Župančičevi osnovni šoli v Gorici.



POKRAJINSKE VOLITVE - Predsedniški kandidati

Razpravo razvneli le računi za smeti

Mnenja so se kresala tudi o gradnji kompleksa kinodvoran pri Ikei



Stefano Cosma, Simonetta Vecchi in Enrico Gherghetta

BUMBACA



Mara Černic na šoli

Mara Černic, na pokrajinskih volitvah kandidatka Slovenske skupnosti na listi Demokratske stranke, se je sestala s predstavniki staršev osnovne šole Fran Erjavec v Štandrežu. Predstavili so ji delovanje šole, njen pomen za vaško skupnost in potrebe. Spodbudno je dejstvo, da šolo obiskuje 85 otrok iz Štandreža in okolice. Življenje na šoli je živahno, to pa tudi zato, ker šola redno sodeluje v vaških ustanovam in društvi. Glede potreb so starši opozorili predvsem na prostorsko stisko, ki se bo še povečala, saj predvidevajo dodaten porast vpisov. Gleda tega so poučarji, da je treba pripravljati pogoje za širitev šolskih prostorov.

Praznik vode in sonca

Na prireditvenem prizorišču v Selcah bo danes z začetkom ob 18. uri Praznik vode in sonca, s katerim se uradno začenja referendumsko kampanja za ohranitev dobre vode v javnih rokah in proti gradnji jedrskih central. Prisotna bosta tudi predsedniški kandidat Enrico Gherghetta in evroposlanka Demokratske stranke Debora Serracchiani.

Pizzamiglio vztraja

Kandidat za tržiškega župana liste Cittadini per Monfalcone Tiziano Pizzamiglio vztraja z gladovno stavko, ker meni, da ga krajevni italijanski dnevnik zapostavlja in ne posveča vsem županskim kandidatom enake pozornosti. Pizzamiglio pojasnjuje, da sicer ni prava gladovna stavka, saj ne uživa le tekočin; doslej je shujšal 3,5 kg. Danes bodo on in ostali kandidati ves dan na voljo občanom na tržiškem glavnem trgu.

S Cosmo poslanca FLI

Poslanca stranke Futuro e Libertà, Italio Bocchino in Fabio Granata, bosta danes prisla na Goriško podprt kandidata t.i. Tretjega pola, Stefana Cosmo; z njima bo koordinator stranke Roberto Menia. Ob 17.30 bodo v kavarni Teatro v Gorici, ob 18.15 pa še v kavarni Municipio v Tržiču.

GORIŠKI PROSTOR

VOLITVE 2011

KANDIDATI SE PREDSTAVLJajo



Volivci bodo 15. in 16. maja letos obnavljali upravo sedmih občin goriške pokrajine, med katerimi izstopajo Tržič, Ronke in Gradež. Med kandidati za občinski svet v Ronkah so tudi tri predstavnice slovenske narodne skupnosti, ki se nam danes predstavljajo. To so Elena Cettul in Vlasta Jarc, obe na listi Demokratske stranke, ter Liliana Visintin, ki zastopa Komunistično prenovo. Županski kandidati v Ronkah pa so Luigi Bon (Komunistična prenovo), Fabio Damonte (Italija vrednot), Michele D'Urso (Severna liga), Roberto Fontanot (Demokratska stranka, Levica, ekologija in svoboda, Insieme per Ronchi), Antonio Davide Rega (Nuovo polo per Ronchi, Ljudstvo svobode) in Maurizio Volpato (Città comune per Ronchi).

Elena Cettul za delavce in ustavo

Stara sem 34 let, sem poročena in po poklicu industrijska načrtovalka. Svoje večstransko angažiranje posvečam uveljavljanju italijanske ustave. Obenem sem sindikalista in aktivno sodelujem z nekaterimi okoljevarstvenimi združenji. Leta 2006 sem bila prvič izvoljena kot občinska svetnica v Ronkah na listi Levih demokratov; pred nastankom Demokratske stranke (DS) sem bila načelnica skupine Levih demokratov v občinskem svetu. Dalje sem v pokrajinskem tajništvu DS, v njeni deželni skupščini in sem med deželnimi predstavniki ženskega državnega zbora DS. Zaščita in uveljavljanje pravic delavcev sta osnovi za premostitev gospodarske krize in za svetlejšo prihodnost Italije. Zagovarjam odprtjo in svetovljansko družbo ter odklanjanje jedrsko energijo kot rešitev vprašanja energetskih potreb.



Vlasta Jarc za občino po meri človeka

Stara sem 45 let, diplomirana v pravnih vedah in mama 7-letnega otroka, že več kot deset let pa bivam v Ronkah. Zaposlena sem na občini v Turjaku, kjer sem odgovorna v uradu za socialno skrbstvo, šolstvo in družino. Za sabo imam odborniško izkušnjo na doberdobski občini v obdobju 1999-2003, ko sem sledila socialnemu skrbstvu. Pozorno spremjam dejavnosti slovenske manjšine v Laškem. Danes lahko rečemo, da je občina Ronke opravil kar nekaj pomembnih korakov v smeri priznavanja slovenske realnosti na lastnem ozemlju: od odprtja slovenske šole in slovenske sekcije občinske knjižnice, mimo vstopa v seznam slovenskih občin, kjer se izvaja zaščitni zakon, do odločitve, da se bo v Romjanu gradila nova slovenska šola. To se je seveda zgodilo vse prej kot naključno. Za vsemi pridobitvami je veliko delo, ki so ga opravili tu živeči Slovenci, posamično in v družtvih. Takšna prisotnost se mora odražati tudi v slovenskem zastopstvu v ronškem občinskem svetu. Zato sem sprejela ponudbo, da kandidiram na listi Demokratske stranke in podprem županskega kandidata Roberta Fontanota. Če mi bodo volivci izkazali zaupanje, bom pozorno sledila pobudam, potrebam in problematikam Slovencev, ki so prisotni na teritoriju. Pristojnosti občine so zelo obsežne, še posebej pa bom podpirala pobude, namenjene otrokom in mladim, izboljšanju storitev za ostarele in prizadete ter pomoči zapolenim ženskam. Prizadevala si bom, da bo ronška občina čim bolj »po meri človeka«.



Liliana Visintin za slovensko besedo

Sem rojakinja iz Ronk in na listi Komunistične prenove - Federacije levic kandidiram v ronški občinski svet. Kot pesnica in kulturna delavka sem si že v mladih letih prizadevala, da bi se slovenska beseda širila na Laškem; zato sem tudi bila raznašalka Primorskega dnevnika. V obdobju 1977-1979 sem bila pri Komunistični stranki referentka za probleme slovenske manjšine, članica komisije dvojezične knjižnice - bila sem med pobudniki njene ustanovitve - in večnamenskega središča, nato tudi odbornica za šolstvo in kulturo na ronški občini. Borila sem se za odprtje slovenskega vrtca in osnovne šole v Romjanu, moj trud pa je bil poplačan. Želim si, da bi se opravljeno delo obrestovalo tudi v bodoče, ko bodo zgradili novo slovensko šolo v Romjanu, in da ne bi bilo vložen napor zmanjšati problema prevoza osoinovnošolskih otrok in pomanjkanja ustreznih prostorov za delovanje romjanskega zbora in društva Jadro, v katerega sem tudi sama včlanjena. Za to se bom še naprej angažirala.



NESREČA V GORAH - Včeraj popoldne

Padca ni preživel

77-letni Valter Tarantini iz Ronk se je vzpenjal na goro Montusel v Dunji

Na gori Montusel v videmski pokrajini se je včeraj popoldne smrtno ponesrečil 77-letni planincez iz Ronk. Valterju Tarantiniju se je med vpongom zdrsnilo, pri padcu pa pobočju pa je utrel tako hude telesne poškodbe, da ob prihodu reševalcev ranjani bili več pomoči.

Tragična nesreča se je pripetila včeraj popoldne okrog 14.45. Tarantini se je v spremstvu osmih drugih planincev podal na ekskurzijo na goro Montusel med občinama Dunja (Dogna) in Tablja (Pontebba), med hojo po strmi in zelo nevarni skalnatih poti pa se je ponesrečil. Po pričevanju ostalih članov skupine se je Tarantiniju nenadoma zdrsnilo. Po usodnem koraku je padel več sto metrov globoko po grebenu in se zelo hudo poškodoval. Ostali planinci mu niso mogli pomagati, takoj pa so poklicali na pomoč. Na kraju so nemudoma prišli gorski reševalci iz kraja Možnica (Moggio Udinense), osebje finančne straže iz Nevejskega sedla in Tolmeča, helikopter deželne civilne zaščite ter rešilni helikopter službe 118, moški pa je bil takrat žal že mrtev. Zaradi strmega pobočja je bila reševalna akcija zelo zapletena in dolgotrajna. Do trupla nesrečnega Tarantinija so reševalci prišli šele tri ure kasneje, okrog 18.30 pa so ga s helikopterjem prepeljali v dolino.

Do grozljivega odkritja je prišlo včeraj ob 17.45 v samem središču Novih Goric. Na kraju so prihiteli policijski in tudi sami zgroženo ugotovili, da gre za truplo novorojenčka, zavito v vrečko in odvrženo med odpadke. Ogled kraja najdbe trupla je opravil dežurni preiskovalni sodnik in odredil prenos mrtvega telesca za nadaljnje preiskave in obdukcijo. Več informacij bo morda znanih že danes.

NOVA GORICA - Grozljivo odkritje

V zabojniku za smeti truplo novorojenčka

V novogoriškem operativno komunikacijskem centru so bili včeraj pod večer obveščeni o najdbi trupla novorojenčka. Truplo je bilo zavito v polivilnilo vrečko in odvrženo v kontejner za smeti na Ulici Gradnikovih brigad, sredi velike stanovanjske soseske v Novi Gorici. Tiskovni predstavnik novogoriške policije uprave Dean Božnik, je sinoči potrdil najdbo in dodal, da poteka intenzivna kriminalistična preiskava o tem dogodku, zato pa drugih informacij v interesu preiskave v tem trenutku ne morejo dati.

Do grozljivega odkritja je prišlo včeraj ob 17.45 v samem središču Novih Goric. Na kraju so prihiteli policijski in tudi sami zgroženo ugotovili, da gre za truplo novorojenčka, zavito v vrečko in odvrženo med odpadke. Ogled kraja najdbe trupla je opravil dežurni preiskovalni sodnik in odredil prenos mrtvega telesca za nadaljnje preiskave in obdukcijo. Več informacij bo morda znanih že danes.



Tržaško sodišče za mladoletnike je oprostilo mlada Goričana, ki sta bila obtožena, da sta leta 2007 posilila vrstnico iz Tržiča in nasilje posnela z mobilnim telefonom. Javni tožilec je za enega izmed dveh Goričanov, ki sta danes polnoletna, zahteval tri leta zaporne kazni, za drugega pa dve leti in devet mesecov zaporne kazni. Ob spolnem nasilju sta bila mladeniča obtožena tudi širjenja pedopornografskega materiala, ki pa je bilo prekvalificirano v posedovanje.

Dogodek se je pripetil 13. januarja 2007. Mlada Tržičanka se je obrnila na zdravniško osebje tržiške bolnišnice, kjer je vprašala za južanje tableto, da bi preprečila nezaželeno nosečnost po nezaščitenem odnosu. Ob tem je 15-letnica vložila tudi ovadbo proti vrstnikoma, ki naj bi jo posilila. Izkazalo se je, da se je 15-letnica istega dne srečala z dvema mladima Goričanoma v Gorici. Odpravili so se na dom enega izmed mladeničev, kjer je dekle imelo več spolnih odnosov z obema vrstnikoma. Fanta sta spolne odnose tudi posnela s svojimi mobilnimi telefonkoma. Dekle je nato poiskalo zdravniško pomoč in Goričanova ovadilo, češ da sta jo prisilila v spolni odnos. Drugačno je bilo stališče fantov, ki sta ju branila odvetnika Paolo Bevilacqua in Dario Obizzi. Le-ta sta trdila, da je dekle privolilo v spolni odnos, kar naj bi bilo razvidno tudi iz posnetkov. Sodniški kolegij je ocenil, da do posilstva ni prišlo, zato je Goričanoma odpustil kazen.



GORICA - Revija komorne glasbe

Seminar s skladatelji in sklepni nastop študentov



Martina Kocina in Aleksandra Pavlovič

SNOVANJA CENTRA KOMEL

Mezzosopranička z »Mojimi pesmimi«

Nadaljujejo se »Snovanja« centra za glasbeno vzgojo Emil Komel. Na gradu Dobrovo v Brdih bo jutri ob 20. uri večer z naslovom »Moje pesmi«. Mlada mezzosopranička Martina Kocina, študentka v razredu Franke Žgavec na šoli Komel, bo po večletnem študiju zaključila nižjo stopnjo solopetja s samostojnim koncertom v lepem briškem okolju, od koder je doma. Ob spremljavi pianistke Aleksandre Pavlovič bo izvajala antične in operne arie ter slovenske samospeve (Mozart, Strauss, Ipavec, Škerjanc, Simoniti). Martina je tudi študentka muzikologije in slovaške književnosti na ljubljanski univerzi. Koncert organizira center Komel skupaj z Arsateljejem, sodelovali pa so še občina Brda, Vinska klet Goriska Brda in Boutique Dada.

Na sedežu centra za glasbeno vzgojo Emil Komel se bo danes zaključil niz koncertov z naslovom »Komorna glasba med preteklostjo in sodobnostjo«; organiziral ga je center v sodelovanju z Arsateljejem in državnimi konservatoriji iz Castelfanca Veneta, Roviga in Reggio Emilie ter s pokroviteljstvom goriške pokrajine.

Od konca marca do danes so se v Gorici zvrstili trije večeri: 31. marca so seminar in koncert oblikovali gostje konservatorija Venezze iz Roviga, 8. aprila člani višjega glasbenega inštituta Peri iz Reggio Emilie, 27. aprila pa profesorji in sodelavci goriškega centra Komel in Arsateljeja. Vsako srečanje je uvedel seminar skladateljev, ki so predavalni o sodobni glasbeni ustvarjalnosti, sledil pa je koncert študentov in poustvarjalcev.

Zaključni dogodek bo danes v korni dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici. Ob 18. uri bo seminar, ki ga bodo vodili skladatelji Claudio Scannavini, Mario Pagotto, Loris Sovernigo, Fausto Vedova in Raffaele De Giacometti s konservatorijo Steffani iz Castelfanca Veneta. Njihova dela bodo na koncertu ob 19.30 izvajali študentje konservatorija Vincenzino Bonato in Katiane Menon (violina), Matteo Cannella (viola), Emanuele Baccega (čelo), Luigi Baccega (kontrabas), Cecilia Battistello (flauta), Tommaso Antonucci (oboja), Enea Comite (klarinjet), Nikolay Novikov (rog), Marco Barbaro (fagot), Beatrice Melis (harfa), Viviana Velardi (klavir) in Filippo Faes (dirigent).



NOVA GORICA

Razstava fotografij Žige Koritnika

V Mestni galeriji Nova Gorica bo drevi ob 19. uri odprtje razstave fotografij enega najprepoznavnejših slovenskih fotografov Žige Koritnika, ki živi in ustvarja v Ljubljani. Mednarodno priznani fotograf, ki je doma in v tujini poznan predvsem po portretih glasbenikov, je za takratno razstavo izbral cikel »Jezer«, ki je med leti 2007 in 2009 nastajal ob Bohinjskem jezeru in je postal tudi tema monografske knjižne izdaje. Poleg krajinskih vidikov avtor v črno-beli tehniki izpostavlja še številne druge poglede na jezersko okolje in življenje v njem. Koritnik je tudi filmski in televizijski snemalec, ki je bil osemnajst let zaposen na RTV Slovenija, od leta 2007 pa deluje kot samostojni kulturni delavec. Kot svoboden fotograf dela za mnoga gledališča in institucije, festivala glasbe doma in po svetu. Njegove fotografije redno objavljajo slovenski in tudi časopisi in revije (The New York Times, Delo, Dnevnik, Mladina, Jazziz, All about Jazz ...). Pripravil je že več samostojnih razstav, razstavljal s številnimi drugimi avtorji, njegove fotografije pa so izšle tudi v kar nekaj knjižnih izdajah. Umetnika bo predstavil likovni kritik Brane Kovič. (nn)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

OBČINSKA 1 V ŠTANDREŽU, Ul. S. Michele 108, tel. 0481-21074.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU

BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V MARIANU

CINQUETTI, Ul. Manzoni 159, tel. 0481-69019.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

S. ANTONIO, Ul. Romana 93, tel. 0481-40497.

DEŽURNA LEKARNA V VILEŠU

LABAGNARA, Ul. Monte Santo 18, tel. 0481-91065.

Gledališče

GLEDALIŠKI FESTIVAL GORIŠKI GRAD:

v Kulturnem domu v Gorici: v soboto, 7. maja, ob 20.30 »Cena di famiglia (cognate)«, nastopa Nautilus cantiere teatrale iz Vicenze; predprojava vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51/a v Gorici (tel. 0481-30212).

KOMIGO 2011: v četrtek, 12. maja, ob 20.30 »Sezona naročenih umorov« v produkciji gledališča TIP Teater; informacije v Kulturnem domu v Gorici (ul. Brass 20, tel. 0481-33288, info@kulturnidom.it).

V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI v soboto, 14. maja, ob 20.45 »Tony Hadley of Spandau Ballet and his band«; informacije po tel. 0481-383327 in na spletni strani www3.comune.gorizia.it/teatro.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA bo torek, 10. maja, ob 20. uri - Tamara Matevc, Boris Kobal: Poslednji Terminal(l)itor; predprodaja vstopnic in informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.40 - 20.00 - 22.20 »Fast & Furious 5«.

Dvorana 2: 17.30 - 19.50 »Thor« (digital 3D); 22.15 »Source Code«.

Dvorana 3: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Come l'acqua per gli elefanti«.

DANES V TRŽIČU KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Come l'acqua per gli elefanti«.

Dvorana 2: 17.40 - 20.00 - 22.20 »Fast & Furious 5« (digitalna projekcija).

Dvorana 3: 17.30 - 19.50 - 22.15 »Thor« (digital 3D).

Dvorana 4: 18.00 - 20.10 - 22.10 »Machete«.
Dvorana 5: 17.30 »Rio«; 20.00 - 22.00 »Source Code«.

Razstave

V RAZSTAVNIH PROSTORIH TRGOVINE MEDEOT

v Ul. Udine 159 v Ločniku bo danes, 6. maja, ob 18. uri odprtje razstave Edoarda Pirusela z naslovom »Tra sassi e sentieri«; na ogled bo do 10. junija, od torka do petka med 8.30 in 12.30 ter med 14.30 in 18.30, ob sobotah med 9. in 18. uro.

ZVEZA GALERIJI ANDREJ KOSIČ

v Gorici (vhod skozi trgovino obutev Kosič v Raštelu 5/7, prvo nadstropje) je na ogled razstava akvarelov iz raznih obdobij Andreja Kosiča med 9. uro in 12.30 ter med 15.30 in 19. uro.

OBČINA SOVODNJE prireja ob občinskem prazniku razstavo del domačih obrtnikov in ustvarjalcev. Kdor bi rad razstavljal, naj pokliče do 10. maja na tel. 333-4744063 (Vesna).

V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ

v Gorici je na ogled razstava goriškega slikarja Vladimirja Klanjsčka z naslovom »Prostranstv«; do 13. maja ob prireditvah ali po domeni na tel. 0481-531445.

SKD HRAST Doberdob obvešča, da likovna razstava Cristiana Lavrenčiča bo na ogled do 15. maja; informacije po tel. 339-295296.

V KNJIGARNI LEG na Korzu Verdi 67 v Gorici bo do 22. maja na ogled razstava antičnih ruskih ikon.

V PALAČI ATTEMS PETZENSTEIN

na Trgu De Amicis 2 v Gorici je na ogled razstava na temo Darwinovega drevesa življenja; do 19. junija vsak dan razen ob ponedeljkih od 9. do 19. ure.

NA SEDEŽU FUNDACIJE GORIŠKE HRANILNICE

v Gosposki ulici v Gorici je na ogled zgodovinska razstava z naslovom »Signori, si parte! Come viaggiammo nella Mitteleuropa 1815-1915« (Gospodje, na pot! Kako smo potovali v srednj Evropi 1815-1915); do 24. julija (ob petkih in sobotah 10.00-13.00, ob nedeljah in praznikih 15.00-19.00, ob nedeljah ob 16.30 voden obisk). Vstop je prost.

Koncerti

PD PODGORA IN ZDRUŽENJE CERVENIH PEVSKIH ZBOROV

prirejata 6. natečaj cerkvenega zborovskega petja »Bogomir in Mirko Špacapan« v nedeljo, 15. maja, ob 16. uri v cerkvi Sv. Justa v Podgori.

V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI

bo danes, 6. maja, ob 20.15 na-

stopil Vlado Kreslin. Na solističnem koncertu z naslovom »Pojezje« bo predstavil svoje nove pesmi iz istoimenske zbirke ter najboljše in najbolj znane skladbe. V sredo, 11. maja, ob 20.15 bo nastopil Kijevski komorni orkester pod taktirko Romana Kofmana; informacije po tel. 003865-3354013, www.kulturnidom-ng.si.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV

v sodelovanju s KD Sovodnje, Glasbeno matico, društvom 1001 in KB Centrom vabí na »Veseli pevski mozaik« mladinskega mešanega pevskega zabora Neokortex pod vodstvom Jane Drasič, ki bo v nedeljo, 8. maja, ob 18.30 v Kulturnem domu v Sovodnjah. Večer sooblikujejo tudi otroški zbor Sovodnje in učenci oddelka za zabavno glasbo in jazz Glasbene matice ob spremljavi Andrejke Možina kvarteta.

GLASBA Z VRTOV SVETEGA FRANCIŠKA:

v torek, 10. maja, ob 20. uri v dvorani Franciškanskega samostana na Kostanjevici v Novi Gorici bo koncert goriške pianistke Aleksandre Pavlovič in ruskega violončelista Olega Bugaeva; vstopnine ni, prostovoljni prispevki so namenjeni ohranjanju kulturno-zgodovinskega bisera.

Šolske vesti

ŠOLA ZA STARŠE:

Slovenski Dijaški dom Simon Gregorčič v Gorici prireja predavanje Eve Perizolo zdrženja Alt in Silvie Pallaver zdrženja Etnoblog z naslovom »Novi trendi mladih, uporaba-zloraba drog in novi načini uporabe v tork, 10. maja, ob 18. uri bo v Dijaškem domu v Gorici; zaželenja je predhodna najava v Dijaškem domu (tel. 0481-533495).

KRUT vabi na petnevnato potovanje od 19. do 23. junija v osrčje Alp med Švicero, Nemčijo in Avstrijo z obiskom mest St. Moritz, Chur, Feldkirch, Zuerig in Konstanz, ogledom pokrajinskih zanimivosti in s slikovito vožnjo z Redčim vlakcem; informacije in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b v Trstu, tel. 040-360072.

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA

obveščajo, da je še nekaj prostih mest za trdnevnati avtobusni izlet od 2. do 4. junija v deželo Marke; informacije po tel. 0481-78398 (drogerija pri Mili), tel. 0481-78000 (gostilna pri Ivici), tel. 380-4203829 (Miloš).

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCI

za Goriško vabi udeležence izleta v Beograd, ki bo od 18. do 22.

Izleti

KRUT vabi na petnevnato potovanje od 19. do 23. junija v osrčje Alp med Švicero, Nemčijo in Avstrijo z obiskom mest St. Moritz, Chur, Feldkirch, Zuerig in Konstanz, ogledom pokrajinskih zanimivosti in s slikovito vožnjo z Redčim vlakcem; informacije in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b v Trstu, tel. 040-360072.

PREDPRODAJA VSTOPNIC V GORICI

za KONCERT GORANA BREGOVICA, ki bo v petek, 15. julija, pri Briščikih (občina Zgonik pri Trstu) poteka v Kulturnem domu v Gorici (Ul. Brass 20 - tel. 0481-33288). Cena vstopnice znaša 15 evrov.

UPOKOJENCI CISL

za Gorico, Moš in Števerjan obveščajo, da je informativno okence na občini v Števerjanu odprt vsak ponedeljek med 9.30 in 11. uro. Izvedenci nudijo informacije o pokojninah, obrazcih 730, Unico in Isee, o socialnih ustanovah in zakonodaji za nezgode na delu, nasvete o zakonodaji za dedovanje, o zaščiti po-

trošnika in podobno. Okence je na razpolago vsem, tudi nevčlanjenim, in je brezplačno.

AŠKD KREMENJAK iz Jamelj prireja v nedeljo, 8. maja, orientacijski pohod po Jamljah in okolici; vpisovanje v včnamenskem centru v Jamljah od 8.30 do 9. ure.

SZSO vabi svoje člane in prijatelje na skupno Jurjevanje, ki bo letos potekalo v nedeljo, 8. maja, v Krizu. Ob priliki 50-letnici prvih skavtskih vodov v tej vasi. Program: zbiranje ob 8.00, glavni zbor ob 8.30, sv. maša ob 9.00; obljube ob 14.30 in taborni ogenj ob 15.30.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV

sklicuje 45. redni občni zbor in 6. kongres članic, ki bosta v prvem sklicu v četrtek, 12. maja, ob



KOLE SARSTVO - Jutri v Turinu začetek dirke po Italiji

Contador favorit, drugi pa bi bil lahko prvi

Španec na Giru pod Damoklejevim mečem diskvalifikacije zaradi dopinga

TURIN - Jutri se bo v kraljevem dvorcu Venaria Reale pri Turinu z 21,5 kilometra dolgim ekipnim kronometrom začela 94. kolesarska dirka po Italiji. Glede konkurence bo podobna prejšnjim, na startu bo veliko število domačih kolesarjev in nekaj zvezdnih tujcev na čelu s prvim favoritem Špancem Albertom Contadorjem (Saxo Bank). Slovenijo bodo zastopali Gorazd Štangelj (Astana), Borut Božič (Vacansoleil) in Simon Špilak (Lampre), ki bodo svoje priložnosti iskali v posamičnih etapah. Prva dva s kakšnim begom, Božič pa z zaključnimi sprinti. Zmagovalec bo po 21 etapah in približno 3500 kilometrih znan 29. maja, ko bo v Milanu zadnje dejanje, posmični kronometer.

Alberto Contador, ki se vse od konca lanske sezone bori z dopinškimi obtožbami in še čaka odločitev Mednarodnega športnega razsodišča (Cas) v zvezi z lanskim domnevnim dopingom na dirki po Franciji, bo prav gotovo napadel svojo drugo zmago na Giru in svojo šesto na treh največjih dirkah. Trasa proge mu je pisana na kožo, saj bodo morali tekmovalci premagati kar 40 zahtevnih vzponov, sedem etap pa bo imelo cilj na vrhu vzpona.

»Na trasu nimam pripomb, nekaj strahu bom čutil le na spustih, nekatere so prav strašljivi. Sem dobro pripravljen, povsem osredotočen na dirkanje, druge reči me v tem trenutku ne zanimajo. V gorskih etapah si bom poskušal zagotoviti prednost, upam, da kromometer v Milanu ne bo odločal,« je pred dirko dejal Španec. Najboljše kolesarje ponavadi druga mesta ne zanimajo, če bo Španec tokrat zmagal, pa se bo letos prav gotovo bil ogorčen boj tudi za drugo mesto. Kaj lahko se namreč zgodi, da bo Cas Contadorja kaznoval zaradi lanskega greha, klenbuterola v krvi, in mu bo zmago pozneje odvzel.

V ozjih krog favoritor, poleg Contadora, spadajo še Italijana Michele Scarponi in Vincenzo Nibali ter Rus Denis Menčov, zaradi izredno zahtevnih etap v zadnjem tednu naj bi bili v ospredju lahki kolesarji. Scarponi sicer na domači dirki še nikoli ni bil med primi tremi, toda letos naj bi bil v življenjski formi in pripravljen, da na prvem mestu nasledi Ivana Bassa, ki ga tako kot Damiana Cunega letos ne bo na startu. Enako željo ima Nibali, lanski zmagovalec Vuelte, lani tretji. Menčov je zmagal leta 2009 in ima z največjih dirk ogromno izkušenj, tako da bo še kako nevaren.

NOGOMET - Jutri na Roccu v B-ligi

Podaljšanje agonije

Za Triestino je zmaga proti Cittadelli obvezna, vprašanje pa je, ali je obstanek sploh še dosegljiv

S porazom v Grossetu si je Triestina skoraj gotovo zapravila še zadnje možnosti za igranje v končnici za obstanek. Ponoven izpad v 1. diviziju postaja le vprašanje časa, jutri proti Cittadelli pa si bodo Tržačani poskušali vsaj »podaljšati življenje«. Glede na nadaljnji spored bi si namreč Triestina zagotovila nastop na dodatnih tekmalah za obstanek le v primeru desetih osvojenih točk v zadnjih štirih krogih, a niti tak sanjski izkupiček ne prinaša govorosti, saj so Testini in soigralci vezani na rezultate tekmecev. Tudi za jutrišnjo tekmo (na Roccu s pričetkom ob 15. uri) se je tržaško društvo odločilo za popuste, tako da bodo vstopnice v prodaji za polovično ceno.

TRIESTINA - Triestina je v sredo odigrala prijateljsko srečanje proti Monfalconeju (končni izid 7:0) in glede na video bo v Salvionijevih vrstah kar nekaj novosti. V napadu so spremembе vsiljene, saj si je Marchi nategnil mišico, tako da ga ne bo. Salvioni naj bi ciljal na tehnične sposobnosti Taddeia, edina alternativa pa je Longoni, saj je tudi Della Rocca poškodovan in sploh ne trenira. Na sredini igrišča naj bi prišlo do prave revolucije. Miramontes ne prepriča, tako da se bo Testini vrnil na levo stran in prepustil desni pas mladem Baritiju, na sredini pa je proti Trži-

canom ob Lunardiniju igral Gerbo (Dettori je kaznovan). Filkor, ki v zadnjih mesecih skoraj tedensko romi iz vezne vrste v obrambu in nazaj, naj bi tokrat igral na desnem obrambnem pasu, kjer je D'Ambrosio v težavah. Skratka, kar nekaj sprememb, saj Salvioni potrebuje več svežine in tudi večjo iznajdljivost na sredini igrišča. V Grossetu so bili nekateri igralci brez moči. Nalogu za Tržačane bo karseda zahtevna, ker je v vrstah Cittadelle ozračje povsem drugačno.

CITTADELLA - Cittadella zadnje čase »gradi« svoj obstanek ravnodaleč od svojega staciona Tombolata. V zadnjih dveh nastopih v gosteh je Foscarinijevo moštvo slavilo najprej v Reggio Calabriji proti Reggini, nato še v Piacenzi. Šest pomembnih točk, ki bi v tem trenutku Cittadelli zagotovile neposreden obstanek, a play-out cona je le točko nižje, tako da se bodo moralni Piovaccari in soigralci še potruditi. Ravno nekdani napadalec Triestine Federico Piovaccari bi bil najbolj zaslužen za pbstanek, saj je v 35 prvenstvenih nastopih že dosegel 20 zadetkov.

Verjetna postava Triestine: Colombo, Filkor (D'Ambrosio), Cottafava, Malago', Longhi, Bariti, Lunardini, Gerbo (Filkor), Testini, Taddei, Godeas. Sodil bo Gallione iz Alessandrie.



Alberto Contador je Giro osvojil že leta 2008

ODOBJKA Modena je izsilila peto tekmo

MODENA - Odbojkarji ekipe Casa Modena so v četrti polfinalni tekmi končnice A1-lige vnovič dokazali, da so na domačih tleh za Trento skoraj nemagljivi. Tako kot v drugi tekmi, so tudi sinoči evropskega klubskega prvaka zasluzeno premagali s 3:1, »žal« pa morajo zdaj peto, odločilno tekmo, odigrati v nedeljo v Trentu, kjer niso doslej osvojili niti seta, čeprav so v tretji tekmi nudili nasprotniku precej močnejši odpor kot v prvi, ko so bili v povsem podrejenem položaju. Slovenski libero v dresu Modene Loris Mania je sprejel 34 žog, 35 % pozitivno in 15% brezhibno.

Peto tekmo bosta v nedeljo odigrala tudi Cuneo in Macerata.

Sinočni izid: Casa Modena - Itas Trentino 3:1 (25:21, 25:19, 22:25, 25:23)

KOŠARKA - Danes in v nedeljo finalni del evrolige

Favorita pravzaprav ni

Siena v polfinalu danes ob 18. uri proti Panathinaikosu - Maccabi v Jadranski ligi?



Trenerja (od leve) Željko Obradović (Panathinaikos) in Simone Pianigiani (Siena) ter igralca Dimitros Diamantidis (Panathinaikos) in Rimantas Kaukenas (Siena) pred pokalom za zmagovalca. Moštvi se bosta pomerili v današnjem prvem polfinalu

ANSA

BARCELONA - Olimpijska dvorana Sant Jordi v Barceloni bo danes in v nedeljo prizorišče zaključnih bojev v košarkarski evroligi.

Polfinalna para sta Panathinaikos - Montepaschi Siena (18.00) in Maccabi Tel Aviv - Real Madrid (21.00). Zaključni turnir evrolige bo imel tudi letos nekaj slovenskega pridiha, saj bo v dresu Real Madrida igral naturalizirani Slovenec Mirza Begić, med osmimi nominiranimi sodniki je Mariborčan Matej Boltaizer, tekmovanje pa bodo obiskali tudi vodilni možje lige NLB, ki so v zaključni fazi dogovarjanj z izraelskim Maccabijem za vstop v jadransko druščino.

Pravlahko se torej zgoditi, če bo Maccabi osvojil svojo šesto evropsko krono, da bomo v prihodnji sezoni evropske pravke spremljali tudi v slovenskih dvoranah. In to kar v štirih različnih, saj bo do v ligi NLB v sezoni 2010/11 igrala štiri slovenska moštva.

Izrazitega favorita za končno zmagovo v Barceloni ni, saj so vse štiri ekipe iznacene, njihova zgodovina pa govori o dolgi in uspešni tradiciji. Tu je izjema le Montepaschi, ki se je četrтиč v zadnjih

osmih letih prebil na zaključni turnir, a vsakokrat izgubil v polfinalu.

Njihov tokratni tekmeč v polfinalu bo Panathinaikos, petkratni evropski prvak, ki je v tem tisočletju štirikrat stal na vrhu Evrope in ki ga vodi trener z največ lovorkami v evropski košarki. Željko Obradović bo kot trener sodeloval že na dvanajstem »final fouru«, od tega jih je sedem zmagal in to s štirimi različnimi ekipami. 1992 s Partizanom, 1994 s Juventusom, 1995 z Real Madridom ter 2000, 2002, 2007 in 2009 s Pantahinakosom.

V drugem polfinalu si bosta nasproti stali najtrofejnejši ekipi v evropski košarki. Real Madrid bo skušal osvojiti svojo deveto kruno, s čimer bi se izenacil z nogometniški Real, Maccabi pa se bo skušal pridružiti CSKA Moskvi kot drugi najuspešnejši ekipi s šestimi naslovimi prvaka Evrope.

Maccabi bo nastopil na enajstem »final fouru« od 1988 dalje, ko so evropski naslovni pričeli podeljevati na zaključnih turnirjih, in hkrati na osmem v tem tiščetju. Od generacije, ki je nazadnje slavila leta 2005, so v klubu ostali le Derrick Sharp, Tal Burstein in Yaniv Green.

Ceprav je rekorder po evropskih naslovih, pa je Real Madrid skoraj novinec na zaključnih turnirjih. Njegov zadnji naslov ima že zapravljeno letnico 1995, ostalih osem pa se ljubitelji sodobne košarke komaj še spominjajo, saj so bili osvojeni pred letom 1980. Med igralci Real Madrida je tudi najboljši bloker v evroligi Mirza Begić, ki je z 220 centimetri tudi najvišji igralec zaključnega turnirja.

Razpored nedeljskih tekem je moralna evroliga prilagoditi zahtevam Maccabija oziroma izraelskega zakona, ki na dan spomina na vojaške žrtve po sončnem zahodu prepoveduje vse aktivnosti. Tako bo tekma za tretje mesto v nedeljo ob 13.30, finale pa ob 16.30.

Vse tekme bo v Italiji v neposrednem prenosu predvajala Tv postaja SportItalia.



BAVISELA 2011 - Štirje naši letošnji tekači

Tekmovati s pogledom na morje je najlepše

Zamejcev na maratonu in polmaratonu je vsako leto več - Priprave so začeli že pred meseci

Bavisela pritegne vsako leto številno množico profesionalnih tekačev, a tudi rekreativcev, ki želijo preizkusiti svoje sposobnosti v športu, ki včasih sploh ni njihov. Letos smo pod drobnogled postavili štiri zamejske tekmovalce, ki se bodo udeležili nedeljskega maratona in polmaratona. Seveda se jih bo v večinočglavi množici skrivalo še veliko drugih.

Luka Kafol se s tekom ukvarja že približno sedem let. Pravi, da se je Baviselo treba udeležiti, preprosto zato, ker je to največja tekaška manifestacija v Trstu. »Polmaratonov sem pretekel že kakih 35 ali 40, skoraj vsako nedeljo tekmujem na Krasu. Maraton bom tekel drugič, prvič sem ga na lanski Baviseli. Septembra pa bom pretekel maraton v Berlinu,« je povedal Kafol. Po njegovem mnenju je organizacija celotne manifestacije še kar dobra, saj je take vrste manifestacij zelo težko organizirati. Sam je na lastni koži to preizkusil, s svojim klubom je večkrat organiziral razna tekaška tekmovanja. »Tekel sem večkrat tudi v tujini, Bavisela pa ostaja ena najlepših, ker teče s pogledom na morje.« Luka trenira skoraj vsak dan po eno uro, dvakrat na teden se na Kolonji še ukvarja z raznimi vajami: počasnim tekom, sprintom in drugim. Nekaj dni pred tekmo je čas za počitek. Treninge za Baviselo je začel že januarja, za maraton traja namreč priprava štiri mesece. »Lani sem 42 kilometrov pretekel v treh urah in eni minut, letos želim čas izboljšati, da bo ta vsaj pod tremi urami. Čeprav rezultat ni izreden, je treba zanj vseeno garati. Po napovedih nas v nedeljo čaka trd dan z vročino in soncem, zato ne bo enostavno. Vsekakor je zabava najpomembnejša, saj ne živim od teka.«

Pavel Križmančič je praviter veteran v teku na vozičku, pravi pa, da med tekonom na vozičku ni nobene razlike. Baviselo se bo udeležil kar šestnajst! Meni, da se organizatorji trudijo, da bi vse teklo kot po olju. »Naredijo vsako leto vse, kar je v njihovih močeh, da bi vsi dogodki stekli brez problemov. S treningi so vsi že pri koncu, kdor pa je manj treniral, bo za pretek proge uporabil več časa. »Vse je odvisno od časa in vremena, saj ne treni-



LUKA KAFOL



PAVEL KRIŽMANČIČ



JERNEJ KAPUN



URŠKA DANEU

ramo v telovadnici. Bavisela je maja, problem pa predstavlja zima. Vsekakor sem nekaj le vozil. 21 kilometrov prevozi v eni uri in 15 minutah, na maratonu je njegov osebni rekord tri ure in dve minute. »Ne ciljam na določeno uvrstitev ali čas. Najvažnejše je sodelovati, biti v družbi in se zabavati.«

Jernej Kapun, ki je sicer nogometnaš, se bo Baviselo udeležil drugič, lani se je prvič preizkusil na polmaratonu. Zanjo se je odločil zato, ker meni, da je to tekmovanje eno najpomembnejših v naših krajih. »Organizacija je zelo dobra, lani so me prijetno presenetili. Nisem pa bil na nobenemu drugemu tekmovanju, zato ne morem delati primerjav.« Jernej je s treningi za polmaraton začel pred nekaj meseci, štirikrat ali petkrat tedensko je pretekel po 10-15 kilometrov. »Zadnji teden tečem počasneje, da bom na tekmovanju poln energije. Jem pa tudi dosti pašte.« Lani je 21 kilometrov pretekel v eni uri in 34 minute. Že več mesecov mu poškodbu povzroča težave, ko teče na daljših razdaljah. »Letos ne vem, kako se bo vse skupaj obneslo. Moj najvažnejši cilj je vsekakor premagati mojega strica Walterja Rupla. On pa žal teče maraton tako, da letos ne bova tekmoval drug proti drugemu.«

Urška Daneu se je lani novembra udeležila maratona v New Yorku, na Baviseli pa bo tekla polmaraton. »Lani sem se prvič preizkusila na polmaratonu na Baviseli s stricem in očetom.«

Želeli smo, da bi to nekako postala družinska tradicija tako, da bosta z mano letos šla tudi oče in starejši brat.« Tudi Urška meni, da je organizacija v redu, tako pred tekmo, kot po

njej. »Brala sem, da je letos nekaj sprememb. Namesto pašte bomo jedli jo-to.« Za letošnji polmaraton se ni veliko pripravila, udeležila se je dveh desetkilometrskih tekmovanj. Pravi pa, da ne bo večjih problemov, saj je veliko trenirala za lanski novembrski maraton. »Upam, da moj čas ne bo presegel dveh ur. Lani sem razdaljo pretekla v eni uri in 58 minutah. Velikih sprememb v času letos ne bo, minuta več, minuta manj.«

Vsi so potrdili, da je na tekmovanjih Bavisele vsako leto več poznanih obrazov. »Vedno več ljudi slišim govoriti v slovenskem jeziku, veliko se jih približa teku,« je povedal Pavel. Luka je obrazložil, da ni nobenega zamejskega tekaškega kluba, »zato smo zamejci malce skriti v italijanskih klubih. Veliko ljudi se ukvarja z drugimi športi in se le enkrat preizkusi v polmaratonu.« Jernej pozna pet zamejcev, ki se bodo udeležili letošnje Bavisele. »Zdi se mi, da zadnje čase interes do teka precej narašča.« Urška pa pravi, da postaja Bavisela vedno bolj mednarodna, saj se je letos vpisalo tudi veliko tujcev.

Andreja Farneti



DARKO DRUŽINA
Med pionirji triatlona v naši deželi



Darko Družina, doma iz Škednja (korenine pa ima v Borštu), je rekreivec, ki bržkone trenira več kot marsikateri mlajši amaterski nogometniški, košarkar ali odbojkar. 52-letni član tržaškega kluba Running World dopolnjuje tek s kolesarstvom. »Treniram vsak dan. Enkrat tečem, drugi dan pa kolesarim. Nekoč sem treniral tudi dvakrat dnevno. Prosti dan sem ponavadi izkoristil za intenzivnejši trening. Prekolesaril sem okrog 100 kilometrov in pretekel okrog 20, ob slabem vremenu pa sem se odpravil v bazen,« je poudaril Darko, ki je bil med pionirji triatlona v naši deželi. Temu športu se je približal v osemdesetih letih prejšnjega stoletja, ko se je s to disciplino, ki združuje tri športe, seznanil s časopisnim člankom. »Takrat je bil ta šport zelo malo poznan. V Italiji si je šele z veliko težavo utiral pot. Še danes se ni popolnoma razvil. Bolj poznan je v Sloveniji in v Avstriji. Leta 1988 sem nastopil na prvi tekmi v Avstriji. Med prvimi, ki se je ukvarjal s triatlonom je bil Paolo Godnič, ki me je tudi povabil v klub Happy Idea iz Červinjana. Od takrat sem nastopil na številnih triatloni (med 80 in 100), na različnih razdaljah,« je obrazložil Družina, ki je v mlajših letih igral tudi nogomet pri italijanskih klubih in košarko pri Bregu.

Darko ima še neizpolnjeno željo. »Rad bi nastopil na tako imenovanem ekstremnem triatlonom ironmanu z razdaljami 3,8 kilometra plavanja, 180 kilometrov kolesarjenja in 42,2 kilometra teka. Na polovičnih razdaljah sem že tekmoval štirikrat. Za nastop na tovrstnih tekmovanjih pa bi moral veliko več trenirati,« se zaveda Družina, ki je nastopil tudi na številnih duatlonih (tek in kolesarjenje). »Ta športna panoga si v Italiji z veliko težavo utira pot. Meni pa je ta športna disciplina pisana na kožo, saj se med vsemi tremi panogami najbolje znajdem v teku in na kolesu, najslabše pa v vodi. Z bazena sem vsakič prišel med zadnjimi, nato pa sem moral nadoknadi izgubljeno.« Kje organizirajo najlepše triatlone? »V Avstriji,« meni Družina.

Darko v letošnji sezoni tekmuje v tekaškem pokalu Pokrajine Trst ter z mlajšim bratom Borisom tudi v kolesarskem pokalu Alpe Adria. »Mojo rekreativno kariero je žal zaznamovala poškodba Ahi-love tetic leta 2006. Odtlej ne treniram več s tako vnmemo,« je dodal Darko, ki je najhitrejši polmaraton tekel v času 1:20:49. Nastopil je tudi na treh maratonih, ki pa jih nima posebno rad. Darko je bil nekoč pozoren na prehrano, zdaj pa ne. »Se naprej pa se izogibam alkoholu,« je pripomnil Bavisela. »Ne!« V nedeljo ga ne bomo videči na cilju na Velikem trgu.

NAPOVEDNIK

8. maja: 4. kolesarski maraton Čičarija. Start v Podgorju ob 10.30. Info: www.skd-modras.si



Sprejemni center in Expo sta odprta

Na Pomorski postaji v Trstu so danes odprli sprejemni center Bavisela. Še danes in jutri se bo tam mogoče med 10. in 20. uro vpisati na tek in dvigniti tekmovalni paket za tri nedeljske teke, maraton, mali maraton in rekreacijski tek. Prvi dan so zabeležili veliko število vpisov na rekreativni tek. Vpisali so tudi 30 psov in veliko otrok ter celo dojenčkov, organizator pa posebno pozornost namenja najmlajšim, najstarejšim in družinam.

Odprli so tudi sejem Bavisela Sport Expo, ki obiskovalcem ponuja različne športne artikele.

NOGOMET Vroče predvsem na dolinskem koncu

Disciplinska komisija deželne nogometne zveze je imela kar precej dela z našimi družtvimi. Kar zadeva igralce so bili s prepovedjo igranja za en krog kaznovani Andrea Petriccione (Juventina), Danilo Antonaci in Massimiliano Di Gregorio (oba Primorec), Massimo Drago in Lorenzo Degrassi (oba Breg). Do 17. maja ne bo smel sedeti na klopi Primorcev trener Maurizio Sciarrone (žalil je sodnika). Precej vroče je bilo tudi na dolinskem koncu. Odbornik Marko Bandi je bil kaznovan s prepovedjo opravljanja funkcij vse do 3. julija. Kot piše v sporocilu zveze je v 32. minutu drugega polčasa vdrl na sredino igrišča, žalil sodnika in mu grozil, s tem pa vztrajal tudi po tekmi. Ker je nek navijač od 36. minute prvega polčasa dalje ves čas žalil sodnika in mu grozil, bo moral plačati Breg 100 evrov globi. Jo bo poravnal navijač?



Šolski šport: igralci Krasa uspešno branili barve svojih šol

Učenci in učenke tržaških osnovnih šol so se v torku pomerili na šolskem pokrajinskem prvenstvu v namiznem tenisu v organizaciji Športnega krožka Kras. Tekmovanja v Zgoniku se je udeležilo tudi sedem učencev osnovne šole 1. maj 1945 in učencev šempolajske šole A. Gradnik, med katerimi so se trije uvrstili na deželno fazo. Glede na to, da na naslednji fazi ne bo učencev iz pordenonske pokrajine, se bo na deželno fazo uvrstil morda še kdo. Učenci osnovnih šol so tekmovali v dveh starostnih kategorijah ločeni po spolih. Med tekmovalkami četrtega in petega razreda je bila učenka zgoniške osnovne šole Sara Skupek peta in si tako prizoriла pravico za nastop na deželni fazi, deveta pa je bila Jasna Grilanc, ki bo najbrž tudi nastopila na finalu. Na visoko drugo mesto se je uvrstila Elisabetta Spera, učenka šole Venezian, ki sicer trenira pri Krasu. Med dečki četrtega in petega razreda je Krisjan Milič (na sliki prvi z desne), učenec zgoniške osnovne šole in tekmovalec Krasa, osvojil 3. mesto, sotekmovalec Guglielmo Fonda (šola Lona, na sliki prvi z leve) pa je bil četrti: oba bosta nastopila na deželni fazi, ki bo morda prav tako stekla v organizaciji ŠK Kras. V isti starostni kategoriji so nastopili še Andrej Milič, Erik Carpani, Samuel Purič in Matija Emili. V mlajši kategoriji tekmovalcev drugega in tretjega razreda pa je Vincent Leghissa, učenec šempolajske šole, osvojil 2. mesto, prvi pa je bil Stefano Lewenthal, učenec šole Venezian, sicer igralec Krasa.



KOŠARKA - Na gostovanju v Padovi z Jadranom Qubik caffe'

Vraževernost, šoferski veteran, pozabljeni jadranovec (zdaj in nekoč), glasno navijanje in mame z bobni



ODBOR FIP Na eni od list kandidat Andrea Mura

V ponedeljek zapade rok za predstavitev kandidatnih list za volitve novega deželnega odbora košarkarske zveze FIP, ki bo po odstopu predsednika prejšnje uprave Cipolata vodil federacijo poldruge leta, torej do konca mandata, ki sopada z olimpijskim ciklusom. Iskanje začasne rešitve za upravljanje tekocih poslov do konca štirileta se je v zadnjih tednih sprevrglo v pravo volilno kampanjo. Ko je bilo deželno košarkarsko gibanje že na tem, da poveri mandat za ta interim (na predsedniškem mestu na čelu starega odbora) obče cenjenemu univerzitetnemu profesorju, nekdanjemu videmskemu prvoligaškemu igralcu Flaviu Pressaccu, se je v Furlaniji zbrala skupina mož, ki je sestavila svojo listo na čelu s predsedniškim kandidatom, odvetnikom Giovannijem Adamijem. Tako sta se iz dneva v dan izoblikovali dve struji, ki bosta naposled konkurirali za vladu v uradih deželne FIP do jeseni 2012. Kandidira je namreč tudi glavnina prejšnjega odbora, s tem da je mesto, namenjeno odborniku, ki je odzra dokaj spoštovanega slovenskega gibanja, namesto Maria Pisona (ki je po več letih, kot je najavljal za naš dnevnik, sklenil zapustiti odbor) sprejel mladi Andrea Mura. Predsedniški kandidat te liste je univerzitetni profesor, inženir informatike Daniele Bassi, alfa in omega tržaškega društva Libertas. Ostali kandidati za odbor pa so pokrajinski načelnik FIP, Tržačan Maurizio Modolo, Fabio Boccalon in Carlo Gri iz Pordenona, Goričan Giovanni Devetag in Letizia Di Leo, Ivo Maragon ter Paolo Pizzoccaro iz Vidma. Z Adamijem pa so na seznamu Tržačana Franco Cumbat in Franco Pozzecco, Goričan Moreno Sfiligoi, Videmčani Tita Peresson, Luigi Sant in Franco Terenziani ter Cesare Bagnarol iz Pordenona. Govorilo se je tudi o Andreju Vremcu kot možnemu kandidatu za Adamijevi listi, naposled pa je načelnik košarkarske komisije ZSŠDI odklonil sodelovanje. Slovenska društva so namreč po sestanku komisije složno kandidirala Muro.

Volitve bodo v torek, 24. maja, v Palmanovi.

Mogoče bi morali biti pri Jadranu nekoliko bolj vraževerni: »Upal sem, da bo Vato (Jadranov trener, op. a.) oblek spet majico Hard Rock caffe, ki jo nosil v soboto,« je pred začetkom druge tekme play-offa ugotavljal mladi Jadranov navijač, ki je bil na gostovanju v Padovi zadolžen za snemanje tekme. Snemate? Mar to pomeni, da računate na tretjo tekmo? »No, trener je rekjal, da moramo snemati.« Skratka, povratna tekma med Padovo in Jadranom se za vraževerne ljudi (tiste, ki so morda v omari izbrali cisto tisto majico in hlače, ki so jih nosili v soboto) ni začela najbolje.

Odhod z Brisičkov je minil sicer brez zapletov, v Devinu, kjer so na avtobus vstopili še Goričani, pa je zadnji igralec vstopil potem, ko je vodja izleta že dejal voznika, da lahko starta. K sreči so soigralci zakričali, da manjka še »Maru«, ki s(m)o ga pričakali z že prizanim motorjem... Prizor je bivšim jadranovcem takoj priklical v spomin leta 1986, ko so jadranovca res pozabili na počivališču in se brez njega odpeljali naprej.

»Šestinštirideset nas je,« je le nekaj minut po odhodu na glas ugotavljal vodja izleta Peter Žerjal, blagajnik kluba, čeprav je na seznamu bilo le 45 prijavljenih. »Kdo se je nerapovedano pritihotil na avtobus?« je vprašal, odgovor pa dobil od soseda. Šestinštirideseti potnik je bil namreč trener Mario Gerjevič, edini izmed Jadranovih trenerjev

mladinskih kategorij, ki je redni gledalec tekmem članske ekipe. Jadranova »avtobusna« odprava je imela tudi nekaj VIP-gostov: med vsemi je izstopil zgoriški župan Mirko Sarodec z ženo, ki je v Padovi sicer priznal, da je bil v družini za gostovanje najbolj zagret sin Aleksander. Na sedežu za županom pa je sedel »nekaj uradni Jadranov voznik avtobusa« Vinicio Vassallo, ki je od začetka osemdesetih do konca devetdesetih vozil jadranovce na daljša gostovanja. »Postanek smo imeli vedno na istih črpalkah, tako kot je dočel Vinicio,« so se spominjali bivši jadranovci, ki so med potovanjem in po njem obujali dogodivščine z njihovimi gostovanji.

Če smo na Opčinah na zadnjih tekmah pogrešali navijaško vzdušje, pa je bil v Padovi navijanje enkratno: vse glasilke približno sedemdesetih navijačev so bile tokrat dobro uglasene, tako da so bili Jadranovi navijači z bobni in sirenami povsem enakovredni gostiteljevin, ki jih je bilo sededa veliko več. Škoda, da je skandiranje navijaških gesel in ploskanje nekoliko potihnilo v drugem delu tekme, ko se mladi Jadranovi navijači (igralcic in dekleta) po odmoru niso vrnili na svoja mesta. Takrat so za bobne sedle mame, odborniki na tribuni pa so s svojimi nasveti igralcem skušali prisikočiti na pomoč, vendar je za uspešen razplet zmanjkal kanček sreče ... (in morda tudi vraževernosti). (V.S.)

Jadranovi navijači na gostovanju

V. SOSSA

ODBOJKA - C-liga Val Imsa zlahka zmagal v Červinjanu

Cervignano - Val Imsa 0:3 (21:25, 16:25, 17:25)

Val Imsa: Masi 12, D. Faganel 9, Farfoglia 3, Lavrenčič 16, S. Faganel 9, Fedrigo 6, Plesničar (L), Cutuli 1, G. Nanut 0. Trener Robert Makuc.

Valovci so se z gostovanja v Červinjanu-tekma je sodila v okvir 11. kroga skupine za obstanek moške C-lige - po pricakovanih vrnili z zmago, ki so jo dosegli kreplko v manj kot eni ur. Mladi igralci Cervignana, ki jih v nedeljo čaka v Trstu nastop na deželnem finalu mladincev (zato so prvenstveno tkemo odigrali sinoči), se lahko počašo z organizirano igro v obrambi in solidnim sprejemom servisa, ker pa so nizke rasti so v napadu in bloku precej ranljivi, poleg tega, kot vse mlade ekipe, precej grešijo.

Val je tekmo začel dokaj nemotivirano, igral je nenatančno, zato je bil izid dolgo časa poravnani. Pri izidu 15:15 so se gostje končno zbrali, dosegli nekaj točk prednosti in v končnici zlahka prevladali.

V naslednjih dveh setih je bila premoč Vala bolj očitna. Boljše je igral v polju, posledično je bil bolj učinkovit tudi napad, število napak pa se je bistveno zmanjšalo. Ime zmagovalca v nadaljevanju ni bilo več pod vprašajem.

Po dolgem času je celo tekmo odigral Daniel Faganel. »V napadu še ni v formi, zelo pa se njegova prisotnost pozna v polju, kjer je res odličen,« je povedal trener Makuc. Faganel je nadomestil Ombrata, ki se gostovanja ni mogel udeležiti. Krstni nastop pa je opravil Gregor Nanut, ki je igral poldrugi set. Ni dosegel točk a tudi ni grešil.

Do konca prvenstva mora Val Imsa odigrati še dve tekmi, obstanke pa nikoli ni bil pod vprašajem.

KOŠARKA - Seminar Ne le za vaditelje minibasketa

Jutri se bo v organizaciji Športne šole Polet/Kontovel in tržaške Azzurre ter v sodelovanju s pokrajinskim odborom košarkarske zveze FIP odvijal seminar za trenerje in vaditelje minibasketa. To je že tretja celodnevna izvedba, ki jo v telovadnici Ervatti pri Brisičkih skupaj prijerajet kraški in tržaški klub. Glavna pobudnika sta Andrej Vremec in Franco Cumbat, pri praktičnih predavanjih in demonstracijah pa bodo sodelovali košarkarji in minikošarkarji Športne šole Polet/Kontovel. Program je zelo pester in predvideva štiri sklope predavanj. Zutraj (ob 9.00) bo Massimiliano Pellizer predaval o prvi pomoči na športnem igrišču, kar je lahko zanimivo tudi za trenerje drugih dvoranskih športov, za njim pa bo državni inštruktor Massimo Gardin imel lekcijo z naslovom Minibasket in domišlja. Po poldanskem premoru bo o atletski pripravi v minibasketu govorila Stefania Sperzagni, za njo pa bo kondicijski trener Mario Čač govoril o fizičnih problematikah in posturalnih težavah v minibasketu. Na seminar so poleg samih inštruktorjev minibasketa, za katere je seminar obvezen za zbiranje kreditnih točk, vabljeni tudi drugi košarkarski trenerji.

PLAY-OFF PROMOCIJSKE LIGE Sokol v nedeljo v Mošu

Prvo tekmo četrtnfinala končnice za napredovanje v košarkarsko D-ligo bo Sokol odigral v nedeljo. Ob 21. uri se bo v Mošu pomeril s tamkajšnjo Mošso. Povratna tekma bo že prihodnjo sredo, 11. maja, ob 21.15 v Nabrežini. »Če se potrudimo, lahko premagmo kogakrkoli,« je pred dnevi v intervjuju za naš dnevnik povedal trener Sokola Marko Emili.

Obvestila

AŠD SK BRDINA organizira 12. junija 2011 enodnevni izlet v Gardaland. Vpisovanje je možno samo ob ponedeljkih na sedežu društva, Repentabrska ul. 38 od 20. do 21. ure do 30. maja 2011. Informacije: 335-5476663 (Vanja).

SK DEVIN vabi tekmovalce, člane in družine na društveni praznik, ki bo na sedežu v Slivnem v nedeljo, 8. maja, od 12. ure dalje. Ob 16. uri bo redni občni zbor, sledilo bo nagrajevanje udeležencev društvene tekme. Informacije na info@skdevin.it

DOLINA - Športni dan dolinskega didaktičnega ravnateljstva

Nastopilo 170 otrok

Tekmovali so v atletskem troboju - Tudi prijateljska tekma proti vrstnikom iz Škofij - Med letom šah, plavanje in telovadba



Učenci so se pomerili tudi v sprintu

KROMA

Fantje: 1. Alexander Gabriel Harej (B) 583; 2. Elia Negovetti (B) 561; 3. Diego Servadei (DR) 525.

Legenda: D= Dolina; B= Boljunc Boršt; DR= Domjo Ricmanje; M= Milje

Popolni izidi na spletni strani www.primorski.eu

Rezultati atletskega troboja

1. razred

Dekleta: 1. Gaja Salvi (D) 392; 2. Anja Glavina (B) 385; 3. Petra Zobec (B) 381.

Fantje: 1. Thomas Žerjal (B) 432; 2. Thomas Berger (D) 426; 3. Michael Gigante Nio 419.

2. razred

Dekleta: 1. Chiara Carli (M) 432; 2. Lara Krasna (M) 412; 3. Asja Rapotec (B) 409.

Fantje: 1. Roj Locatelli (D) 522; 2. Elia Cioch (M) 480; 3. Giacomo Buzzai (D) 473.

3. razred

Dekleta: 1. Jana Salvi (D) 527; 2. Ilaria Hrovatin (D) 505; 3. Nikita June Pines (M) 479.

Fantje: 1. Tristan Taverna (DR) 520; 2. Luca Carli (M) 503; 3. Jan Jakob Sancin (B) 494.

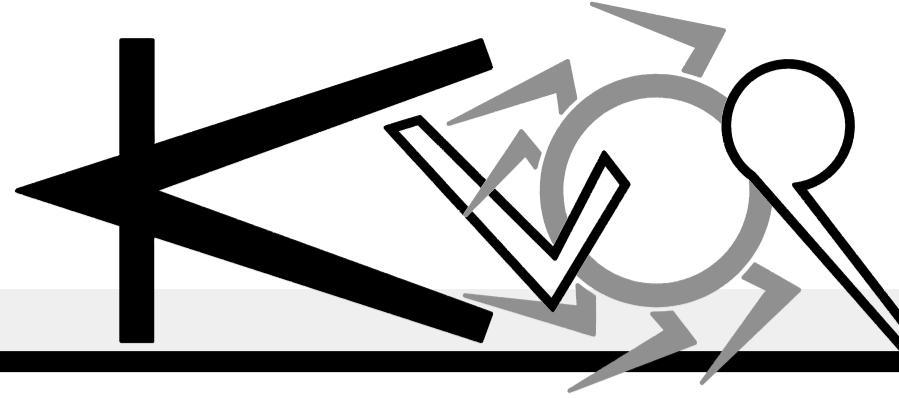
4. razred

Dekleta: 1. Emma Riccobon (B) 514; 2. Karen Hervat (B) 513; 3. Tasha Vescovo (DR) 490.

Fantje: 1. Jernej Pregerc (B) 557; 2. Manuel Gariglio (DR) 527; 3. Simone Genzo (D) 513.

5. razred

Dekleta: 1. Sara Zuppin (M) 561; 2. Tija Zobin (D) 560; 3. Tihana Stricca (DR) 557.



KRONANJE KRAŠKEGA PARA - Kate in William v teranovi omaki

Kraljevsko-kraška ohcet

Novopečena mladoporočenca Kate in William sta v minulem tednu zasedla precej prostora v časopisih in revijah. Pov sod smo brali bolj ali manj pomembne novičke o njuni poroki; podrobno smo izvedeli, kako bo potekal poročni obred, kako bo običen mladi princ, ko bo prikorakal na oltar, kdo bo kreiral obliko, v katero bo odeta prelepa Kate. Veliko je bilo govoric o neustavljivi materi mlade prinecese, najplivniji časopisi po vsem svetu pa so se spraševali, kako je mogoče, da je bil na najbolj prrešetano poroko leta povabljen Mr. Bean oz. igralec Rowan Atkinson, ameriški predsednik Obama pa vabila ni dobil.

Kako pa se britanska princ in prinsesa znašla, če bi svoj žaljubljeni »da« dahnila v repentabrski cerkvici ob zvonu kraških harmonik?

OBČINSTVO

Res se gledalci Kraške ohceti ne morejo kosati s tistimi, ki so po televizijskem zaslolu, spletu ali kar v živo spremljali usodni dan angleških prestolonaslednikov. Teh gledalcev je bilo skoraj dve milijardi! No, repentabrska občina verjetno ne bi premogla toliko prostora, saj je v London za to priložnost pripravovalo kar 600.000 radovednežev. Župan bi moral poskrbeti, da bi imeli vsi obiskovalci majhne vasice v primeru slabega vremena zagotovljen prostor v številnih osmica, kar bi seveda krepko pozivilo vaški turizem; vaška kanalizacija bi se hitro napolnila, sodi v vinskih kleteh pa prav tako hitro izpraznili ...

V Repnu si sprevod noš vsaki dve leti ogleda le nekaj deset tisoč obiskovalcev, ki vsele pozdravljajo par in mimohod noš. Med občinstvom pa žal ni mladih dekle, ki bi predlagale angleškemu ženini, naj jih izbere za naslednjo nevesto. Kdo ve, ali so obljubljeni s Kraške ohceti res manj privlačni kot princ William? Zelo verjetno na to vpliva zgodnjie izpadanje las in fizična okrepitev, ki jo povzroča predvsem pristna kraška hrana.

VRVI VRSTI

Seznam povabljencev na kraljevo poroko je dvignil precej prahu: veliko je bilo virov, manj pa politikov. Vendar - ali ste pre-

pričani, da bi bilo v našem zamejskem okolju manj čakol? Kate in William bi se kar naenkrat znašla v našem barvanem labirintu, kjer moraš paziti, da povabiš dovolj enih in dovolj drugih. Seveda bi se krovni organizaciji prehiteli, kdo bo paru podaril lepsi poročni prstan, potovanje v daljne kraje ali na-

pravo za

re-

za-

KAJ BO DOBREGA?

Mladoporočenca sta na poroko povabila 1899 gostov, le 600 pa jih je bilo povabljenih na sprejem, ki je britansko kraljevo stalo kar 101 milijon evrov. Verjetno bi princ

liamu, ob tem pa bi izgubila še plemiške naslove in dovoljne za prebivanje v kraljevih palačah. Naučnje bi morala v primeru, da bi javnosti razkrila

Odmvi na letošnjo Kraško ohcet

Pa poglejmo, kaj so za Klop ekskluzivno izjavile naše sive in plaste zamejske eminence ob letošnji Kraški ohceti!

SKGZ: Za združitev tega para smo si prizadevali že dalj časa. Zgodovinska združitev, prava slovenska svatba, je sad dela omizja med osebkoma in učinkovite sinergije.

SSO: Nismo še prepričani o smislu te združitve. Mnenja smo, da je za skupne življenske poti še prezgodaj. Vsak od osebkov se mora še naprej samostojno razvijati. Zadnjo besedo bo dal izvršni odbor.

Marij Čuk: Noš se z mojo eleganco kar kosa, ob klobuku in zlatih gumbih letos nobena zaplata, a lepa, čedna in roza kravata!

Marta Košuta: Naj svatje oddstranijo vse, kar ne spada k noši. Ne razumem, kako si je nekdo privoščil letos oblec ob noši roza kravata.

Vesna Guštin: Ljet's smo skuhi vre dsjet taužit štruklou.

Tržaški dnevnik *il Piccolo*: Gli sloveni stupiscono, sensazionali 10.000 struccoli cotti sul Carso. (Slovenci presenečajo, senzacionalnih 10.000 kuhanih štrukljev na Krasu.)

Primorski dnevnik: SKGZ odobril letošnjo združitev.

Boris Kobal: Ne vem, kdo si je privoščil napovedati mojo prisotnost, iz protesta ukazujem organizaciji Kraški ohceti, naj me odstrani s seznama gostov.

Organizacija Kraške ohceti: Prišlo je do sporazuma z režiserjem Kobalom; sporočamo, da po dolgorajnih pogajanjih lahko zagotovimo njegovo prisotnost.

Slomedia.it: Smola za Kraško ohcet: dež, nato toča, nevarnost poledice, zelo verjetno bo v zadnjem vikendu avgusta Repentabor pobedito nekaj snežink.

Slovenska skupnost: Združitev je idealna skoraj kot nastop Igorja Gabrova na pretelkih deželnih volitvah, gre za simbol slovenstva in naše rodne zemlje.

Roberto Dipiazza: Tovrstna praznovanja so mi še posebej pri srcu, ker se ob pitju litrov terana in prežekovanja vsega užitnega počutim med ljudmi.

Boris Pahor: Desetletja borbe za to zemljo in zdaj se bo na Kraški ohceti poročil temnopolti par! Kam je šla narodna zavest naših ljudi?

Nevesta: Tudi če prihajam iz Ricmanj, obljubljam, da bom postala prava Kraševka.

Ženin: Imenujejo me Smolč.



nje pršuta. Zaradi tako imenitnih daryl, bi morali seveda tudi njihovi predstavniki na slavno poroko. Poleg tega bi vabilo zahtevali tudi zamejski vipir, vodje gledališke uprave, prav tako tudi predstavniki gledališkega ansambla, pa še vratarji in uradnice, saj so v prejšnjih sezona tudi oni stopili na oder. Ne pozabimo na televizijske napovedovalce, ki znajo biti pravi umetniki. Mladoporočenca bi morala v tem primeru upati, da izza jopiča narodne noše ne bo štrlela kravata s podobicami Homerja Simposona. Športniki, tudi tisti, ki imajo z ustrijto na odličnem tristostirindvajsetem mestu, v našem okolju prave majhne oltarčke, naj bodo zato med povabljenimi. Tudi predstavniki najpomembnejših zamejskih papirnatih, spletnih in televizijskih medijev morajo sedeti v prvih vrstah; zlasti uredniki medijskih portalov, ki bi skrbeli za teroristične vremenske napovedi. Kdo ve, mogoče bo v vsej tej zmedri povabljenec tudi Klop našel svoj prostor!

Charles zapravil zelo podobno vsoto, če bi se odločil, da sina poroči na zamejskem prazniku, saj bi moral financirati imponentni živacet za vse lačne udeležence.

Gostje buckinghamske palače so se prvič v zgodbolini angleških kraljevih porok spopadli z bifejem, ki je ponujal prisotnim biološko hrano. Ta je na krožnike priroma la naravnost iz kraljevih vrtov. Kako pa bi se kraljica Elizabeta in druge kronane glave kose s tipičnim kraškim menjem? Juha, zreski v teranovi omaki, krompir v kožici, pa še potice in orehovec bi prav gotovo obarvali porcelanaste liničnice aristokratskih dam in gospodov.

POROČNA OBLEKA

Kate bi morala opustiti svojo poročno obleko, ki je stala kar 33.800 evrov, in si nadeti bolj preprosto narodno nošo. Kdor hrani tovrstno obleko v svoji garderobi, pa dobro ve, da je tudi ta precej dragocena. Ne samo zaradi prepega blaga in posebnih okrasov, ampak tudi zaradi simbolnega pomena. Klop svetuje mladi Kate, naj se vsaj malo zredi, drugače bo v narodni noši videti kot prava metla. Prav tako mora tudi William spremeniti svoje navade: na repenski svadbi bi se moral preizkusiti v petju, plezanju po lestvi in hitrih valčkih in polkah ter srkanju hektolitrov terana. Ob tej priložnosti mu gotovo ne bi pristajala angleška kraljeva vojaška uniforma, ki bi bila deležna ostrih kritik radikalnih etnologov in raziskovalnikov narodnih noš.

Kaj pa gostje? V angleški cerkvi smo opazili celo kopico klobukov, ki so bili v nekaterih primerih bolj podobni satelitskim TV antenam. V kraškem sprevodu bi se morale poročene gospe zadovoljiti z belo ruto, samske gospodične pa naj bi raje ne krožile po Repnu s perjem na glavi, saj jih lahko sicer domač kmet zamejna za pobegle kokoši!

PREDPOROČNA POGODBA
Predporočna pogodba kraljevega para ni bila sklenjena v znanimenju demokracije, saj lepa Kate v primeru nesrečnih zakonskih zapletov ne bi imela nobene pravice. Otroci in premoženje bi ostali Wil-

kako skrivnost o kraljevi družini, odštetili še mastne denarce.

Na Kraški ohceti bi se tovrstne pogodbe po vsej verjetnosti tudi splačale, saj nad kraškim parom kraljejev preklestev, ki večkrat povzroči nepričakovano ločitev takoj po poroki. Mogoče pa je le kriv teran, ki sili ženine v prezgodnjem alkoholizem.

SKLEP

Vsota vseh stroškov za Kraško ohcet je še vedno skrbno skrita v repentabrskih arhivih, znesek britanske poroke pa je javen: kraljeva palača je plačala dobrih 124 milijonov evrov.

Kaj pa o poroki menijo zamejski dekleta? Še nekaj jih je takih, ki sanjarijo o prelepem princu na belem konju. Te bi raje izbrali pravljično poroko, kakršno je doživel Kate Middleton. Večina zamejskih lepotic bi pa izbrala poroko na Kraški ohceti, saj ima raje prosto veselačenje s svojim ljubim kot strogi botton, in se bolj zabava s pristnim kraškim žrebcem kot z belim konjem. Nekaj je bilo tudi takih, ki nimajo rade javnih praznovanj, in celo takih, ki se ne bodo nikoli poročile. Najbolj prebrisane pa so odgovorile, da bi se najraje poročile kar na Kraški ohceti, vendar s princem na belem konju in z rejenim roza pujsom v dočačem hlevu.

Kaj pa Klop? Ne zanima ga, kje, kdaj in kako, važno je, da je kaj dobrega na mizi in da je razpoloženje pravo!

Kam ta konec tedna

Koledar se je zavrel in spet je čas za Ma-jenc. Priljubljeni dolinski praznik nam bo popestil konec tedna: med četrtkom kulturnih prireditev, ki bo gotovo zado-

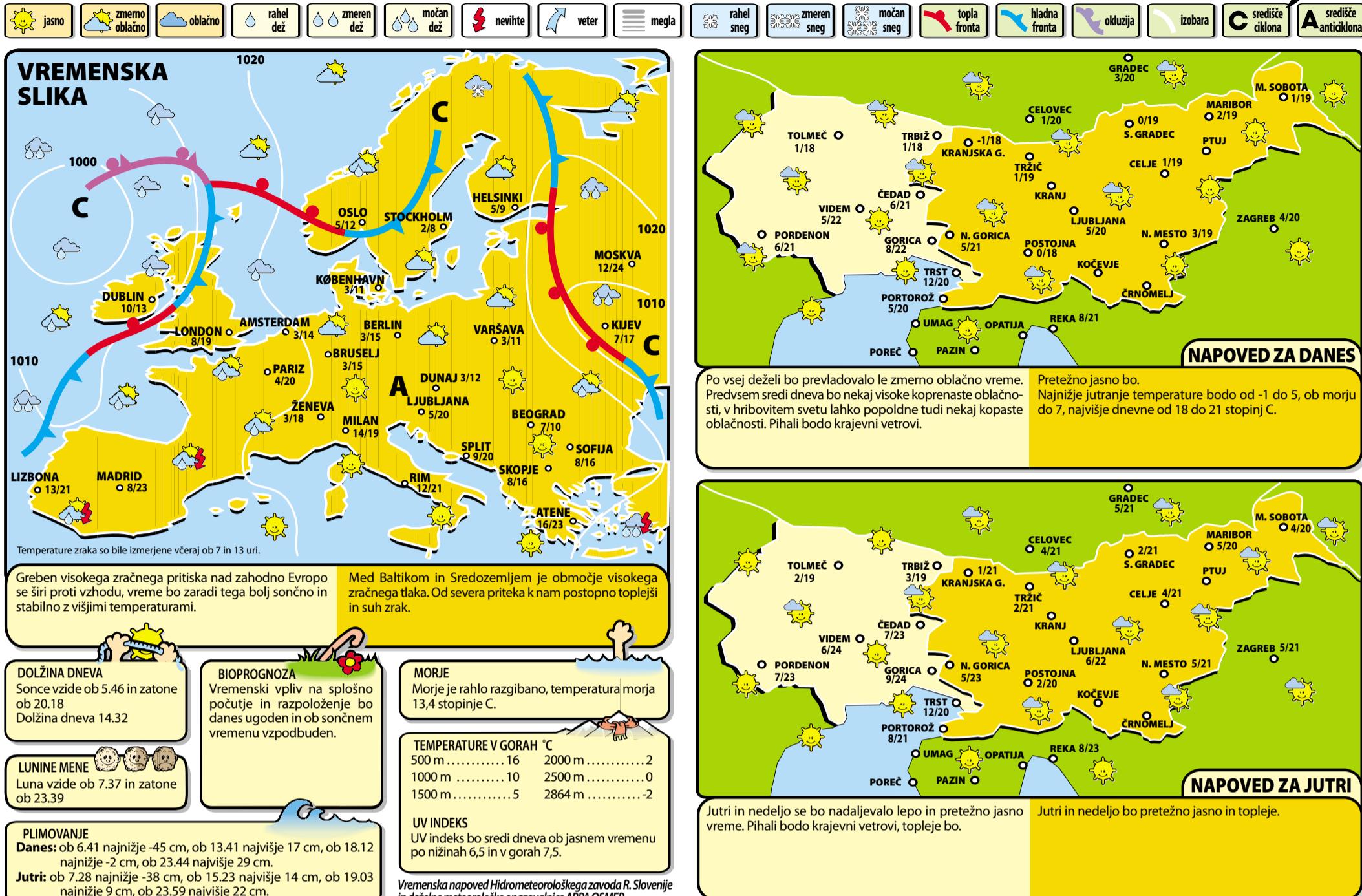
voljila vsakega obiskovalca.

Taverni v Kopru si boste lahko dekleta nasitile oči: danes ob 20. uri bo na sporednu modno revijo maturantskih in poročnih oblek, pri kateri sodelujejo saloni iz Slovenije in Hrvaške.

Če ste študentje, željni informacij, skupne zabave in spoznavanja novih ljudi, je pravi trenutek, da se odpeljete v slovensko prestolnico. Na sporednu je namreč **Škisova tržnica**, ki vas bo popeljala v svet nove in divje zabave. V sredo, 11. maja od jutranjih ur do pozne noči.

Popularna skupina lahke glasbe **Kingstoni** bo danes zaigrala v Disco Planet Tušu. Večer se bo pričel ob 22. uri.





PALESTINCI - Organizirala ga je Agencija ZN za begunce

Na območju Gaze je včeraj potekal prvi maraton

GAZA - Več kot 1400 Palestincev se je včeraj na območju Gaze udeležilo prvega maratona. Organizirala ga je Agencija ZN za palestinske begunce (Unrwa), tekači pa so zbrali 670.000 evrov sponzorskih sredstev, ki jih bodo namenili za pripravo poletnih iger, ki jih agencija vsako leto organizira na območju Gaze.

Ob zori se je na štartni črti v vstopu v mesto Bejt Hanun na severu območja Gaze zbralo 50 tekačev. Samo devet jih je teklo celoten, 42 kilometrov dolg maraton, ki se je končal pri Rafi blizu meje z Egiptom. Šest jih je teklo polovični maraton.

Večina tekačev so bili osnovnošolci, ki so tekli le na krajše proge, od enega do štirih kilometrov. Skupno jih je bilo nekaj več kot 1200.

Pod žogočim soncem so tekli po večinoma položni progi do sredozemske obale mimo razdeljenih mest in vasi ter ljudi, presenečeni zaradi množice ljudi, ki je tekla samo za rekreacijo. Kot je dejal eden mimočič, je zanje ta prizor nenašen, saj "Palestinci običajno tečejo le, če so prestrašeni ali če žejo pred letalskimi napadi". Mnogi otroci so bili oblečeni v jeans, nekateri pa so bili v klubu vročemu makadamu pod njihovimi stopali.

Zmagovalec ni bil presenečenje. Zmagal je 31-letni olimpijec Nader al Masri iz Bejt Hanuna, za katerega je bil to prvi maraton. Pretekla ga je v dveh urah, 42 minutah in 47 sekundah. Masri je na olimpijskih igrah leta 2008 tekmoval v teku na 5000 metrov, upa pa, da bo sodeloval tudi na olimpijskih igrah v Londonu leta 2012.

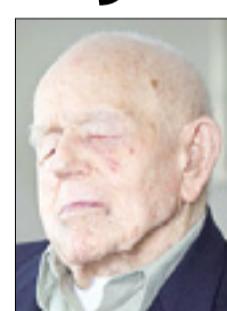
Celoten maraton sta pretekla samo dva tuja udeleženca, Francoz Sébastien Trives, ki je pomočnik direktorja operacij agencije Unrwa za Gazo, in njegova kolega Gemma Connell, Avstralanka, ki je organizirala maraton. Za oba je bil to prvi maraton.

Varovanje so zagotovile varnostne sile, gibanja Hamas, ki nadzira območje Gaze. Ob sicerjih varnostnih skrbih, je dodatno nevarnost predstavljalo tudi dejstvo, da so skupaj tekmovali ženske in moški. Lani je namreč maskirani neznanec pod taknil ogenj na dveh poletnih taborih. Zdrženih narodov prav zato, ker so se ju udeležili otroci obeh spolov. (STA)



Večina tekačev so bili osnovnošolci

ANSAT



CLAUDE CHOULES

ANSAT

sposnal mlado škotsko medicinsko sestro Ethel Wildgoose, s katero sta se poročila. Ustalila sta se v kraju Safety Bay v bližini Perthia, kjer so jima rodili trije otroci. Njun zakon je trajal 80 let.

Choules, ki je bil poznan po posebnem smislu za humor in preprosto, se ni nikoli hvalil s svojimi dosežki, ki med drugim vključujejo izdajo avtobiografije z naslovom The Last of the Last (Zadnji od zadnjih), ko je bil star 108 let. V njej pričuje zgodbe o služenju v dveh različnih svetovnih mornaricah. (STA)

AVSTRALIJA - Star je bil 110 let

Umrl zadnji borec prve svetovne vojne

PERTH - V Avstraliji je včeraj umrl zadnji veteranski borec prve svetovne vojne Claude Choules, ki je marca do polnil 110 let. Njegova vojaška kariera je bila dolga kar 41 let, svoje doživljaje obeh svetovnih vojn pa je popisal tudi v leta 2009 objavljeni avtobiografiji.

V Veliki Britaniji rojeni Choules se je britanski mornarici pridružil že leta 1916, star je 14 let, a je o svoji starosti lagal. Med drugim je bil priča predaji nemške mornarice leta 1918 in njene mu uničenju leta pozneje. V Avstralijo se je preselil leta 1926. Pridružil se je avstralski mornarici in tam med drugim kot strokovnjak za rušenje aktivno deloval celo drugo svetovno vojno in tudi kasneje. Vojne se je spominjal kot "težkega" življenja v pomanjkanju in dolgočasu, ki so ga zaznamovali občasni trenutki izjemne nevarnosti. Vojne izkušnje so ga zaznamovalo do te mere, da ni želel obeleževati spomina na konec vojne ali sodelovati pri dogodkih, ki so jih organizirali vojni veterani.

Kmalu po prihodu v Avstralijo je

HAITI - Poročilo komisije, ki jo je imenoval generalni sekretar ZN Ban Ki Moon

Epidemija kolere izvira iz južne Azije in, kot kaže, so jo res razširili pripadniki mirovnih sil iz Nepala

NEW YORK - Poročilo neodvisne komisije, ki jo je januarja letos imenoval generalni sekretar ZN Ban Ki Moon, ugotavlja, da je skoraj 5000 ljudi na Haitiju pobila bakterija kolere, ki izvira iz južne Azije. Prebivalci Haitija za izbruh epidemije kolere krivijo pripadnike mirovnih sil iz Nepala. Poročilo je v sredo najprej prejel Ban Ki Moon, nato pa so ga ZN poslali še vladni na Haitiju. Generalni sekretar ZN namerava zdaj sklicati posebno skupino, ki bo preucila poročilo in sestavila priporočila.

Poročilo komisije ne vali krivde na nikogar, ampak meni, da gre za posledico več dejavnikov. Kljub temu se iz poročila samega da jasno razbrati odgovornost. Poročilo namreč ugotavlja, da gre za patogeno vrsto bakterije kolere iz južne Azije "vibrio", njena izvor pa so izsledili v pritoku reke Artibonite, ki jo na tisoče Haitijcev uporablja za umivanje in kopanje.

Izbruh kolere so poslabšale že tako slabe sanitarne razmere na Haitiju in dejstvo, da Haitijci proti koleri nimajo narančne odpornosti. (STA)

Moški meče truplo v mrtvani na Haitiju



OLIVIER LABAN-MATTEI,
ANSAT



SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Čezmejna TV: Pesem mladih - OPZ A.
20.30 Fakin in OPZ DO-MI-SOL
Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV: Dnevnik Slo 1



6.00 Aktualno: Euronews **6.10** Aktualno: Aspettando Unomattina **6.30** Dnevnik in vremenska napoved **6.45** Aktualno: Unomattina **10.00** Aktualno: Verdetto finale **11.00** Dnevnik **11.05** Gospodarstvo: Occhio alla spesa **12.00** Variete: La prova del cuoco **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Se... a casa di Paola **16.10** Aktualno: La vita in diretta **16.50** Dnevnik Parlament **17.00** Dnevnik **18.50** Kviz: L'Eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Game show: Affari tuoi **21.10** Glasb. odd.: Ciak... si canta! **23.10** Dnevnik - kratke vesti **23.15** Aktualno: Premio David di Donatello 2011 **0.35** Aktualno: L'appuntamento **1.05** Nočni dnevnik in vremenska napoved **2.20** Aktualno: Cantieri d'Italia



23.50 Film: Non ti muovere (dram., It., '04, r.-i. S. Castellitto, i. P. Cruz) **1.30** Nočni dnevnik



7.00 Risanke **9.20** Aktualno: Real C.S.I. - A sangue freddo **10.30** Resničnostni show: Non ditelo alla sposa! **11.50** 14.05 Resničnostni show: Uman - Take control **12.10** 18.10 Aktualno: Cotto e mangiato **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** 14.25 Risanka: Simpsonovi **14.50** Risanka: Futurama **15.15** Nan.: E alla fine arriva mamma! **15.45** Nan.: Zack e Cody sul ponte di comando **16.40** Nan.: Zeke e Luther **17.10** Nan.: Camera Cafè, sledi Camera Cafè Ristretto **17.50** Nan.: Love Bugs **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Nan.: CSI - Miami **20.30** Kviz: Trasformat **21.10** Resničnostni show: Plastik - Ultrabellezza (v. E. Santarelli) **0.35** Nan.: Nip/Tuck **1.35** Poker1mania **2.25** Dnevnik - Pregled tiska



6.00 Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Aktualno: Coffee Break **10.30** Aktualno: (ah)piroso **11.25** Nan.: Cuore e batticuore **12.30** Nan.: Due South - Due poliziotti a Chicago **13.30** Dnevnik **13.55** Film: Attacco - Piattaforma Jennifer (pust., V.B., '80, r. A.V. McLaglen, i. R. Moore, J. Mason) **15.55** Dok.: Atlantide **17.40** Nan.: Jag - Avvocati in divisa **18.35** Variete: Cuochi e fiamme **19.40** 1.25 Variete: G Day **20.00** Dnevnik **20.30** 0.45 Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Film: Always - Per sempre (fant., ZDA, '89, r. S. Spielberg, i. R. Dreyfuss, H. Hunter) **23.30** Dnevnik **23.40** Dok.: Complotti



7.00 Dnevnik **7.35** Variete: Dopo il Tg... Copertina da Udine (pon.) **8.05** Aktualno: Lezioni di pittura **8.30** Dnevnik **9.00** Variete: Chef a sorpresa **9.30** Nad.: Betty La Fea **10.30** Dok.: Italia magica **11.30** Dok.: Agri-sapori **12.35** Aktualno: Italia economia e Prometeo **12.45** Aktualno: Le perle dell'Istria **13.00** Aktualno: Dai nostri archivi

13.10 Nogomet: Anteprima Triestina **13.30** Dnevnik **14.05** Aktualno: ...Tutti i gusti **14.35** Aktualno: Conosciamo i nostri ospitali **14.50** Aktualno: Mukk Pallino **15.15** Dok.: Cuore Tuareg **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.05** Aktualno: Qui Slovenia **19.10** Aktualno: Mestieri che rimangono **19.30** Večerni dnevnik in športne vesti **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Aktualno: Stoà **22.10** Koncert: Totus Tuu **23.12** Nočni dnevnik **23.45** Nan.: Police Rescue



6.15 Kultura **6.20** Odmevi **7.00-10.00** Po-ročila in Dobro jutro **10.10** Lutk. nan.: Alice in Kajetan Čop(pon.) **10.30** Martina in ptice strašilo **10.40** Risanka **10.50** Kratki igralni film: Moja sosedka (pon.) **11.05** Enajsta šola **11.35** Izob. serija: To bo moj poklic (pon.) **12.25** Ugriznimo znanost (pon.) **12.45** Minute za jezik (pon.) **13.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **13.20** Turbulenca (pon.) **14.20** Slovenski utrinki **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak **15.45** Risanke **16.00** Iz popotne torbe



7.05 14.00 Oprah show (družbene teme) **8.00** 14.55 Nebrušeni dragulj (dram. serija) **8.55** 10.10, 11.35 TV prodaja, Reklame **9.10** 15.55 Grenko slovo (dram. serija) **10.05** 11.30 TV prodaja, Reklame **10.35** 18.00 Ko se zaljubim (dram. serija) **12.00** 16.50, 17.10 Tereza (dram. serija) **13.00** 24UR ob enih, Novice **17.00** 24UR popoldne, Novice **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Game show: Minuta do zmage **21.00** Film: Čistilec (akc. kom.,



7.05 14.00 Oprah show (družbene teme) **8.00** 14.55 Nebrušeni dragulj (dram. serija) **8.55** 10.10, 11.35 TV prodaja, Reklame **9.10** 15.55 Grenko slovo (dram. serija) **10.05** 11.30 TV prodaja, Reklame **10.35** 18.00 Ko se zaljubim (dram. serija) **12.00** 16.50, 17.10 Tereza (dram. serija) **13.00** 24UR ob enih, Novice **17.00** 24UR popoldne, Novice **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Game show: Minuta do zmage **21.00** Film: Čistilec (akc. kom.,



7.05 14.00 Oprah show (družbene teme) **8.00** 14.55 Nebrušeni dragulj (dram. serija) **8.55** 10.10, 11.35 TV prodaja, Reklame **9.10** 15.55 Grenko slovo (dram. serija) **10.05** 11.30 TV prodaja, Reklame **10.35** 18.00 Ko se zaljubim (dram. serija) **12.00** 16.50, 17.10 Tereza (dram. serija) **13.00** 24UR ob enih, Novice **17.00** 24UR popoldne, Novice **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Game show: Minuta do zmage **21.00** Film: Čistilec (akc. kom.,



7.05 14.00 Oprah show (družbene teme) **8.00** 14.55 Nebrušeni dragulj (dram. serija) **8.55** 10.10, 11.35 TV prodaja, Reklame **9.10** 15.55 Grenko slovo (dram. serija) **10.05** 11.30 TV prodaja, Reklame **10.35** 18.00 Ko se zaljubim (dram. serija) **12.00** 16.50, 17.10 Tereza (dram. serija) **13.00** 24UR ob enih, Novice **17.00** 24UR popoldne, Novice **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Game show: Minuta do zmage **21.00** Film: Čistilec (akc. kom.,



7.05 14.00 Oprah show (družbene teme) **8.00** 14.55 Nebrušeni dragulj (dram. serija) **8.55** 10.10, 11.35 TV prodaja, Reklame **9.10** 15.55 Grenko slovo (dram. serija) **10.05** 11.30 TV prodaja, Reklame **10.35** 18.00 Ko se zaljubim (dram. serija) **12.00** 16.50, 17.10 Tereza (dram. serija) **13.00** 24UR ob enih, Novice **17.00** 24UR popoldne, Novice **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Game show: Minuta do zmage **21.00** Film: Čistilec (akc. kom.,



7.05 14.00 Oprah show (družbene teme) **8.00** 14.55 Nebrušeni dragulj (dram. serija) **8.55** 10.10, 11.35 TV prodaja, Reklame **9.10** 15.55 Grenko slovo (dram. serija) **10.05** 11.30 TV prodaja, Reklame **10.35** 18.00 Ko se zaljubim (dram. serija) **12.00** 16.50, 17.10 Tereza (dram. serija) **13.00** 24UR ob enih, Novice **17.00** 24UR popoldne, Novice **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Game show: Minuta do zmage **21.00** Film: Čistilec (akc. kom.,



7.05 14.00 Oprah show (družbene teme) **8.00** 14.55 Nebrušeni dragulj (dram. serija) **8.55** 10.10, 11.35 TV prodaja, Reklame **9.10** 15.55 Grenko slovo (dram. serija) **10.05** 11.30 TV prodaja, Reklame **10.35** 18.00 Ko se zaljubim (dram. serija) **12.00** 16.50, 17.10 Tereza (dram. serija) **13.00** 24UR ob enih, Novice **17.00** 24UR popoldne, Novice **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Game show: Minuta do zmage **21.00** Film: Čistilec (akc. kom.,



7.05 14.00 Oprah show (družbene teme) **8.00** 14.55 Nebrušeni dragulj (dram. serija) **8.55** 10.10, 11.35 TV prodaja, Reklame **9.10** 15.55 Grenko slovo (dram. serija) **10.05** 11.30 TV prodaja, Reklame **10.35** 18.00 Ko se zaljubim (dram. serija) **12.00** 16.50, 17.10 Tereza (dram. serija) **13.00** 24UR ob enih, Novice **17.00** 24UR popoldne, Novice **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Game show: Minuta do zmage **21.00** Film: Čistilec (akc. kom.,



7.05 14.00 Oprah show (družbene teme) **8.00** 14.55 Nebrušeni dragulj (dram. serija) **8.55** 10.10, 11.35 TV prodaja, Reklame **9.10** 15.55 Grenko slovo (dram. serija) **10.05** 11.30 TV prodaja, Reklame **10.35** 18.00 Ko se zaljubim (dram. serija) **12.00** 16.50, 17.10 Tereza (dram. serija) **13.00** 24UR ob enih, Novice **17.00** 24UR popoldne, Novice **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Game show: Minuta do zmage **21.00** Film: Čistilec (akc. kom.,



7.05 14.00 Oprah show (družbene teme) **8.00** 14.55 Nebrušeni dragulj (dram. serija) **8.55** 10.10, 11.35 TV prodaja, Reklame **9.10** 15.55 Grenko slovo (dram. serija) **10.05** 11.30 TV prodaja, Reklame **10.35** 18.00 Ko se zaljubim (dram. serija) **12.00** 16.50, 17.10 Tereza (dram. serija) **13.00** 24UR ob enih, Novice **17.00** 24UR popoldne, Novice **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Game show: Minuta do zmage **21.00** Film: Čistilec (akc. kom.,



7.05 14.00 Oprah show (družbene teme) **8.00** 14.55 Nebrušeni dragulj (dram. serija) **8.55** 10.10, 11.35 TV prodaja, Reklame **9.10** 15.55 Grenko slovo (dram. serija) **10.05** 11.30 TV prodaja, Reklame **10.35** 18.00 Ko se zaljubim (dram. serija) **12.00** 16.50, 17.10 Tereza (dram. serija) **13.00** 24UR ob enih, Novice **17.00** 24UR popoldne, Novice **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Game show: Minuta do zmage **21.00** Film: Čistilec (akc. kom.,



7.05 14.00 Oprah show (družbene teme) **8.00** 14.55 Nebrušeni dragulj (dram. serija) **8.55** 10.10, 11.35 TV prodaja, Reklame **9.10** 15.55 Grenko slovo (dram. serija) **10.05** 11.30 TV prodaja, Reklame **10.35** 18.00 Ko se zaljubim (dram. serija) **12.00** 16.50, 17.10 Tereza (dram. serija) **13.00** 24UR ob enih, Novice **17.00** 24UR popoldne, Novice **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Game show: Minuta do zmage **21.00** Film: Čistilec (akc. kom.,

Trst ponovno **velik**



Cosolini Župan



MARIA TERESA
**BASSA
POROPAT**
Predsednica
naše Pokrajine

www.bassaporopat.it

Trst v glavi

Dajmo Trstu mesto, ki si ga zasluži.

Slovenski kandidati demokratske stranke za upravne volitve 2011:

Pokrajina Trst:

Devin-Nabrežina I
Marina Guglielmi
Devin-Nabrežina IV
Walter Godina
Milje I
Valentina Manin
Milje V
Oliviero Kokosar
Dolina I
Sandy Klun
Dolina II
Emilio Coretti

Zgonik, Repen
Nadja Debenjak

Trst XI
Štefan Čok

Občina Milje:
Mima Viola

Občina Trst :
Stefano Ukmar
Igor Svab (Slovenska Skupnost)

Slovenski kandidati DS se bodo v torek, 10. maja od 10. do 12. ure srečali z volilci v volilnem šotoru Demokratske stranke v ulici delle Torri.



JAZ GLASUJEM ZA DS. SAJ RAZLIKA OBSTAJA.